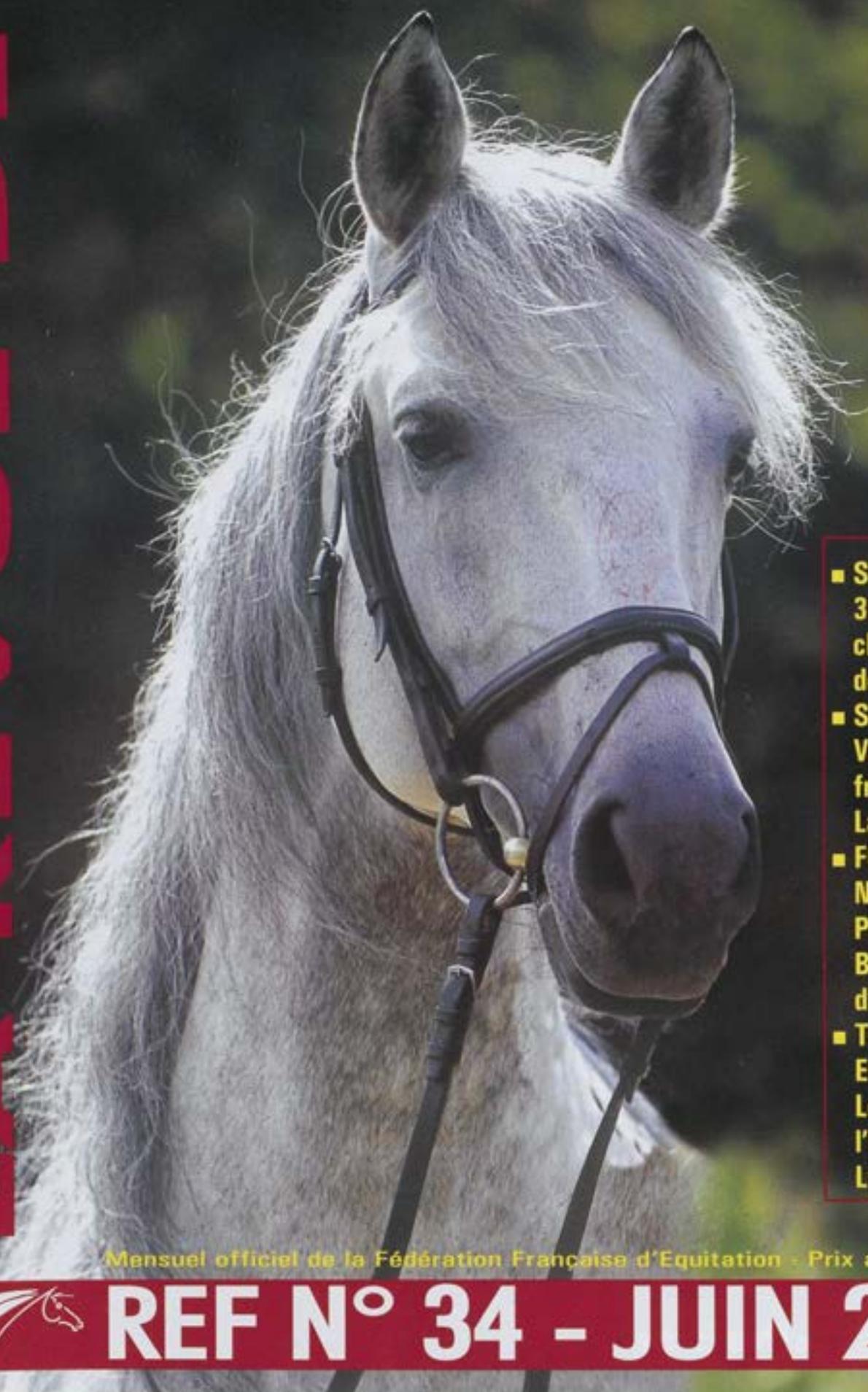


L'EQUITATION

LA REVUE DE



- **SPECIAL**
30 ans de championnats de France poney
- **SPORT**
Victoires françaises à La Baule
- **FORMATION**
Nouveau Brevet Professionnel
Brevets fédéraux d'éthologie
- **TOURISME EQUESTRE**
Les routes de l'Equirando de Lyon

Mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation - Prix au numéro : 8 €



REF N° 34 - JUIN 2003



**Au
Haras de
Jardy**



**du 18 au 21
septembre 2003**



**Championnat du Monde
d'Attelage à deux
&
Jumping International**



BILLETTERIE

0892 69 18 02 (0,24 €/min)

www.ticketnet.fr

3615 Ticketnet (0,24 €/min)

RESEAU

points de vente habituels

INFOS

01 41 33 14 97

www.aso-equitation.com



le Parisien

92
CONSEIL GENERAL DES
HAUTES-SEINES



Actualité

L'ESSENTIEL DES GRANDS RENDEZ-VOUS	A noter sur votre agenda	4
L'EDITO DE JACQUELINE REVERDY	A vous de jouer !	5
ON EN PARLE AU CLUB HOUSE	L'actualité en bref	20

Vie fédérale

CLUB FRANCE ÉQUITATION	Résolutions du comité directeur de la FFE	6
RENCONTRES INTERRÉGIONALES	Les fédératives	7
CONVENTIONS D'OBJECTIFS	69 départements ont signé	13

Formation

NOUVEAU BREVET PROFESSIONNEL	Des enseignants mieux formés au métier	11
BREVETS FÉDÉRAUX D'ÉTHOLOGIE DU CHEVAL	Cadre fédéral pour l'éthologie	12

Sport

OFFICIELS DE FRANCE	Victoires à La Baule	8
MONDIAL D'ATTELAGE EN PAIRE ET CSI****	Informations & réservations	10
30 ANS DE CHAMPIONNATS PONEY	Anniversaire d'un succès	14
INTERNATIONAUX PONEYS	Compte rendu & appel à candidatures	20
PRÉPARER LES CHAMPIONNATS	Voltigez champion	32
GENERALI OPEN DE FRANCE	Informations pratiques	35

Tourisme équestre

EN ROUTE VERS L'ÉQUIRANDE	Tous les chemins mènent à Lyon	26
MONUMENTS NATIONAUX	Balades entre Saône & Rhône	28
LE FONDS CHEMIN	Faciliter les accès	30

Clubs

LA PAGE D'INFORMATION DU GHN	Faites porter le casque	25
ADHÉSIONS ET LICENCES	Mises à jour et fin du millésime	37
LA PAGE D'INFORMATION DU CNEFE	Questionnaire post-évaluation	38

Référence

ENREGISTREMENT DES ÉQUIDÉS	Faire valider un signalement	31
COMPÉTITIONS AMATEUR & PRO	Statistiques 2002	39
TABLEAU DE BORD DES LICENCES	15 mai 2003	46
NOUVEAUX ADHÉRENTS	Avril 2003	48
JURIDIQUE & DISCIPLINAIRE DE 1 ^E INSTANCE	Commission 1 ^e instance du 25 février 2003	49
LUTTE CONTRE LE DOPAGE	Commission d'appel du 25 mars 2003	49
COORDONNÉE DES SERVICES FFE	Toutes les adresses	50

Calendriers

SESSIONS BAP & APB	Mai-août 2003	50
GENERALI OPEN DE FRANCE CHEVAUX	Bulletin officiel 2003	53
CONCOURS AMATEUR & PRO	Sommaire du BO FFE Compet	53
CONCOURS CLUB & PONAM	Bulletin officiel de juillet 2003	54
CONCOURS AMATEUR & PRO	Calendrier de juillet 2003	55
CONCOURS FEI MONDE	Calendrier de juillet 2003	56

L'ESSENTIEL DES GRANDS RENDEZ-VOUS

**DU 28 JUIN
AU 6 JUILLET**

■ GENERALI OPEN DE FRANCE PONEYS 2003

Les quelques 90 championnats poney auront lieu la première semaine de juillet. Clôture le vendredi 6 juin à midi.

**DU 3 AU
6 JUILLET**

■ CHAMPIONNAT D'EUROPE CSO JEUNES CAVALIERS AU TOUQUET

La station balnéaire du nord sera le point de rencontre des jeunes espoirs de CSO.

**DU 4 AU
6 JUILLET**

■ CHAMPIONNAT DE FRANCE DE CSO AMATEUR & CORPORATIF A BOURG EN BRESSE

La Société d'équitation bressanne organise les championnats de France de CSO amateur 3-4 et corporatifs. Finale le dimanche. Contact : T 04 74 21 31 78/06 11 94 89 15

**DU 7 AU
12 JUILLET**

■ EQUIRANDO JUNIOR

Les jeunes randonneurs suivront en 2003 les traces de Guillaume le Conquérant de Bayeux à Falaise à travers le Calvados. Contact : equirando.junior@equirando.com

**DU 8 AU
13 JUILLET**

■ CHAMPIONNAT DE FRANCE CSO ET HUNTER

Le grand rendez-vous bellifontain des cavaliers de saut d'obstacles passe de l'automne à l'été. Au programme, les championnats de France Pro 1 et 2 et les championnats des chevaux de 7 ans ainsi que toutes les catégories Hunter.

**DU 15 AU
20 JUILLET**

■ GENERALI OPEN DE FRANCE CHEVAUX 2003

Les championnats de France pour les catégories E1 E2 auront lieu la 3e semaine de juillet. Le championnat change de nom et s'appelle Open Chevaux. Clôture le vendredi 20 juin à midi.

**DU 16 AU
20 JUILLET**

■ CHAMPIONNAT DE FRANCE CSO JEUNES

Le Grand parquet de Fontainebleau accueille toutes les catégories jeunes à cheval ou à poney pour des championnats par tranches d'âge sur sélection régionale.

**DU 18 AU
20 JUILLET**

■ EQUIRANDO 2003

Après la Sologne, la capitale des Gaules... C'est en effet à Lyon au parc interdépartemental de Miribel Jonage qu'aura lieu le cru 2003 du rassemblement des cavaliers de tourisme équestre.

**DU 24 AU
27 JUILLET**

■ CHAMPIONNAT D'EUROPE DE DRESSAGE A SAUMUR

Le grand rendez-vous européen du dressage pour les juniors et les jeunes cavaliers se tiendra à Saumur, haut lieu français de l'équitation classique. Contact ENE T 02 41 53 50 50 F 02 41 67 63 08

**DU 9 AU
10 AOUT**

■ CHAMPIONNAT D'EUROPE DE VOLTIGE

La FEI a confié à Saumur l'organisation des championnats d'Europe où l'on retrouvera l'élite des voltigeurs hommes, femmes et équipes. Voir ref 33 page 12.

**DU 17 AU
21 SEPTEMBRE**

■ CHAMPIONNAT DU MONDE D'ATTELAGE EN PAIRE A JARDY & CSI****

Le Haras de Jardy accueillera plus de 20 nations pour un événement phare organisé par ASO qui met son savoir-faire au service des sports équestres. Contact : T 01 41 33 14 97.

**DU 26 AU
28 SEPTEMBRE**

■ CHAMPIONNATS DE FRANCE D'EQUITATION WESTERN A DINARD

La FFE organise les premiers championnats de France d'équitation western regroupant l'ensemble des disciplines.

LA REVUE DE
L'ÉQUITATION

ÉDITEUR

Fédération Française d'Équitation
9, boulevard Macdonald
75019 PARIS

SÉCRÉTARIAT

Parc Equestre, 41600 LAMOTTE
T 02 54 94 46 46 F 02 54 94 46 47
Mail ref@ffe.com

RÉDACTRICE EN CHEF

Danielle Lambert

RÉDACTRICE

Frédérique Monnier

COMITÉ DE RÉDACTION

Hervé Delambre
Marie-Odile Desvignes
Martine Fernet
Jean-Claude Gast
Jacinte Giscard d'Estaing
Danielle Lambert
Serge Lecorte
Olivier Le Page
Pascal Marry
Jacqueline Reverdy

PHOTO COUVERTURE

Otipress/Sabine Stuurwer

PHOTOS

FFE/PSV
CNTE
Danielle Lambert

ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO

Christelle Bérenger, Pascal Bioulac,
Christian Budelacci, Benoît Christiaens,
service Communication, Pascal Dubois,
Stéphanie Duaz-Galoy, Sylvie Duterque,
Françoise Girard, Céline Grenesche,
Jean-Marc Lassus, Stéphane
Lemasson, Anne-Marie Mirvielle,
François Piquemal, Frédérique Seid,
Emmanuelle Schramm, Julien Selier.

ABONNEMENT

1 an - 50 €

CONCEPTION

Danielle Lambert
Serge Lecorte

RÉALISATION - IMPRESSION

I.D.P. Grignon
77370 FONTENAILLES

COMMISSION PARITAIRE

0208680336

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION

Jacqueline Reverdy

TIRAGE

6 200 exemplaires

DOCUMENTS JOINTS

Afficheval
Affiche Championnats du Monde Jardy

A vous de jouer !

Une très belle saison de championnats s'ouvre aujourd'hui, championnats de France, d'Europe et du monde. A l'heure où les succès des cavaliers français s'enchaînent sur tous les terrains d'Europe, j'invite tous les clubs à soutenir leurs cavaliers et à les encourager à aller sur tous les beaux événements des prochains mois.

Bravo

Après Jerez, nos équipes de France cumulent les succès. Témoin, la prestation collective remarquable des équipes de France d'endurance et de CSO à La Baule. Bravo aux cavaliers et aux entraîneurs Pierre

Cazes et Jean-Maurice Bonneau ainsi qu'à tous les autres cavaliers.

Attelage

En attelage, nous avons eu le plaisir de voir à Windsor des victoires françaises qui sont de bon augure pour les championnats du monde de Jardy fin septembre.

France

Tous les championnats de France de l'été et de l'automne offrent un aboutissement à tous les cavaliers, quel que soit leur niveau, quel que soit leur circuit, quelle que soit leur discipline. J'assisterai avec plaisir à la plupart de ces championnats.

Europe

Nous aurons le plaisir d'avoir en France cette année des championnats d'Europe de dressage et de voltige à Saumur.



Photo - FFE Jean Mouton

Médias

La présence d'un public enthousiaste au bord des pistes est un argument fort pour les médias. Aidez-nous à les persuader que l'équitation est un sujet médiatique.

Bons championnats et un bel été auprès des chevaux et des poneys.

Jacqueline Reverdy

FORCE RÉGLEMENTAIRE

Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations qui y sont publiées ont

force réglementaire, sauf pour les concours amateur & pro où c'est le BO FFE Compet qui a force réglementaire.

INVITATION FFE CLUB

FFE Club sera ouvert du lundi au vendredi pendant le GENERALI Open de France. N'hésitez pas à passer au bureau pour tout renseignement.

Résolutions adoptées par le Comité Directeur de la FFE

Le Comité Directeur de la FFE réuni le 24 avril a adopté deux résolutions concernant la remontée de CFE à la FFE et la création d'une commission permanente FFECOMPET.

CFE REMONTE A LA FFE

« Il est décidé de ne plus confier à CFE la gestion des compétitions Amateur et Pro. Cette activité sera

exercée à compter du 1er septembre 2003 par la FFE au sein d'une Direction FFE-COMPET constituée des services actuels de CFE. Cette décision marque l'aboutissement du processus de fusion découlant de l'unité fédérale. La zone d'incertitude GICE disparaît et les objectifs assignés au système par la FFE sont atteints ou en passe de l'être (autonomie, évolutivité et performance, équilibre financier). En outre, il avait initialement été

décidé de confier le système GICE à la SAOS CFE dans la perspective de la commercialisation de ce système à d'autres fédérations sportives et/ou d'autres pays. Ce système est aujourd'hui dédié de façon spécifique à la gestion des épreuves Amateur, Pro et Jeunes Chevaux en France, et n'a pas à moyen terme vocation à être commercialisé. Son maintien dans une structure juridique spécifique ne se justifie plus. A l'opposé, sa reprise par la FFE permettra des économies de structure. Un accord est intervenu avec la Société Hippique Française sur ce sujet, dans l'objectif d'assurer la pérennité des modalités actuelles de traitement conjoint des épreuves fédérales et des épreuves d'élevage. Une convention valable 3 ans (2003-2005) prévoit que les relations contractuelles avec CFE seront transmises à la FFE concomitamment à la reprise de l'activité FFE-COMPET par cette dernière. Le Comité Directeur missionne le Bureau Exécutif pour notifier cette décision à CFE, lui proposer une évaluation des actifs à racheter et conduire la reprise de son activité au sein d'une direction FFECOMPET

de la FFE pour le 1er septembre 2003. »

COMMISSION PERMANENTE FFECOMPET

« Il est institué une commission permanente FFECOMPET, composée de 10 membres dont deux sont désignés par le Président de la SHF. Cette Commission se réunit au minimum une fois par an sur convocation de son Président. Elle est consultée sur l'ensemble des sujets qui concernent la gestion des compétitions équestres fédérales ou d'élevage. Elle propose au Bureau Exécutif toute mesure qu'elle juge utile concernant les services apportés aux engageurs et organisateurs de concours, en particulier : l'information destinée aux usagers, le traitement des engagements et des résultats obtenus par les cavaliers et les chevaux, la gestion des flux financiers et leur traçabilité. Elle met en place et suit le contrôle qualité du système FFECOMPET. Un comité technique FFECOMPET est constitué et se réunit à l'initiative du directeur FFECOMPET ou du directeur de la SHF. »

CLUB FRANCE EQUITATION

CFE est présidé par Christian Châtillon. Son directeur général est Benoît Christiaens. La FFE est actionnaire majoritaire de CFE avec

99% des actions. La mission unique de CFE aujourd'hui est la gestion des compétitions nationales amateur et pro et des épreuves d'élevage SHF.

LA FRANCE EN POLE POSITION

L'équipe de France de CSO a remporté la Coupe des Nations de Rome. Pierre Jung remporte

l'épreuve en paire du CAI A de Windsor avec Rawal et Isard.



Les fédératives

Calendrier prévisionnel

- 13-14 octobre 2003, VALENCE
- 17-18 novembre 2003, DIJON
- 15-16 décembre 2003, ANGERS
- 12-13 janvier 2004, TOULOUSE
- 02-03 février 2004, ARRAS
- 08-09 mars 2004, MONTLUÇON
- 22-23 mars 2004, FONTAINEBLEAU



INVITATION

Tous les enseignants et dirigeants de clubs FFE sont invités à participer à l'une des sept réunions inter-régionales des Fédératives.

Les journées seront animées par des intervenants nationaux et régionaux.

Le programme est identique pour toutes les Fédératives et chacun peut choisir la date et le lieu qui lui conviennent.

Prenez date.

Programme

Dimanche soir, accueil
Lundi matin, ouverture en réunion plénière.

Lundi après-midi, ateliers par thèmes.

Mardi matin, ateliers par thèmes.

Mardi après-midi, clôture en réunion plénière.

Thèmes de réflexion

- La formation professionnelle, centres de formation, formateurs et élèves
- La pédagogie pour les adultes
- Le Tourisme Equestre, développement, chemins, environnement
- L'accès à la compétition : organisation, participation, développement
- Le poney-club et sa spécificité
- Le centre équestre et son environnement institutionnel, rôle du dirigeant
- Les relations Fédération / Clubs



1. Michel Hécart était aussi présent avec Kannan.
2. Gilles Bertran de Balanda et Crocus Graverie, auteurs d'une fantastique première manche en Coupe des Nations.
3. Un petit nouveau à ce niveau. Edouard Mathé, 21 ans, a fait forte impression pour sa première participation à La Baule (2e du Prix du Conseil Général de Loire Atlantique).
4. Les vainqueurs du Petit Grand Prix Cap Atlantique: Michel Robert et Galet d'Auzay
5. Dominique Mascella Robert et Auleto se sont adjugé la 8^e place du Grand Prix de La Baule.
6. Michel Hécart et Quilano de Kalvarie, l'un des rares couples à réaliser un double sans faute dans la Coupe des Nations.
7. Patrice Delaveau et le cheval de Madame Joëlle Mestrallet, Lotus XV, lors du Derby de la Région des Pays de la Loire.
8. L'équipe de France vainqueur de la 1^e étape de la Samsung Super Ligue. Ici, lors du défilé des nations avant l'épreuve.
9. Lors de la remise des prix de la Coupe des Nations, 1^{ère} étape de la Samsung Super Ligue : Freddy Serpieri, 1^{er} vice président de la FEI, Jacqueline Reverdy, présidente de la FFE, Eric Levallois, Gilles Bertran de Balanda, Monsieur Kim, président de Samsung France, Jean-Maurice Bonneau, Cyrille Giraudat, directeur Marketing Samsung France, Reynald Angot, Michel Hécart, Pierre Trouvé, directeur commercial Samsung France et Yves Metaireau, maire de La Baule.

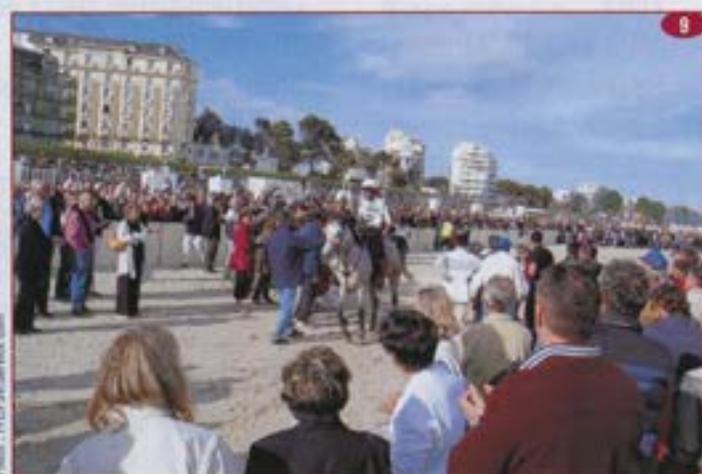
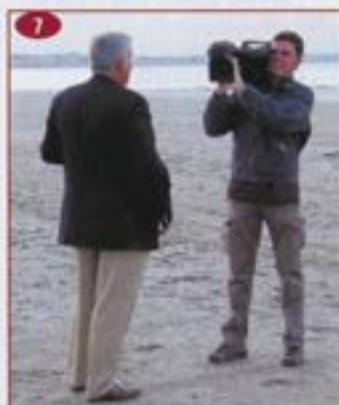


1 et 2. Le départ de la course sur la page de La Baule

3. L'équipe de France d'endurance qui soulève le trophée de la victoire du premier CEIO. De gauche à droite : Jacqueline Reverdy, Emile Lambert, Angel Lazes, Pierre Cazes, Brigitte Preveiraud, Jack Begaud et René Pasquier, Président du Comité d'Organisation.

4. Emile Lambert première par équipe et 2° à titre individuel avec Gourbi

5. Pierre Cazes, entraîneur national, récompensé et félicité par Jacqueline Reverdy Présidente de la FFE.



6. Vue d'ensemble du stade François André. Le public a pu reconnaître le Derby à l'issue de l'épreuve.

7. Interview de René Pasquier par Antoine Baldassari de l'Agenda Equestre (Equidia) avant le départ de la course.

8. Michel Robert et Jérôme Fraissignes Directeur Général d'Evalis Nutrition lors du cocktail qui réunissait la FFE, les cavaliers, les propriétaires et Royal Horse pour la signature du partenariat entre Royal Horse et la Fédération.

9. Succès populaire pour l'arrivée de la course d'endurance sur la plage. Sur la photo, Emile Lambert et Gourbi

10. Jean-Maurice Bonneau, entraîneur national de saut d'obstacles, était au départ de l'endurance à 7h15 avec Pierre Cazes l'entraîneur national de l'endurance.

11. La loge fédérale aux Officiels de France.

Photo : FFE/Service Com



Ouverture de la billetterie et du site internet

Amaury Sport Organisation, société organisatrice d'événements sportifs tels que le Tour de France, Paris-Roubaix, Paris Nice, le Dakar met son savoir-faire au service de l'équitation. Le Haras de Jarly accueillera en septembre prochain le Championnat du Monde d'Attelage à deux et un CSI**.**

Informations

Retrouvez toutes les informations détaillées sur le site : www.aso-equitation.com

Réservations

Réservez dès à présent vos places par la billetterie Ticketnet. Internet : www.ticketnet.fr. Billetterie France : +33 (0) 892 69 18

02 (0,34€ la minute).
Minitel : 3615 Ticketnet.

Tarifs

Mercredi 17 et Jeudi 18 septembre : entrée gratuite
Entrée libre pour les enfants de moins de 12 ans
Vendredi 19 septembre : 15 €
Samedi 20 septembre : 20 €
Dimanche 21 septembre : 20 €
Forfait trois jours : 45 €
Forfait week-end : 25 €

Programme

Sous réserve de modifications, le programme est le suivant.

Mercredi 17 septembre 2003 (Entrée libre)
14h30 - 16h00, Concours des "Petits Cavaliers"
17h15, Cérémonie d'ouverture du Championnat du Monde d'Attelage en paire
Défilé par nation
Jeudi 18 septembre 2003 (Ouverture de la compétition)

8h00 - 12h30, Attelage, Épreuve de Dressage
13h30 - 18h00, Attelage, Épreuve de Dressage
Vendredi 19 septembre 2003
8h00 - 12h30, Attelage, Épreuve de Dressage
13h15 - 15h15, Jumping, épreuve internationale n°1, épreuve amateur n°1
16h00 - 17h00, Jumping, épreuve internationale n°2
Samedi 20 septembre 2003

9h00 - 17h30, Attelage
Épreuve Marathon
11h00 - 12h00, Jumping, épreuve internationale n°3
12h45 - 14h45, Jumping, épreuve internationale n°4, épreuve amateur n°2
15h30 - 17h00, Jumping, Grand prix Féminin n°2
Dimanche 21 septembre 2003
8h00 - 12h30, Attelage, Épreuve de Maniabilité
10h40 - 12h10, Jumping,

Grand Prix féminin n°3
13h00 - 15h00, Jumping, épreuve internationale n°5, épreuve amateur n°3
13h30 - 15h40, Attelage, Épreuve de Maniabilité
16h30 - 17h30 Jumping, épreuve internationale n°6
Grand Prix du CSI**** de Jarly
18h00, Remise des Prix du Championnat du monde d'Attelage et du CSI de Jarly, cérémonie de clôture

Rendez-vous

Venez nous rencontrer à : Saumur, du 6 au 9 juin (Stand ASO).
CAI 2/4 chevaux et 2/4 poneys.
Fontainebleau, du 8 au 13 juillet (Stand FFE), Championnat de France de saut d'obstacles.
Lamotte-Beuvron, du 17 au 20 juillet (Stand ASO), Championnat de France des Clubs



Au Haras de Jarly
Championnat du monde d'attelage à deux & Jumping International

du 18 au 21 septembre 2003



Rénovation du monitorat d'équitation

Les nouveaux brevets professionnels sont créés depuis le décret du 31 août 2001. Présentation du projet approuvé par la commission professionnelle consultative des métiers du sport, le 24 avril dernier pour les activités équestres. On attend l'arrêté d'application.

Mentions

Le BPJEPS activités équestres compte 5 mentions : équitation, tourisme équestre, équitation western, équitation de travail et de tradition, attelage. Poney n'est pas une mention parce que l'équitation pour enfants est un des fondamentaux de toute la formation.

JEPS

L'intitulé exact du nouveau diplôme est le BPJEPS, ce qui signifie Brevet Professionnel de la Jeunesse, de l'Éducation Populaire et du Sport. Il repose sur 10 UC

ou Unités Capitalisables. Pour avoir le BP, il faut avoir été jugé compétent par le jury dans chacune des UC qui le composent, soit par examen, soit par VAE, Validation d'Acquis d'Expérience.

Définition de l'UC

C'est une unité d'évaluation constitutive d'un diplôme, titre ou certificat. Dans le référentiel de certification, chaque UC est identifiée par un objectif. Il y a 10 UC à acquérir dans un délai de 5 ans (+ 1).

Référentiel

Le référentiel est constitué de deux éléments : le référentiel professionnel qui décrit le métier dans son contexte et le référentiel de certification qui comprend la liste des objectifs regroupés en unités capitalisables.

Recentrage

Le BP est recentré sur les capacités nécessaires pour exercer le métier d'enseignant d'équitation. L'accent est mis sur le bon geste à accomplir pour travailler la cavalerie afin qu'elle soit

adaptée aux besoins des utilisateurs.

Entrée en formation

Pour entrer en formation, il faut l'AFPS et la Capacité Équestre Professionnelle de niveau 2. Tous les centres équestres peuvent préparer la Capacité Équestre Professionnelle (CEP).

Formation

La formation se fera en alternance avec une partie en établissement équestre et une partie en centre de formation. Les examens seront organisés par les DRJS en coordination avec les CPREEE, Commission Paritaire Régionale de l'Emploi des Établissements Équestres.

UC transversales à tous les sports

Les 4 UC transversales se préparent dans le cadre des activités équestres et non plus dans un cadre identique pour toutes les spécialités. Les acquis qu'elles comportent sont transférables aux autres activités.

UC 1. Etre capable de communiquer, accueil, écrit...

UC 2. Etre capable de prendre en compte les caractéristiques du public.

UC 3. Etre capable de préparer un projet et son évaluation.

UC 4. Etre capable de participer au fonctionnement de

la structure.

UC de spécialité : activités équestres

UC 5. Etre capable de préparer une action d'animation équestre.

UC 6. Etre capable d'encadrer un groupe.

UC 7. Etre capable de mobiliser les connaissances (pédagogie, hippologie, règlements, méthode de travail...)

UC de la mention en activités équestres

UC 8. Etre capable de conduire une action éducative (initiation, préparer jusqu'aux premiers niveaux de compétition)

UC 9. Etre capable de maîtriser les techniques liées aux activités équestres. Cette UC 9 correspond à la CEP de niveau 3 et peut être préparée isolément.

UC d'adaptation

L'UC 10 est dite d'adaptation. Plusieurs UC d'adaptation peuvent être proposées lors du positionnement, afin d'apporter une réponse à des situations professionnelles repérées. L'UC 10 vise une adaptation de la formation au secteur professionnel (technique, fonction, milieu, contexte) et à l'emploi. Elle peut relever de n'importe quel domaine de compétence identifié par la Fiche d'activité du métier : « il peut être amené à ».

1	2	3	4	UC transversales
5	6	7		UC de spécialité
8	9			UC de mention
10				UC d'adaptation

Cadre fédéral pour l'éthologie

Le Comité Directeur de la FFE du 24 avril 2003 a validé la mise en œuvre des brevets fédéraux d'éthologie du cheval.

Nouveau

Le projet prend en compte l'ensemble des courants existants dans ce domaine. Il répond à la fois à la demande des pratiquants en matière de connaissance

du comportement du cheval et à celle des enseignants d'équitation en termes de nouveaux produits à promouvoir.

Objectifs

Ces brevets fédéraux visent à mettre en valeur l'enseignement pratiqué au sein de tous les centres équestres de la FFE dans ce domaine par les enseignants et les animateurs.

Développer

Le rôle de la FFE est d'accompagner, structurer et développer les connaissances en matière d'éthologie du cheval.

- L'accompagner en facilitant son accès à tous les clubs et en permettant au plus grand nombre d'y accéder.
- La structurer en créant des niveaux de connaissances pour le public et des niveaux de compétences pour l'encadrement.

- La développer en soutenant des opérateurs reconnus pour leur savoir-faire.

Opportunité

Le monde cavalier est à la recherche de relations différentes avec le cheval de ce que l'équitation traditionnelle propose. Une démarche d'enseignement venue essentiellement des États Unis propose une nouvelle approche sur l'étude du comportement du cheval.

Savoirs

Des diplômes seront créés pour les pratiquants. Ils s'appelleront Savoirs Ethologiques du Cheval / SEC et comprendront 5 niveaux : Savoir 1, 2, 3, 4 et Savoir 5.

Encadrement

Trois niveaux d'encadrement seront mis en place pour répondre aux trois phases initiation, spécialisation et formation de l'encadrement répondant aux 5 Savoirs Ethologiques du Cheval. Le titulaire du BF d'animateur d'éthologie pourra enseigner à pied les Savoirs 1 et 2. Le titulaire du BF de spécialiste d'éthologie pourra enseigner les Savoirs 1, 2, 3 et 4. Le titulaire du BF de formateur d'éthologie pourra enseigner les Savoirs 1, 2, 3, 4, 5 et former au BF d'animateur et de spécialiste d'éthologie. - P. Dubois

APPEL A OPERATEURS

La DTN engage une consultation pour trouver des opérateurs usant de différentes méthodes reconnues et capables de développer l'éthologie équine au travers des brevets fédéraux de « savoir » et d'« encadrement » définis par la FFE.

AGRÈMENT

Ces opérateurs seront agréés en tant qu'organismes de formation aux brevets d'encadrement fédéraux d'éthologie destinés à dispenser les programmes pédagogiques pour assurer la formation des animateurs, spécialistes et formateurs. Cet

agrément sera donné pour une période de cinq ans

CRITÈRES

Ces organismes souhaitant assurer ces formations devront répondre aux critères suivants :

1. Être adhérents à la FFE.
2. Justifier d'un savoir-faire dans l'enseignement à l'éthologie du cheval.
3. Disposer d'une structure technique et pédagogique permanente adaptée à l'enseignement de l'éthologie.
4. Disposer de chevaux nécessaires aux formations.
5. Être capables de proposer dans toutes les régions un plan de développement et de formation d'animateur et spécialiste aux enseignants des clubs adhérents de la FFE.
6. Assurer des formations

décentralisées.

7. Assurer l'édition et la distribution des « manuels officiels » de la FFE présentant le contenu des Savoirs 1 à 5.

8. Assurer l'édition et la distribution d'un guide pédagogique à destination de l'encadrement.

9. Assurer l'édition et la distribution sur tout support d'éléments favorisant les savoirs éthologiques du cheval.

MODALITÉS

Les dossiers seront envoyés à la FFE sous pli cacheté. La DTN réunira une commission d'agrément chargée d'étudier les candidatures et de statuer sur les organismes à retenir.

Pascal Dubois

69 départements ont signé

La convention proposée par la FFE aux départements sur l'objectif de développer les concours club et ponam a entraîné l'adhésion de 69 des 95 départements. Les signataires.

Alsace

Bas-Rhin, Freddy Bock.
Haut-Rhin, Daniel Sommer.

Aquitaine

Dordogne, Michel Guine.
Gironde, Yvan Cott. Landes, Jean-François Longuet. Lot-et-Garonne, Serge Davy.

Auvergne

Allier, Olivier Henocque.
Cantal, Martine Mazieres.
Haute-Loire, Henri Alligier.
Puy de Dôme, Danièle Nousse.

Bourgogne

Saône & Loire, Philippe Chatelus.

Bretagne

Côtes-d'Armor, Patrick Lair.
Finistère, Yvonne Guegaden.
Morbihan, Benoît Amond.

Centre Val de Loire

Indre, Isabelle Liva. Loiret, Claude Cottet.

Champagne-Ardennes

Ardennes, Bernard Coroller.
Aube, Dominique Thrain

Corse

Haute-Corse, Dora Ciavaldini.

Côte d'Azur

Alpes-Maritimes, Jean-Pierre Maury. Var, Raymond Mayet.

Franche-Comté

Doubs, Michel Lombardot.

Languedoc-Roussillon

Gard, Emmanuel Unal.
Hérault, Anne Rouille.
Pyrénées Orientales, Jean-Louis Malet.

Limousin

Corrèze, Jérôme Puyraimond. Creuse, Patrick Vallaëys. Haute-Vienne, Jean-Paul Touchard.

Lorraine

Moselle, Louis Seichepine.

Midi-Pyrénées

Ariège, Jacques Arthuys.
Aveyron, Patrick Ardon.
Haute Garonne Jean Alauze.
Gers, Michel Laspougeas.
Lot, Jean-Marie Laudat.
Hautes Pyrénées, Jean Dinguirard. Tarn, Guy Lichtenstein. Tarn et Garonne, Max Bruel.

Nord Pas de Calais

Nord, Simon Bacquaert. Pas de Calais, Louis Scalabre.

Normandie

Calvados, Jean-Louis Faucher. Eure, Raphaël Thomas. Manche, Marc

Lemeltier. Orne, Philippe Dumont. Seine-Maritime, François Lemonnier.

Ile-de-France

Seine et Marne, Michel Perrin. Yvelines, Pierre Catier. Essonne, Roger Hudon. Hauts de Seine, Jean-Luc Vernon. Seine Saint Denis, Jean-Maurice Collette. Val de Marne, Edgar Leuillieux. Val d'Oise, Christian Libes.

Pays de la Loire

Loire Atlantique, Michel Dano. Maine et Loire, François de Badereau. Mayenne, Yolande Cheffont. Sarthe, Daniel Thomas. Vendée, René Pasquier.

Picardie

Oise, Jérôme Chabrol.
Somme, Patrick Moizard.

Poitou-Charentes

Charente, André Bertrand.
Charente Maritime, Alain Corbinus. Deux-Sèvres, Jacques Robin.

Rhône-Alpes

Ain, Pascal Bouvet.
Ardèche, Véronique Soulageon. Drôme, Daniel Desmeure. Isère, Alain Charanton. Loire, Jacques Moulard. Rhône, Paul Charret. Savoie, Anna-Gw Guilmin. Haute-Savoie, Bertrand Delacour.

TOP REGIONS

Midi-Pyrénées	8/8	100 %
Rhône Alpes	8/8	100 %
Normandie	5/5	100 %
Pays de la Loire	5/5	100 %
Auvergne	4/4	100 %
Limousin	3/3	100 %
Alsace	2/2	100 %
Cote d'Azur	2/2	100 %
Nord Pas de Calais	2/2	100 %
Ile de France	7/8	88 %
Aquitaine	4/5	80 %
Bretagne	3/4	75 %
Poitou Charentes	3/4	75 %
Picardie	2/3	66 %
Languedoc Roussillon	3/5	60 %
Champagne Ardennes	2/4	50 %
Corse	1/2	50 %
Centre Val de Loire	2/6	33 %
Bourgogne	1/4	25 %
Franche Comté	1/4	25 %
Lorraine	1/4	25 %
Provence	0/4	0 %

A la croisée des destinées poney

Grande fête des enfants, les championnats poneys ont ceci de magique qu'ils reportent chacun à l'âge d'or des souvenirs d'enfance. Témoignages croisés de ceux qui ont vécu à la fois les premiers championnats et ceux de Lamotte. Où la preuve est faite que la compétition poney forge des destins.

Tous ensemble

On attend la date avec impatience pour vivre à fond une grande rencontre et se retrouver au fil des ans. « Nous revoyions les copains des autres poney-clubs et c'était super de se retrouver tous ensemble » se souvient Emmanuelle



Philippe Audigé

Schramm, aujourd'hui directrice sportive des championnats. Des amitiés se forment, parfois pour la vie. « Je partageais mon poney avec une cavalière qui est devenue ma femme depuis... » précise Philippe Audigé, en charge du Parc Equestre jusqu'en 2002. « Nous formions un groupe : les garçons de Dourdan venaient nous démonter nos tentes, les filles de Maisons-Laffitte se tenaient à car-



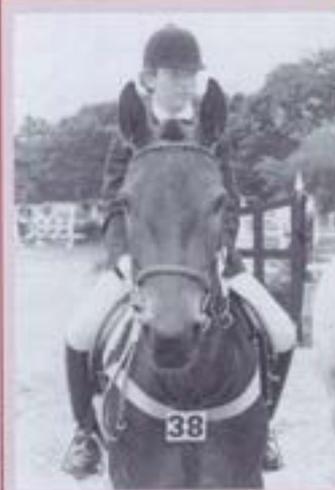
Valérie Laban

reau sous la surveillance de Jean Gauthier... » enchaîne Valérie Laban, dirigeante du Poney-Club de l'Adézière. Flora Paris, secrétaire à la FFE, a vécu 25 ans de championnats, d'abord comme cavalière puis du côté organisation. Conclusion : « Ces championnats, même avec l'ampleur de l'événement actuel et l'enjeu d'une saison sportive, sont pour moi LA fête de tous les accros poney. ».

Esprit ! Tu es là

Chacun souligne l'âme si particulière des championnats qu'on retrouve au fil des ans. « Grâce aux personnes passionnées qui se sont occupées des championnats, souligne Emmanuelle, l'esprit a pu se perpétuer, celui du poney-club qui vient en groupe dans une ambiance festive. » C'est l'esprit supporter des poney-clubs qui fait de ces championnats

ALEXANDRA LEDERMANN, DOUBLE CHAMPIONNE DE FRANCE



« J'ai été championne de France en 1981 en catégorie C avec Cuxham Charity, ponette new forest et en D avec Havane F, petite selle français. Je suis allée à la remise des prix sur l'une, tenant l'autre en main car j'estimais qu'elles méritaient toutes les 2 d'y être. L'année suivante, j'ai gagné avec Ira de Garenne, conne-

mara qui m'avait été confiée par le Poney Club de France. En 1983, j'ai été 2e avec Ira. C'était mon dernier parcours avec elle. Comme je passais à cheval, je l'ai rendue le soir même des championnats. J'étais très triste, j'aurais aimé la garder mais elle n'appartenait pas à mes parents et était confiée à un nouveau

petit cavalier. J'ai toujours à la maison des descendants d'Havane qui a été mise à la reproduction. Je viens de déboucher l'une de ses arrière-petites-filles Memphis Belle. J'espère la sortir plus tard en pro 1. Je ne veux pas m'en séparer pour conserver la souche d'Havane. » Alexandra Ledermann.

une grande fête. Philippe trouve « que les championnats sont devenus une énorme machine très complexe dont l'organisation demande un degré de professionnalisme qui ne s'improvise pas. Mais les participants ressentent les mêmes joies et les mêmes rêves que moi il y a 30 ans. Ce qui veut dire que l'esprit est toujours là. »

Bonne école

La compétition est une source de progrès pour les enfants. Comme Alexandra Ledermann, Eugénie Legrand ou Roger-Yves Bost, beaucoup de cavaliers de haut niveau à cheval ont débuté la compétition à poney, accrochant le virus très tôt : « J'ai fait 2 championnats de France, raconte Bosty. La compétition poney m'a beaucoup apporté pour la suite de ma carrière. Cela m'a appris à monter naturellement en allant vite, à avoir le sens du train et du mordant. J'ai pu ainsi faire très jeune des concours internationaux. »

Plus forts

Pascal Bouzonnie, dirigeant du PC de la Blony, 72, et entraîneur d'Arnold Robin, médaille d'or par équipe aux championnats d'Europe CCE poney et junior retient que « le poney est une bonne préparation. Les résultats à cheval le montrent. La réflexion sur la compétition poney a bien mûri. La diversification des disciplines, la différen-

tion entre compétition club et ponam permettent aux clubs de choisir leurs objectifs. » Béatrice Boyaval, dirigeante du Poney-club du Parc à Maisons Laffitte, confirme : « Aujourd'hui, les épreuves et l'enseignement sont plus techniques et pédagogiques. On forme de vrais cavaliers de plus en plus tôt. » Opinion partagée par Emmanuelle : « Les cavaliers s'amuse. En même temps, le niveau est bon. Les résultats en international et ceux des anciens cavaliers poney passés à cheval en témoignent. » Jean Marc Lassus, directeur du GHN, fait le même constat. « L'évolution par le nombre et la qualité est formidable. C'est loin d'être terminé. Les clubs et les éleveurs se bougent. »

Amélioration

Pascal Dubois a amené des cavaliers aux championnats depuis 1976. Il trouve que « les championnats ont fait progresser le niveau général de l'équitation. Le fait pour les clubs de se confronter à 500 autres les oblige à s'améliorer. Cela a fait augmenter en France le niveau de l'enseignement de base ainsi que la qualité de la cavalerie. De plus, ceux qui participent aux championnats sont très souvent organisateurs de concours pendant la saison. Cela crée une véritable dynamique de projet pour les clubs. » - FM

PANIQUE

« Avant le cross, je suis tombée dans le trou qui servait d'obstacle pour la détente. Je suis restée avec le filet à la main et Hôtel Palace est retourné au camion... J'ai eu un moment de panique car on appelait mon numéro, le 26 au départ. J'ai pu partir sur le cross mais je me suis fait éliminer sur le 1er trou que j'ai rencontré sur le parcours. » Emmanuelle

VITESSE

« Sur le cross, il n'y avait pas de temps limite comme maintenant. Je me suis fait embarquer dans la foule après le n° 2. J'ai fait ensuite demi tour et j'ai fait le meilleur temps du cross. Cela témoigne de la vitesse à laquelle nous faisons nos tours à l'époque. » Béatrice

ACCRO

« J'ai fait les championnats de France poney 7 fois comme cavalier. La première fois, c'était à shetland où je n'ai pas fait grand chose. Les championnats qui m'ont plus marqués sont ceux de 1978 où j'ai été sacré champion de France de CCE catégorie B avec Satan. Ce poney était hors du commun. Il avait été importé d'Irlande dans un lot de 50 entiers destinés à la boucherie. Il avait beaucoup de caractère et avait été très difficile à débousser. Il était très courageux. A mon souvenir, il n'a fait aucun refus sur une barre. La même année, nous avons été 3e à une puissance en sautant 1,60 m, alors qu'il s'agissait d'un poney B toisant 1,24 m. Il est mort l'année dernière à l'âge de 33 ans. » Marc

CHAMPION

« Le mot de Renaud Lalou qui était très impliqué dans le monde du poney et très proche de ma famille à la fin de mon tour de CSO : « Titi, tu es champion de France. » Marc



Pascal Bouzonnie

De Fontainebleau à Lamotte



Jacques Turgis, président du Poney-club de France inaugurant les 1ers championnats en 1973.

Quelques dates pour jalonner l'évolution d'un championnat devenu le plus grand rassemblement équestre d'Europe.

1973

78 concurrents. 1er championnat de France d'équitation sur poneys les 27 et 28 octobre 1973 à Fontainebleau. 3 catégories. A, moins d'1 m 08, cavaliers âgés de 11 ans maximum : cross et gymkana. B, entre 1 m 08 et 1 m 30 et C, de 1 m 31 à 1 m 47, cavaliers âgés de moins de 15 ans disputant un CCE.

1974

Les shetlands concourent par équipe de 3 ou 4 cavaliers, ce qui correspond mieux à la personnalité des tout jeunes cavaliers que le classement individuel.

1975

Les championnats passent de l'automne à l'été. 3 disci-

plines : concours complet, critérium alliant obstacle et dressage pour les B et C, attelage pour 1 ou 2 poneys avec dressage et maniabilité. Abandon pour les shetlands de la version cross/gymkana au profit du CCE.

1977

Organisation de 2 championnats par an : complet à Fontainebleau en juillet et CSO et dressage pendant les vacances de la Toussaint.

1979

Les championnats de CSO et dressage s'installent à Fontainebleau. 1e finale tournante de l'histoire du CSO poney remportée par Roger-Yves Bost montant Brown Beauty.

1980

Répartition des poneys en 4 catégories au lieu de 3. On ajoute la catégorie D pour les grands C de 1.41 m à 1.48 m.

1986

Les championnats sont scindés en 2. Critérium réservé aux petites séries à Compiègne puis à Saumur l'année suivante en même temps que le championnat d'Europe. Les 1es séries disputent un championnat de France qui a lieu à Fontainebleau puis à Meaux.

1988

Regroupement de toutes les séries à Meaux.

1989

Le Touquet prend le relais pour l'organisation. La plage et les dunes font le bonheur des cavaliers, mais c'est très loin pour ceux qui viennent du sud.

1992

Premiers championnats de France Grand prix à Saint Denis de l'Hôtel, 45. Apparition des pony-games en démonstration aux championnats à Chateaubriand.

1993

Les pony-games deviennent une discipline à part entière aux championnats à Orléans.

1994

Premiers championnats à Lamotte. Pour Serge Lecomte et le comité directeur du Poney Club de France, l'idée est de créer un lieu pour revenir chaque année au même endroit dans l'esprit maison de famille

des cavaliers. Nouvelle discipline ouverte aux 3e séries, la coupe des poneys clubs, alliant carrousel, voltige et CSO ou cross.

1995

Début des travaux à Lamotte.

1997

Apparition de nouvelles disciplines. Retour de l'attelage après plus de 20 ans d'absence. Voltige, polo, carrousel.

2001

Défilé des régions avec un air de cérémonie d'ouverture des JO. Le championnat des clubs gagne Lamotte pour offrir les joies des championnats poney aux cavaliers de club de tous les âges avec les disciplines CSO, dressage, CCE, hunter, endurance, TREC, horse ball, voltige et attelage.

2002

La compétition poney est scindée en épreuves club et ponam. -FM



Les premiers championnats de France à Lamotte en 1994

Souvenirs, souvenirs

Les championnats passent, les souvenirs restent. Témoignages.

A vie

La réalisation d'une boîte à souvenirs est importante pour Serge Lecomte. « Nous devons offrir à nos enfants des souvenirs inoubliables. Les bons souvenirs d'enfance guident les choix de la vie. La réussite de l'équitation passe par nos concitoyens les plus jeunes. Si les souvenirs sont bons, cela prouve que l'éducation a été réussie. »

Mémoire

30 ans après, l'événement reste marquant. Béatrice se souvient de ses championnats de 1973 « C'était un terrain immense avec une grande carrière et un beau parcours. Je montais Folle Hôtesse, une ponette grise, je suis arrivée 4e. » « Les noms et prénoms de mes concurrents me sont toujours familiers. J'ai gardé

des contacts avec eux » ajoute Valérie.

Arrêt sur image

Un nombre incroyable de détails reviennent à la mémoire de Jean-Marc. « Il s'agit de l'un de ces souvenirs étonnamment précis. J'ai fait les premiers championnats à Fontainebleau sur l'allée des Dragons avec Socrate, potttock mesurant 1,30 m pour le Poney-club de Trangy. Il y avait un côté grandiose dans l'ambiance, officiels en costume cravate, flots, plaques, drapeaux bleu blanc rouge. Nous mettions tous pour la première fois ou presque une veste noire et une cravate empruntées pour la circonstance alors qu'en même temps nous montions à cru. » « Je me rappelle de Christine Haberer sur Chevalier, l'une des rares cavalières à sortir en épreuves chevaux, qui trusait tout en catégorie C,



Béatrice Boyaval

explique en écho Pascal. Sur le plan matériel, ce n'était pas souvent les bottes en cuir mais plutôt cravache en bambou et bombe à élastique... Des concurrents en catégorie C portaient sur le cross avec une simple bar-

dette sans étriers ou même à cru. Certains amenaient au départ des ponettes suitées de leur poulain de l'année, qui étaient tenus par un aide accroché au licol afin d'empêcher le petit de suivre sa mère sur le cross. » - FM

Emmanuelle Schramm et Sophie Baron-Reverdy



Jannick et Hervé Halley des Fontaines, organisateurs de l'année en 1997



LES PREMIERS CHAMPIONS DE FRANCE PONEY

Catégorie A : Vincent Ravalec/Blanc, PC de Brimborion, 92, Ile de France. **Catégorie B :** David Autheman/Empereur, PC de Dourdan, 91, Ile de France. **Catégorie C :** Christine Haberer/Chevalier I,

individuelle, 58, Bourgogne



Vincent Ravalec

APPEL A TEOIGNAGES

Nous avons recueilli les souvenirs des personnes qui ont pu être jointes. Vous aussi, vous avez participé aux championnats à Fontainebleau et vous venez aux championnats de Lamotte. Envoyez-nous

vos témoignages ainsi qu'une photo de vous à vos premiers championnats en vue d'une expo sur le stand FFE lors du GENERALI Open de France poney. Contact FFE Club. Mèl ref@ffe.com - FM

De l'enfant à l'adulte

Depuis 30 ans, tout est mis en œuvre pour placer l'enfant au cœur du projet éducatif équestre. Les enfants profitent pleinement des championnats à tous points de vue en se construisant un bagage pour la vie.

Grandir

Les championnats sont un outil éducatif pour les clubs au profit de leurs cavaliers. Ils donnent un objectif de travail, un but. Pascal Dubois explique qu'un « objectif dans l'année responsabilise les enfants. Ils ont un centre d'intérêt qui leur permet de grandir. Le fait que les championnats se déroulent sur un terrain immense comme Lamotte oblige les enfants à se prendre en charge, et ce en toute sécurité dans un lieu fermé. »

Pour Jean Marc, c'est « l'école de la vraie vie, toute en couleur les jours de championnat ! »

D'une génération à l'autre

La motivation est telle qu'elle fait naître des vocations. Les dirigeants de clubs ayant fait les championnats comme cavaliers y ont trouvé leur voie, comme Emmanuelle:

« Je peux dire que c'est grâce à cette aventure partagée avec mon moniteur Patrice Cottin, homme passionné et impliqué dans le phénomène poney, qu'à 12-13 ans j'avais déjà envie de faire le métier que je fais, pour faire revivre aux plus jeunes ce que j'avais vécu. »

De même pour Marc Hardy, entraîneur de cavaliers poneys de CSO : « C'est grâce à mes parents que j'ai eu envie de faire le métier que j'exerce actuellement. Ils ont créé l'un des premiers



Flora Paris

Photo : L'école des poneys

TRIMBALLÉ

« J'ai fait les 2e championnats avec un poney B de 3 ans et demi qui m'embarquait systématiquement. J'ai fait le cross totalement trimballé en déracinant le saut de puce. Lors du CSO, je cherchais à ralentir Fuego en le faisant monter sur les buttes de terre qui encadraient l'Allée des Dragons. Me voyant en difficultés, Monsieur Brénachot, dirigeant du PC de St Germain et ancien catcheur a monté le poney après avoir retiré sa veste pied de poule. Il s'est fait emmener dans les ronces. Il est finalement descendu en marche. Ma mère a fini par retrouver Fuego près de sa voiture, attendant une friandise car elle avait l'habitude de lui en donner. » Pascal

DES 2 CÔTÉS

« En 25 ans, j'ai pu vivre et suivre l'évolution des championnats poney. Du côté cavalier à Fontainebleau, avec une seule remise des prix pour les 400 engagés, toutes séries et disciplines confondues. Du côté organisation, pour plus de 4000 participants à Lamotte, en passant par le Touquet, Chateaubriand, Orléans. Evolution du dressage des poneys, chez les shets en particulier, des équipements, de « mon temps », on montait à cru en filet simple. Evolution des variétés d'épreuves, du nombre... Mais c'est toujours le rendez-vous de tous les mordus du virus qu'il fait bon partager... Sortez poney ! » Flora

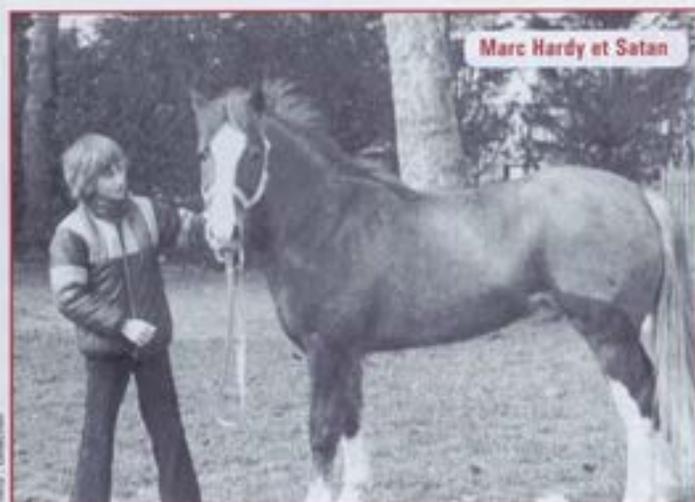
TOUT SCHUSS

« J'ai fait les premiers championnats à Fontainebleau avec un poney de taille C Bijou pour le PC de Brimborion. C'était un complet que j'ai fait à cru. On faisait le cross avec une simple bombe sur la tête. L'objectif était d'aller très vite. C'était le plus rapide qui gagnait. Je ne me rappelle plus de mon classement. Je sais seulement que je n'ai pas été champion de France car je m'en serais souvenu. » Philippe



Jean-Marc Lassus

Photo : collection



Marc Hardy et Satan

poney-club français, au Touquet et m'y ont donné l'amour des chevaux, de l'enseignement et de l'équitation. »

Jean Marc y a trouvé sa voie. « Cela m'a motivé pour engager de nombreuses actions vers l'enfant cavalier. » Vocation, vous avez dit vocation ? Beaucoup de ceux qui font la FFE aujourd'hui ont participé aux championnats poney...

Mon moniteur, ce héros

Les moniteurs sont à la hauteur. Leur présence est au cœur de la réussite. « J'ai pris conscience, des années plus tard, de la remarquable qualité de l'encadrement, analyse Jean-Marc.

La partie sportive était très encadrée et nous pouvions vivre à plein temps avec notre poney en dehors des épreuves, en liberté discrètement surveillée par nos moniteurs. Je pouvais compter sur eux et j'en profite

pour saluer ma monitrice, Chantal de Valmont. »

Pascal a le même réflexe. « Je remercie mes moniteurs de l'époque, Jean Gauthier et M. Brenachot. »

Autres temps, autres parents

L'implication des parents a augmenté. « Quand nous étions petits, nos parents avaient leurs propres loisirs. Nous faisons des saisons entières sans que les parents viennent nous voir. Maintenant les parents font partie intégrante de la vie du poney-club. » observe Emmanuelle. Cela entraîne parfois des abus.

Selon Jean-Marc, « l'évolution a été remarquable sur tous les plans sauf un, le comportement des adultes vis à vis des enfants. Ils ne savent pas relativiser les tensions et se trompent dans leur vision de l'intérêt de l'enfant. J'aimerais que les adultes se mettent à la hauteur des enfants et des poneys. » - FM

PERDU

« Tout cela était très sérieux, nous nous étions longuement préparés, pansage, cuirs, etc... Nos poneys étaient logés dans une écurie militaire à 300-400 mètres de l'allée des Dragons. Entre les deux, il y avait un petit bois dans lequel j'ai trouvé le moyen de me perdre, tellement j'étais stressé et préoccupé, alors que j'étais passé par là plusieurs fois sans jamais me perdre. Et bien sûr j'allais peut-être rater l'heure de mon départ sur le cross, mon épreuve préférée ! » Jean-Marc

VICTOIRE MÉMORABLE

« Cela devait être en 1983 au Grand Parquet. Mon poney s'appelait Louftasan, un super PFS gris d'un peu plus d'1,40m. Le poney pouvait gagner n'importe quoi car il était rapide, agile et brillant. C'était un peu une terreur sur les terrains de concours de Normandie, autant en poneys qu'en chevaux. Je gagnais régulièrement des épreuves C2, voire B2 open... Par contre, Louf pouvait aussi se bloquer sur un détail : l'année précédente, j'avais été éliminé sur la rivière lors de la 2e épreuve du championnat de France alors qu'il avait parfaitement sauté la rivière lors de la 1e épreuve ! Mais cette année là, tout a bien été... Après toutes les épreuves qualificatives, il ne restait plus qu'Alexandra, championne en titre depuis 2 ans, et moi, et donc un barrage final à 2... Là encore nous étions tous les 2 sans faute, mais Louf était imbattable au chrono, et ce fut un peu la surprise générale ! Alexandra a versé une petite larme pour avoir manqué de peu un triplé certainement historique, mais pour elle, c'était le début d'une carrière, alors que pour moi, c'était plutôt proche de la fin. » Christophe Furet, fils d'Yves et Annick, créateurs du système informatique du Poney Club de France devenu SIF.



Christophe Furet et Alexandra Ledermann

Internationaux poneys

Les 3 et 4 mai étaient placés sur le signe du haut niveau poney avec trois rencontres internationales en France : CSO à Vittel, dressage à Saumur et pony-mounted games à Niort. Compte rendu.

Saumur

Le premier CDIP français a eu lieu à Saumur en même temps que le CDI juniors et jeunes cavaliers. 8 Français

ont été sélectionnés pour se confronter aux Allemands et Hollandais du dressage. Les couples français, dont certains étaient à leur première expérience à ce niveau se sont bien comportés.

Noémie Hamon associée à Bestmann du Preuil parvient à se qualifier pour la finale individuelle, comprenant les 12 classés de l'épreuve individuelle. Elle finit à la 6e

place. Antoine Lion et Emir de Kerlenn se classent 2e de la consolante réunissant les 25 couples non qualifiés pour la finale.

Vittel

Marcel Delestre, EN, avait envoyé la majorité des cavaliers évoluant sur le circuit grand prix, au CSIP-A de Vittel. Le grand prix fut remporté par la seule concurrente étrangère, la luxembourgeoise Charlotte Bettendorf, devant Juliette Boullé/Chaveta II. Dans les autres épreuves, la Marseillaise a retenti pour les victoires de Lucile Doyen/Aurore du Bigot et Elmara de Touefles, Stéphanie Debruères/Friol Ar

Crano, Charlotte de Moussac/Ella de Lhuitrelle et Emilie Lemaire/Choke de Garenne.

Niort

Une rencontre internationale de pony-mounted games a eu lieu dans le cadre de la Foireexpo de Niort. La Belgique et la Suisse furent les seules nations présentes après le désistement de dernière minute de l'Angleterre. L'équipe de France de mounted games remporta la compétition, devant la Belgique à l'issue de 4 manches très disputées. L'équipe de France benjamins a concouru contre les grands en remportant quelques jeux. - E. Schramm

APPEL A CANDIDATURE

Tous les adhérents FFE qui souhaitent organiser des Grands Prix Poney dans les trois disciplines olympiques sont invités à poser leur candidature à la DTN dès maintenant

pour la saison 2003-2004. Cahier des charges et dossier de candidature à demander à la DTN à Boulogne.

Emmanuelle Schramm

DEAUVILLE

L'édition 2003 du jumping international de Deauville se tiendra du 4 au 6 juillet sur l'hippodrome de la Touques. Au programme CSI-A avec épreuve des 6 barres. Afin de varier les plaisirs, des courses de galop se dérouleront en simultané du jumping sur la piste entourant le terrain. Nouveauté 2003 : la piste du jumping a été agrandie et le sol retravaillé en herbe et en sable.

Contact : T 02 31 84 61 18 F 02 31 82 97 46. Mèl : xavier.mayaud@wanadoo.fr. - FM

JUMP HEC

L'édition 2003 du Jump HEC aura lieu du 13 au 15 juin sur le campus de l'école à Jouy en Josas. Grand prix pro 1, derby et finale du trophée des jumps, challenge étudiant. Les bénéfices du concours sont reversés à l'association l'Envol pour les enfants d'Europe.

Contact : Marine Serres T 06 87 31 25 58 mèl : serrem@hec.fr - FM

CANNES

La 22e édition du Jumping de Cannes aura lieu du 12 au 14 juin sur le stade des

Hespérides. Ce CSI*** sera l'ultime répétition avant le CHIO d'Aix la Chapelle. Tarifs préférentiels pour les licenciés FFE. Contact T 01 42 89 98 77 - FM.

CHANTILLY

Chantilly accueillera le 29 juin prochain le 4e concours international d'attelage de tradition. Une quarantaine d'attelages se lanceront sur un routier en forêt de Chantilly avant de disputer la maniabilité entre les Grandes écuries et le château. www.attelagechantilly.com. - FM

DRESSAGE AU PIROUÉ



La ferme équestre du Piroué à Dommartin sous Amance, 54 a organisé le 30 mars un stage de dressage avec Marietta Almasy. 20 cavaliers du Piroué et des clubs environnants, adolescents et adultes, ont bénéficié de l'enseignement de la championne de France 2001, sous forme de cours individuels ou à 5. Une première qui sera suivie. - FM

■ CRTE ILE DE FRANCE



Le CRTE Ile de France, à l'issue de son assemblée générale a créé une commission attelage. La responsabilité en a été confiée à Jacques André, président des Ecuries du Vieux Château à Ormeaux, 77. Contact : CRTEIF T 01 34 70 05 34. - FM

■ CHATEAU DE SASSY

La 6e édition du concours d'attelage national 2 de Sassy, Orne, se tiendra les 28 et 29 juin dans le parc prestigieux du château, célèbre pour ses jardins à la française. Marathon le dimanche. Contact : Comité intercommunal d'animation du pays de Mortrée T 02 35 31 75 - FM

■ DARDILLY

Les étudiants de BTS assistant de gestion PME-PMI du lycée professionnel Icof à Lyon organisent en collaboration avec le club hippique Tournebride à Dardilly un CSO à but humanitaire le 29 juin. Les bénéfices seront reversés à l'association Cadence équitation handi-sport. Contact : Human'Icof T 04 78 15 00 60 - FM

■ SARTHE

Le CDTE de la Sarthe organise une randonnée régionale,

montée et attelée les 26 et 27 juillet au Haras de Brassé au Grand Lucé, dans le sud du département. Possibilité de venir pour une seule journée. Contact CDTE Sarthe c/o Colette Derre-Bourland T 02 43 44 86 83 F 02 43 46 23 85 - FM.

■ MORVAN

L'association morvandelle du Croux à Saint Léger sous Beuvray, 71, fête son 20e anniversaire. Pour l'occasion, le 18e numéro du Petit journal du Croux, tout en couleurs retrace l'histoire du club, propose des jeux et donne rendez-vous pour la journée portes ouvertes du 21 juin. T 03 85 82 56 07 F 03 85 82 59 77. mël : lecroux@wanadoo.fr - FM

■ MARTHE KILEY WORTHINGTON

L'association Développement et diffusion des connaissances sur le cheval et les grands mam-

mifères organise 2 sessions avec Marthe Kiley Worthington : journée de conférence suivie de cours particuliers. 7, 8 et 9 juin à Saint Etienne les Orgues, 04. 14, 15 et 16 juin à Lalouvesc, 07.

Renseignements et inscriptions : contact Catherine Ziegler T 03 23 80 65 57/06 85 90 69 92. Mël : chevaletgrandsmammi-feres@wanadoo.fr - FM

■ HASTA LUEGO

Dans le cadre de la Féria de Nîmes, les Hasta Luego produisent un spectacle au Cabaret équestre du 6 au 9 juin. Prochain rendez-vous, 19 et 20 juillet à l'Equirando de Lyon.

■ AMAZONE

Le seul concours international d'amazone aura lieu les 14 et 15 juin au Haras national du Lion d'Angers. Les cavalières de 7 nations



viendront disputer des épreuves de dressage, CSO, cross en toute féminité. Concours d'élégance et pas de deux pour le plaisir des yeux. Contact : CE la Pirouette T 02 40 85 00 31 F 02 40 86 11 56 www.internationalamazone.com - FM.

■ SANTE & SOINS

Le dernier hors série de *Cheval Magazine* a pour thème la santé et les soins du cheval. Rédigé par des professionnels de la santé équine, tout pour comprendre les problèmes de

VACANCES SCOLAIRES 2003 - 2004

	ZONE A	ZONE B	ZONE C
RENTREE SCOLAIRE	Jeudi 4 septembre		
TOUSSAINT	Du samedi 25 octobre après la classe au lundi 3 novembre au matin		
NOËL	Du samedi 20 décembre 2003 après la classe au lundi 5 janvier 2004 au matin		
HIVER	Du samedi 7 février après la classe au lundi 23 février au matin	Du samedi 21 février après la classe au lundi 8 mars au matin	Du samedi 14 février après la classe au lundi 1er mars au matin
PRINTEMPS	Du samedi 3 avril après la classe au lundi 19 avril au matin	Du samedi 17 avril après la classe au lundi 3 mai au matin	Du samedi 10 avril après la classe au lundi 26 avril au matin
ÉTÉ	Début le mercredi 30 juin		
Zone A : Caen, Clermont-Ferrand, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy-Metz, Nantes, Rennes, Toulouse.			
Zone B : Aix-Marseille, Amiens, Besançon, Dijon, Lille, Limoges, Nice, Orléans-Tours, Poitiers, Reims, Rouen, Strasbourg. Zone C : Bordeaux, Créteil, Paris, Versailles.			

santé, les prévenir et les traiter efficacement.
Disponible en kiosque. - FM

■ FEY-CHEHU

Mariage d'artistes à Nogent-le-Rotrou le 3 mai dernier pour Nathalie Fey, journaliste et sculpteur, et Frédéric Chéhu, photographe. - FM



■ JOURNALISTES

21 journalistes issus de la presse équestre et généraliste se sont retrouvés à Saint Geniez d'Olt, Aveyron, du 25 au 27 avril pour disputer le

championnat national Sanders des journalistes. Ils se sont engagés sur des épreuves de type TREC. Le titre a été remporté par Delphine Germain, Télé cable - Satellite Hebdo - Autoroute FM, suivie par Jocelyne Alligier, L'Eperon, et Natacha Thévenet, Cheval Magazine. - FM

■ VITTEL

Le CIC*** de Vittel se tiendra du 27 au 29 juin. Fond le 29 juin. Contact Vittel pour le cheval T 03 29 08 02 03. - FM

■ FEMMES DE CHEVAL

La gent équestre féminine sera célébrée par la musique, le chant, la danse, la poésie, le dessin, la

photo, la télé au cours d'un spectacle proposé par Jean-Louis Gouraud le 12 juin à la Maison des Cultures du monde, Paris 6e arrt. Contact T 01 45 44 41 42 - FM

■ MACBETH

Le théâtre du Centaure présentera Macbeth à Lyon sous chapiteau près du stade Gerbaud. 3, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15 juin à 21 h30. Contact : T 04 72 77 40 40. - FM

■ ANNONCES EQUIRANDO

Vous recherchez un(e) équipier(e) pour participer à l'Equirando ? Vous disposez encore d'une place dans votre van pour vous rendre au point de départ de votre

AG FEI 2004

La FEI a attribué à la France l'organisation de son Assemblée Générale 2004 qui devrait se tenir du 19 au 24 avril au Sofitel de Paris Bercy

rando d'approche ? Le site www.equirando.com s'est enrichi d'une rubrique Petites Annonces sur laquelle pouvez déposer vos propositions et demandes. - CNTE.

■ LOT ET GARONNE

Le CDE du Lot et Garonne et le poney-club de Darel organisent les 14 et 15 juin le 1er Fest'Equi, rassemblant les clubs du département, à Pont du Casse.

Au programme : CSO, horse ball, pony games, rallye, course au trésor, soirée spectacles équestres présentés par les clubs. Contact : PC de Darel 47480 Pont du Casse. T 05 53 96 90 33. - FM

CONGRES EUROPEEN DE FORMATION EN MARECHALERIE

Dans sa recherche permanente du progrès sur la maréchalerie en Europe, la Fédération Européenne des Associations de Maréchaux (EFFA) a demandé à l'Union Française des Maréchaux d'organiser le 2e congrès européen de la formation en maréchalerie. Il se tiendra à l'ENE les 20 et 21 juin 2003.

INTERNATIONAL

Près d'une quarantaine d'é-

coles de maréchalerie venues de tous les pays européens seront présentes. De nombreux maréchaux professionnels installés sur le plan national et international seront également présents.

ECHANGES

Ces journées permettront aux congressistes d'échanger leurs expériences sur tous les plans : méthodes, matériaux, outils...

PROGRAMME

Le vendredi matin, présentation en amphithéâtre de la

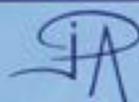
maréchalerie dans chaque pays. L'après-midi, la compétition verra l'affrontement à la forge de l'ENE des équipes constituées de jeunes élèves en formation et de maréchaux professionnels confirmés.

Le samedi débutera avec des exposés théoriques. L'après-midi sera consacrée à des ateliers pratiques autour des produits, des techniques et des savoir-faire.

Contact : Union Française des Maréchaux T/F 02 37 32 36 90

- Frédérique Said





JPA Route de St Siméon 27500 SELLES
 TEL 02 32 41 54 27 FAX 02 32 41 39 14 e-mail : jpadistri@wanadoo.fr

COMPAREZ TOUJOURS QUALITE ET PRIX

POUR € 152,45
50 PLAQUES
100 FLOTS

NOS PROMOTIONS 2003

la "BENJAMINE"

la "POUSSIN"



FLOT C9
 PASTILLE 8,5cm
 COROLLE 11,5cm
 HAUTEUR 28cm



P1 BIS 101x145



P16 86x146



P1 145x101

€ 151,69

36 PLAQUES

72 FLOTS

FLOT C9
 PASTILLE 8,5cm
 COROLLE 11,5cm
 HAUTEUR 28cm



P12 D127



P16 86x146



P15 160x110

la "MOUSTIQUE"

€ 112,81
30 PLAQUES
60 FLOTS



P13 103x103



P14
 103x103



FLOT C4
 PASTILLE 5,5cm
 COROLLE 8cm
 HAUTEUR 24,5cm

la "JUNIOR"

ET POUR € 233,25

84 FLOTS C3 OU 96 FLOTS C5 + 50 PLAQUES



P4 135x150



P2 BIS 115x190



FLOT C3
 PASTILLE 55cm
 COROLLE 11,5cm
 HAUTEUR 27,5cm



P7 BIS 128x148



P1 145x101



P2 190x115



FLOT C5
 PASTILLE 7,5cm
 COROLLE 12,5cm
 HAUTEUR 46cm



P1 BIS
 101x145



P1 145x101



P7 148x128

PRIX TTC FRANCO DE PORT

TOUS NOS FLOTS ONT LE CORPS, L'ATTACHE ET LA PASTILLE EN PVC



P14 103x103

€1.11HT

€1.06 HT PAR 100



P13
 103x103

MINIMUM 30 PLAQUES

P12

D127

UNIQUEMENT EN PVC BLANC



P16 86x146



P15 160x110

€1.27HT - €1.21 HT PAR 100

RE.. RE.. PROMOS !!!!

PLAQUES METAL

NOUVEAUTE 2003

DU PRESTIGE A PRIX RAISONNABLE

10à30 €2.60 31à50 €2.44 51 et +€2.29

M6



M6
 97x135

ARGENT
 OU
 DORÉ



M7
 98x138



lots de 12 coupes - de 15 à 30 cm à partir de € 35

collier € 8,25

trousses et coupes à partir de € 2,80

médailles à partir de € 1,10

T12 € 29,90

DELAIS 10 JOURS OUVRABLES SINON TARIF RUSH

Exemples de flots que nous pouvons vous proposer

CORPS, ATTACHE ET PASTILLE EN PVC

C4
1 COROLLE DE 9cm
HAUTEUR 24,5cm
PASTILLE PVC DE 5,5cm

C3
2 COROLLES DE 11,5cm
HAUTEUR 27,5cm
PASTILLE PVC DE 5,5cm

C1
4 COROLLES DE 19cm
5 PANS DE 60cm
PASTILLE PVC DE 7,5cm
HAUTEUR 72cm

COLLIER
4 COROLLES DE 16cm
5 PANS DE 60cm
PASTILLE PVC DE 7,5cm
ENCOLURE 1,20m
FIXATION VELCRO

C2
3 COROLLES DE 14cm
3 ou 4 PANS DE 50cm
PASTILLE PVC DE 7,5cm
HAUTEUR 61cm

C5
1 COROLLE DE 12,5cm
HAUTEUR 48CM
PASTILLE PVC DE 7,5cm

C6
2 COROLLES DE 12,5cm
HAUTEUR 46cm
PASTILLE PVC DE 7,5cm

C8
1 COROLLE DE 11,5cm
HAUTEUR 36,5cm
PASTILLE PVC DE 6,5cm

C9
POUR UNE BELLE RECOMPENSE!!!

à partir de €0.88 HT

PLAQUES PVC

P9
147x171

P3 BIS

P1 BIS

P2
190x115

P3
150x150

P2 BIS

P7 BIS

P1
145x101

P7
148x128

P4
135x150

P11
O190

P6
148x165

P5
O150

P10
241x147

A PARTIR DE €1.62 HT

PLAQUE METAL - PLAQUE TROPHÉE

avec effet miroir

Un aspect ultra brillant

finition superbe

A PARTIR DE

€3.09 HT

Avec cette plaque

vous complerez tous vos cavaliers

M5
150x140

M4
175x120

M1
110x170

M9
137x142

M1 BIS
110x170

PLAQUES FONTE

A PARTIR DE

€3.61 HT

F1
100x145

F9
150x110

A4
130x160

F7
148x128

A2
130x155

F6
120x140

A1
198x125

A3
Ø140

F4
125x195

F8
140x160

F2
145x178

F3
Ø155

F5
140x190



CASQUETTE € 2,67 pour 100

TEE SHIRT 150g € 4,39 pour 100

COUPE VENT € 23,87 pour 10

PRIX A L'UNITE HT FRAIS DE FILM ET TRANSPORT EN SUS

Portez le chapeau ou faites porter le casque



Le principe qui rend obligatoire le port du casque dans le cadre de la spéléologie, des motos écoles, s'applique aux activités équestres.

Le port du casque s'impose pour toute activité équestre se déroulant dans l'enceinte du club ou à l'extérieur, encadrée par un enseignant d'équitation, un animateur poney, un accompagnateur ou un guide de tourisme équestre.

Casque à la norme

Le casque doit être obligatoirement à la norme européenne NF EN 1384. Cette référence doit figurer sur l'étiquette à l'intérieur de la protection céphalique.

Obligation de sécurité

Le dirigeant d'un établissement équestre et ses préposés sont soumis à l'obligation de sécurité. Ils doivent mettre en œuvre tous les

moyens pour préserver l'intégrité physique du public, des cavaliers et du personnel : équidés adaptés, installations adéquates, encadrement diplômé, etc...

Enfant confié

Rappelons que les enfants sont confiés aux dirigeants par leurs parents ou tuteurs. Il est donc impossible d'exposer un mineur à un risque direct pour son intégrité physique.

Le port du casque s'impose en toutes circonstances pour les mineurs.

Obligation réglementaire

Cette obligation est imposée en particulier par rapport à certains publics :

Pour l'équitation scolaire, le port du casque est imposé par une circulaire parue au BOEN du 25.09.1997.

Pour les centres de loisirs, le port du casque est imposé par un arrêté du 08.12.1995.

Pour les salariés de l'établissement, le port du casque est imposé par l'article L 230.2 du code du travail. Par ailleurs, la Cour de Cassation institue par son arrêt du 28 février 2002 une obligation de vigilance des salariés entre eux, dans

le cadre de l'article L 230-3 du code du travail.

Jurisprudence constante

Il est reconnu de façon constante par la jurisprudence que le défaut de port du casque est une faute mettant en cause la responsabilité civile du dirigeant de l'établissement équestre.

La responsabilité pénale du dirigeant pourra être engagée au titre d'un homicide involontaire envers un salarié ou un cavalier en cas d'accident avec défaut de port du casque.

Le GHN tient à la disposition de ses adhérents de nombreux exemples de jurisprudences constantes quels que soient les faits.

Attestation d'information

Si un cavalier majeur, capable de pratiquer les trois allures, dans le cadre d'une activité non encadrée - c'est à dire en dehors d'une reprise ou en dehors d'une randonnée accompagnée - s'oppose catégoriquement au port du casque, le dirigeant doit impérativement lui faire signer une attestation d'information.

Ce document constitue une protection pour les dirigeants contre une action engagée par un cavalier devant les tribunaux.

En aucune façon, cette attestation ne peut être fournie par un cavalier débutant.

ATTESTATION D'INFORMATION SUR LE PORT DU CASQUE

à faire rédiger de façon manuscrite par le cavalier majeur pratiquant hors encadrement

Je soussigné(e) M ou Mme... cavalier(e) dans l'établissement équestre... dirigé par M ou Mme... reconnaît avoir été informé(e) par l'établissement équestre que le port du casque est impératif pour tous types d'activités équestres.

Malgré les informations qui m'ont été communiquées, je refuse, en toute conscience des risques qui en découlent pour mon intégrité physique, de respecter cette règle de sécurité.

Fait le... A...

Nom et signature

Tous les chemins mènent à Lyon

L'Équirando approche à grands pas. Itinéraires découverte pour se rendre à Lyon par les quatre points cardinaux.

La Dombes

On ne peut pas parler de Lyon et ses environs sans pousser le bouchon dans la Dombes et ses étangs, les grenouilles, la carpe puis un peu plus loin, la poularde de Bresse, déclinée sous toutes ses formes. Laissez vous guider, la Dombes sera aussi le Royaume de l'attelage

avec comme pôles, la cité médiévale de Pérouges et Châtillon sur Chalaronne qui disposent d'infrastructures parfaitement adaptées à la randonnée en attelage. La Dombes reste une des régions privilégiées pour un tourisme de proximité. Le caractère particulier de ses paysages, la qualité de son accueil, sa gastronomie attirent de nombreux visiteurs tous les week-ends. La Dombes a vu disparaître la plus grande partie de ses chemins de terre remplacés par

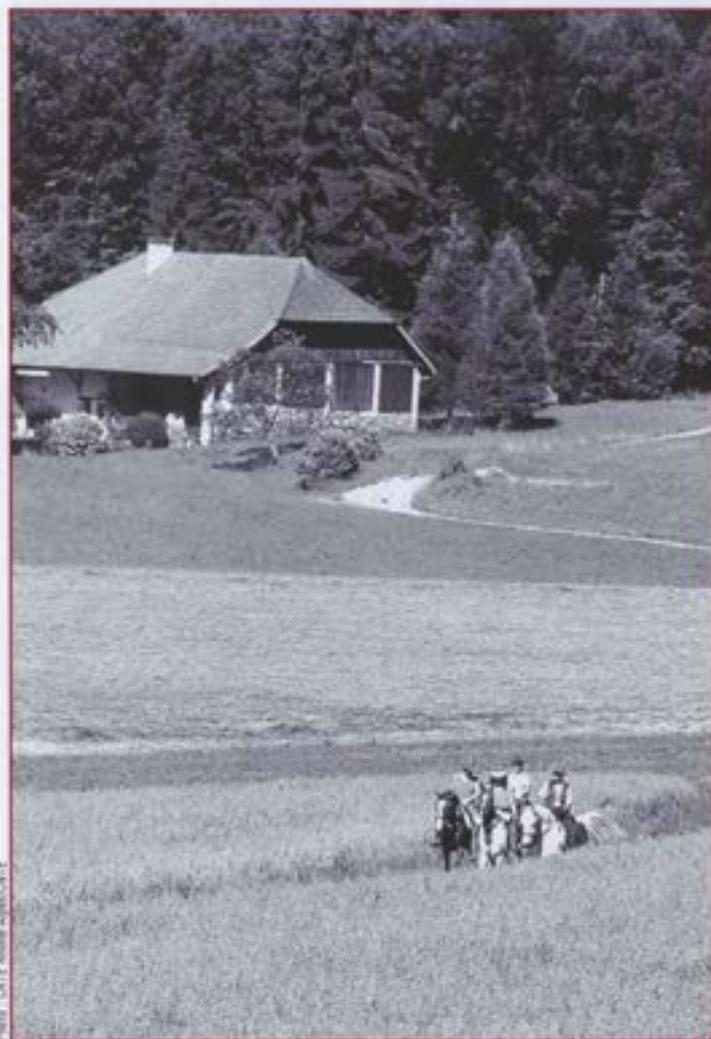


un maillage de petites routes asphaltées. Il en résulte une infrastructure parfaitement adaptée à la randonnée en attelage. La restauration n'a plus à faire ses preuves. Toutefois les petits restaurants des villages peuvent encore accroître leurs ressources. Les randonneurs en attelage ayant nécessité de trouver des hébergements (gîtes d'étape, hôtels, bivouacs), développeront une économie induite qui ne sera pas négligeable pour les commerces des petites agglomérations.

Route de la banque

Lyon et Milan constituaient au temps de la renaissance les deux pôles du développement économique et de la culture « franco-provençale » dont l'influence était telle qu'elle imprègne encore, dans leur parler, dans leurs traditions, leur manière d'être, les populations du Val d'Aoste, de Savoie, du Genevois et du Valais, et de la région

lyonnaise. Pour commémorer cette fraternité, plus que millénaire, nous avons voulu reconstituer le trajet que suivaient les banquiers, l'argent, mais aussi la culture en ces temps là. Une caravane internationale, sous le patronage de la Fédération Internationale de Tourisme Equestre et du Comité National du Tourisme Equestre français parcourra ce trajet en trois semaines environ. Le trajet prévisionnel passera par le col du Petit Saint-Bernard, la Combe de Savoie, Chambéry, Crémieu. Un certain nombre de festivités et de commémorations pourront être organisées tout au long de ce parcours, au gré des municipalités, des groupes folkloriques, des associations d'éducation aux traditions populaires. Une aide particulière devra être sollicitée auprès du secteur bancaire des deux villes principales. Les groupes folklo-





riques savoyards et italiens, très actifs en région lyonnaise seront associés à cette manifestation.

Beaujolais

Au nord de la Bourgogne, par les Monts et les vignobles du pays Beaujolais, trois chevauchées suffisent pour arriver dans le fascinant Pays beaujolais où l'on vient se pencher sur le berceau de cet étonnant breuvage qui chaque troisième jeudi de novembre est le centre d'une bachique et mondiale convivialité. On entre dans le monde des 10 crus et on y découvre que le Beaujolais n'est pas que nouveau, qu'il peut rester gai, franc et fruité. De haltes gourmandes en visites de caves, de pauses culturelles en promenades digestives, l'on peut trouver bien vite un peu de fraîcheur en moyenne montagne, dans le beaujolais vert, couvert d'épaisses forêts. Les vignes

et les caves du Beaujolais ont reçu de tout temps des voyageurs à l'étape, la convivialité et la gastronomie sont les maîtres mots de ces collines verdoyantes.

Monts du Lyonnais

A l'ouest, de l'Auvergne et du Forez par les Monts du Lyonnais, entre Rhône et Loire, région de vignes et de cultures fruitières, vous découvrirez un pays de bocages, très coloré, relevé de quelques églises romanes et des vestiges d'un aqueduc romain. Les Monts du Lyonnais accueilleront les randonneurs entre forêts de chênes et prairies de pâtures à travers des chemins entretenus par une agriculture respectueuse de l'environnement.

Pilat

Au sud, de la Provence, du Languedoc par les Balnes Viennoises ou le parc du Pilat, le pouvoir d'attraction

est Vienne - 2e théâtre romain de France et le célèbre festival de jazz- et sur la rive droite vous dégusterez en cave les excellents Côte rôtie, Condrieu et Saint-Joseph. Avec pour décor les coteaux abrupts où rougeoie la vigne face aux courbes majestueuses du grand fleuve et au dessus le parc naturel régional du Pilat joue son rôle du deuxième grand poumon de la région, le bol d'air est total et la détente sous toutes ses formes. L'accès Sud-Ouest se fera par le Parc Naturel du Pilat, les points de vues sur la vallée

du Rhône, la faune et la flore de moyenne montagne, la qualité des gîtes et des auberges rurales de cette région raviront les cavaliers amoureux d'une nature préservée.

Bugey

Au nord est de la Franche Comté et de la Savoie, par le Bugey, ses prairies, ses forêts et ses vignobles, et le plateau de Crémieu, vous entrez directement dans le Parc nature de Miribel-Jonage par les portes prestigieuses que sont les cités médiévales de Pérouges et Crémieu.- CNTE

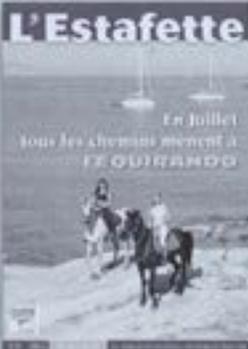
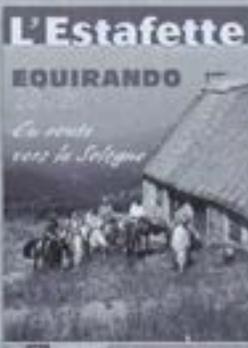
L'Estafette

Bulletin d'abonnement

A découper ou à photocopier et à retourner avec votre chèque à l'ordre du CNTE, 9, Blvd Macdonald, 75019 Paris

Le journal des passionnés de l'équitation de pleine nature

- 3,10 € pour les titulaires d'une licence fédérale FFE flechée Tourisme équestre.
- 4,50 € pour les titulaires d'une licence fédérale FFE
- 6,20 € pour le grand public.

Nom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Ville : _____

N° Licence : _____



COMITÉ NATIONAL
DE TOURISME ÉQUESTRE
DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE
D'ÉQUITATION

* Revue trimestrielle

Balades entre Saône & Rhône

Du Rhône à la Saône, les paysages sont creusés par les fleuves, les collines sont plantées de vignobles, et les monuments racontent le passé prestigieux de notre histoire.

Trésor de la cathédrale

Au cœur de Lyon, la cathédrale Saint-Jean, rive droite de la Saône, a été récemment restaurée. Elle se dresse, proche de la Manécanterie et de l'ancien palais épiscopal, au milieu des maisons du quartier Saint-Jean et de ses pas-

sages ou « traboules », secteur aujourd'hui sauvegardé. A la fois romane et gothique, la cathédrale Saint-Jean abrite une collection de peintures religieuses. Il s'agit de l'un des ensembles picturaux les plus remarquables de Lyon, hors musées. Les chapiteaux et une horloge astronomique ajoutent à la visite. La crypte et son sol en mosaïques remontent au début du IV^e siècle, véritable témoignage archéologique avant la construction de la cathédrale à la fin du XII^e siècle. Le Trésor de la cathédrale a été reconstitué au XIX^e siècle par les cardinaux Fesch et de Bonald. Il com-



Portrait de Voltaire

prend une collection d'objets allant de l'époque byzantine au XIX^e siècle : orfèvrerie, émaux limousins du XIII^e siècle, vêtements liturgiques, tapisseries du XVII^e siècle... En sortant, un détour par le jardin archéologique et la rue Saint-Jean aux nombreux commerçants et bouquinistes mène vos pas à travers les ruelles des vieux quartiers, au charme coloré.

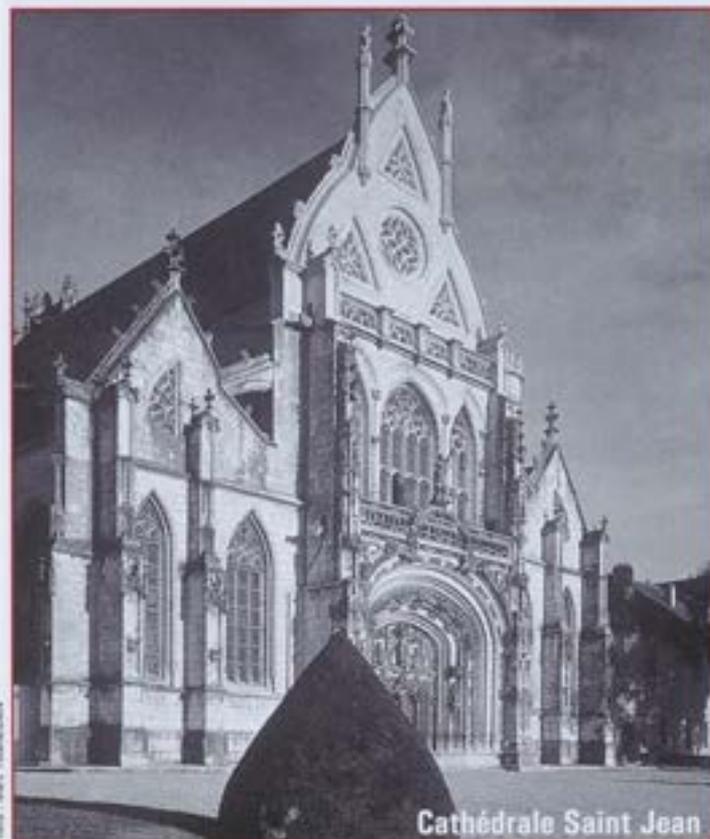
Ferney-Voltaire

« Si tout n'est pas bien, tout est passable ». François Marie Arouet, dit Voltaire (1694-1778), s'installa au château de Ferney, au nord de Genève, à la fin de sa vie. De 1759 à 1778, l'infatigable Voltaire développa à Ferney le modèle d'une cité idéale en se faisant tour à tour urbaniste, architecte, jardinier, industriel, écrivain engagé et homme de théâtre. De son vivant, Voltaire fit prospérer



Trésor de Lyon

le village de Ferney. Il entretenait une vaste correspondance, accueillant d'innombrables visiteurs célèbres. L'essentiel de son activité littéraire fut consacré à diffuser ses idées philosophiques. C'est ici que naquirent ses nouveaux contes : *Jeannot et Colin* (1764), *l'Ingénu* (1767). Il composa également deux ouvrages pour lutter contre toutes les formes de la superstition : *le Traité sur la tolérance* (1763) et *le Dictionnaire philosophique* (1764). Gentilhomme campagnard, ses loisirs le portent alors vers l'économie rurale. Il fait défricher les bruyères, dessécher les marais, élever des vers à soie pour vendre des bas aux dames de la Cour, et introduit le machinisme agricole. Montres et horloges n'ont bientôt plus de secrets pour lui, Genève n'est pas loin. Certaines horloges de l'époque portent encore ce texte publicitaire :



Cathédrale Saint Jean

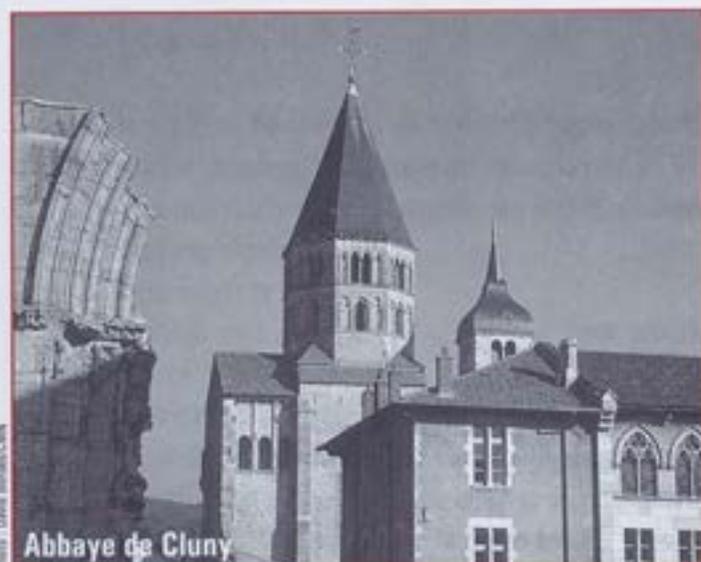


Photo : David Bouchet/CMN

Abbaye de Cluny

« Tu te plains de ma course et la voudrais plus lente. Reviens dans les moments où Rosette est absente », signé Voltaire... Il crée même les premiers rudiments d'un urbanisme ferneysien avec des lotissements et des prêtres. Cette vitalité fascinante se retrouve dans les armoiries des Arouet que l'on peut admirer dans le salon du château de Ferney : « d'azur à trois flammes d'or ».

Monastère royal

Véritable dentelle de pierre, la façade du monastère royal de Brou se situe à 1 km au sud-est de Bourg-en-Bresse. Les toitures en tuiles vernissées ont été récemment restaurées. C'est un vœu de Marguerite de Bourbon, en 1480, pour obtenir la guérison de son mari Philippe de Savoie, qui fut à l'origine de sa fondation. Il faudra attendre sa belle-fille, Marguerite

d'Autriche, pour réaliser ce projet à partir de 1506, destiné à abriter les tombeaux de cette famille royale. Suivant le contexte politique de l'époque, les architectes Perréal puis Van Boghem et les sculpteurs Colombe puis Meyt sont les auteurs de cet édifice magnifique qui se termina sous Charles-Quint. A l'intérieur, les initiales P, pour Philibert-le-Beau de Savoie et M, pour Marguerite d'Autriche témoignent de l'amour que porta cette jeune veuve, petite-fille de Charles le Téméraire, à son prince charmant. L'architecture gothique encadre à la perfection ce mausolée où les tombeaux se perdent dans les niches sculptées et les piliers. Les stalles Renaissance, en chêne, sont d'une richesse inouïe et se ressentent de l'influence flamande. Le musée voisin et les cloîtres abritent les cellules des moines, des peintures

françaises, flamandes et italiennes et du mobilier remarquable. A suivre, de Breughel de Velours à Pierre Soulages... Sur l'esplanade, un cadran solaire géant est gravé au sol.

Abbaye de Cluny

A moins de 100 km au nord de Lyon, l'abbaye bénédictine de Cluny eut un rayonnement sans pareil dans l'Europe médiévale. Fondée en 910 par Guillaume le Pieux, l'abbaye présente un ensemble unique d'architecture romane religieuse, militaire et civile des XIIe et XIIIe siècles. Mais sa renommée lui valut bien des vicissitudes. Elle fut prise d'assaut au XVe siècle, dévastée par les guerres de Religion, mise en vente et démolie sous la Révolution. Les anciens bâtiments abritèrent par la suite diffé-

rentes écoles, puis une école des arts et métiers. Les bâtiments du XVIIIe siècle et les tours de l'enceinte ont été conservés. De l'église abbatiale romane, subsistent le croisillon sud du grand transept, le clocher de l'Eau bénite, la chapelle Jean de Bourbon et de somptueux chapiteaux. La visite commence par les portes d'Honneur, double arcade du XIIe siècle. La légende raconte encore comment l'abbé Hugues, en prières, installa d'une seule main l'énorme pierre de l'entrée. Celle-ci garda l'empreinte de ses doigts...

Le musée Ochier, voisin, offre un parcours lapidaire et architectural indispensable à la visite de l'abbaye de Cluny.

- Anne-Marie Minvielle
Centre des monuments nationaux

POUR EN SAVOIR PLUS

Cathédrale de Lyon place Saint-Jean BP 5016 69005 Lyon T 04 78 92 82 29. Entrée gratuite. Château de Voltaire BP 5 01211 Ferney-Voltaire. T 04 50 40 05 45.

Entrée : 4,60 €
Monastère royal de Brou 63 boulevard de Brou 01000 Bourg-en-Bresse. T 04 74 22 83 83. Entrée : 6,10 €
Abbaye de Cluny 71250 Cluny. T 03 85 59 12 79.

Entrée : 6,10 €
Dans le cadre du partenariat entre la FFE et le CMN, les licenciés de la FFE bénéficient d'un tarif préférentiel à l'entrée (20 % environ). Gratuit pour les moins de 18 ans. Se renseigner pour les horaires.
Contact : Centre des monuments nationaux 62 rue Saint-Antoine 75004 Paris. T 01 44 61 21 50.
www.monum.fr

Faciliter les accès

Dans la continuité de l'action entreprise depuis l'origine, le CNTE s'est engagé de façon très énergique en faveur des chemins et, d'une manière plus générale, des infrastructures qui conditionnent la pérennité de l'activité. Cette volonté se traduit au quotidien par le travail effectué, avec compétence et efficacité, par le chargé des Infrastructures et du Développement, Julien Sellier, comme par l'action soutenue d'une majorité des élus régionaux et départementaux. Présentation.

Création

Dans cette optique, en septembre 2001, la FFE a octroyé au CNTE, à la demande de ce dernier, un budget de 75 000 € pour la création d'un fonds chemin

destiné à favoriser toutes démarches, dans les régions et départements, comme au plan national, pour l'entretien, la préservation et la promotion des chemins sur le territoire métropolitain et outre-mer, de même que celles touchant aux infrastructures nécessaires à la pratique du tourisme équestre.

Principes

Si le montant de cette somme peut paraître globalement rondel, rapporté à l'ensemble des structures déconcentrées du CNTE, l'émiettement qui en résulte n'aura échappé à personne. Néanmoins, le but de l'opération n'est pas de financer entièrement chaque opération, ce qui nécessiterait, on le verra, l'engagement de crédits très importants, mais de constituer une incitation à entreprendre, un aiguillon à initiatives, qui portent déjà leurs fruits. Le principe retenu par le CNTE est de participer au financement de

chaque projet à hauteur de 10 % environ, avec un maximum de 690 € par département.

Aide au financement

Aujourd'hui, faisant suite à la campagne lancée par le CNTE, sur 35 projets présentés, 26 ont été jugés recevables par la commission «infrastructures (42 CDTE). Ces projets portent sur l'édition de cartes, de topo-guides (papier et CD-Rom) et la création d'itinéraires thématiques. Le montant global de ces opérations correspond à 330 000 €. En fonction des critères définis au paragraphe précédent, l'aide apportée par le CNTE s'élève à 22 000 €.

Actions nationales

De son côté, le CNTE a fait éditer un catalogue des gîtes, diffusé le livre « Voies et chemins ruraux » à l'ensemble de ses organes déconcentrés, déposé 3 marques de balisage (changement de direction, mauvaise direction et attelage) auprès de l'Institut National de la Propriété Industrielle (INPI).

Actions en cours

D'autres actions sont en cours de réalisation ou se

mettent en place avec, notamment, la constitution d'un document regroupant l'ensemble des textes législatifs et réglementaires, l'édition d'un vade-mecum technique et juridique pour la défense des chemins, la production de fiches techniques spécifiques, l'achat de pochoirs de balisage, en particulier pour l'attelage.

Appel au terrain

Fort de ces réalisations, considérées comme un début encourageant mais encore insuffisant, le CNTE attire à nouveau l'attention des responsables régionaux et départementaux sur la nécessité d'une implication très volontaire du terrain pour mener à bien l'œuvre entreprise. Les projets de manquent pas, seule la volonté compte. Il n'est pas inutile de rappeler également que si la FFE n'a pas rechigné à doter ce premier fonds chemin, elle ne se privera pas non plus de son droit de regard pour abonder une deuxième tranche indispensable que le CNTE ne manquera pas de demander, en l'attente d'un financement indexé pérenne, nécessaire à une politique à moyen et long terme, au profit des utilisateurs des infrastructures du tourisme équestre. - Hervé Delambre



Photos CNTE

Faire valider un signalement

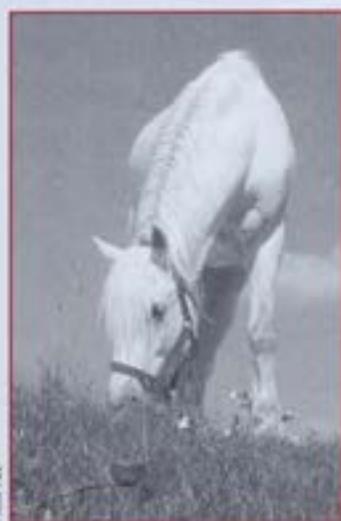


Photo : DC

La validation est un acte administratif qui permet de confirmer l'identité d'un équidé. Elle se matérialise par la signature d'une personne habilitée et par l'apposition d'un cachet des Haras nationaux en page 3 du livret. Elle peut s'effectuer à partir de 12 mois. Rappel de la procédure.

Vérification

Le signalement du cheval établi en littéral sous la mère, figurant en page 7 du livret doit être vérifié par une personne habilitée, vétérinaire ou agent des haras, et le signalement graphique représentant le cheval doit être reporté au stylo bille à encre rouge en page 6 du livret. A cette occasion, toute modification du signa-

lement initial doit être indiquée à condition qu'elle ne remette pas en question l'identité de l'animal : sexe, robe, changement de position des épis, adjonctions d'épis ou disparition de marques. Une fois cette opération effectuée, le détenteur du cheval doit envoyer le livret aux Haras nationaux service validation BP 3 19231 Arnac Pompadour cedex.

Validation

Le signalement vérifié par le vétérinaire ou l'agent des Haras est contrôlé par rapport au signalement effectué sous la mère. Les modifica-

tions éventuelles sont prises en compte et enregistrées dans la base de données si aucun doute n'existe sur l'identité de l'animal. La validation est alors effectuée.

Contrôle

Un complément d'informations peut être demandé à l'identificateur en cas de doute sur l'identité ou d'imprécisions sur le relevé graphique. Lorsqu'il n'est pas possible de s'assurer avec certitude de l'identité du cheval, un contrôle d'hémostype ou de génotype ou même un contrôle de filiation peut être nécessaire. C'est le résultat de celui-ci

qui détermine la validation. En cas de résultat négatif, le livret est retiré.

Obligations

La validation est obligatoire :

- Avant toute participation à des compétitions : courses, compétitions équestres.
- Avant toute activité officielle : concours d'élevage, mise à la reproduction.
- Avant exportation. Elle est recommandée notamment en cas de vente du cheval car elle est le seul moyen de s'assurer de l'identité de l'équidé que l'on détient. - Haras nationaux.

ANNUAIRE DE LA MONTE 2002

ÉTALONS

Le nombre d'étalons toutes races confondues est en croissance d'1,33 % par rapport à 2000 avec 6 235 étalons en activité pour 95 968 saillies, soit un nombre moyen de 15,4 saillies par reproducteur. Les étalons privés représentent 80,88 % des étalons et 65,88 % des saillies.

CHEVAUX

Les races les plus actives sont le trotteur français, 16 915 saillies pour 572 étalons et les selle français, 12 391 saillies pour 571

étalons. Les chevaux étrangers, pure race espagnole, quarter horse...montrent une progression foudroyante de 70% avec 4 509 saillies contre 2 641 en 2000.

PONEYS

Les poneys représentent 8371 saillies. Les Connemara sont largement en tête avec 1884 saillies suivis par les pottok, 1479 saillies et les PFS, 1084.

NOUVEAU

La partie analyse par race est enrichie cette année de

2 nouvelles parties : mouvement des poulinières lors de la saillie, ce qui permet de chiffrer le pouvoir d'attraction des étalons de certaines régions et flux d'attraction du terroir chiffrant la part des propriétaires domiciliés dans une région et dont la jument est stationnée en dehors de cette région.

CONTACT

Disponible aux Haras nationaux, direction de la filière 05 55 73 83 85. Analyses par race, par région ou par circonscription. - FM

Voltigez champion

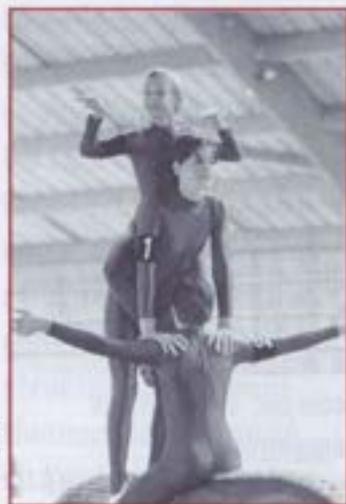


Photo: M. M. M.

Lamotte Beuvron avec le GENERALI Open de France se trouve être le plus grand rassemblement de voltigeurs de l'année. On y trouve des épreuves spécifiques de 1^e série open ou junior, 2^e série minime, junior ou open et la 3^e série minime. Mais aussi des épreuves de voltige toujours colorées dans les épreuves combinées des coupes CSO et Cross. Petits conseils de préparation pour aborder au mieux cette épreuve.

Poney/Cheval-Longeur.

Le couple poney/cheval-longeur est la charnière de la réussite. Il n'y a pas de règle concernant la taille de l'équidé pour cette épreuve.

Attention toutefois à ne pas prendre de poney trop petit qui ne supporterait pas les cavaliers. Il est plus facile de s'accommoder d'un poney ou d'un cheval a priori trop grand, que l'inverse. Le programme est fait pour valoriser les poneys dressés et soumis au code de longeur.

Quelques indications pour réussir au mieux la prestation :

Le code de longeur doit être simple et remplir les deux objectifs suivants :

- le poney est à l'allure désirée par le longeur
- le poney tend sa longe.

Le code fait intervenir la voix, les mouvements de la chambrière et la place du longeur au milieu du cercle (vers l'avant pour ralentir, vers l'arrière pour accélérer). Le cercle doit être le plus grand possible. N'hésitez pas à vous déplacer si cela permet au poney de rester stable sur son cercle. Comme enrênement, utilisez plutôt des rênes allemandes en grand triangle. 3 ou 4 séances de travail sans les voltigeurs doivent permettre d'améliorer la réponse du poney au code de longeur au grand bénéfice de la présentation.

Cavaliers

Le programme proposé laisse

se toute liberté à chacun de trouver les figures qui mettent en valeur ses propres qualités. Les filles pourront faire état de leur souplesse, les garçons de leur tonicité. De la même façon, on définit en voltige des figures statiques (lorsque les appuis sur le poney restent les mêmes sur au moins trois foulées de galop) et des figures dynamiques (lorsque le cavalier déplace son centre de gravité au dessus de ses appuis, pour changer d'attitude).

Orientations

Faire simple mais bien. Une figure est réussie quand elle se fait dans le respect du poney. Attention aux chocs, aux pointes de pied et aux genoux indécents sur le dos ou le rein des poneys. Plutôt que de faire des figures difficiles et risquer d'être brutal, faites simples en rajoutant par exemple un point d'appui supplémentaire sur le poney (un pied, une main...)

Variétés

Pour donner un peu d'intérêt à l'enchaînement, n'hésitez pas à utiliser harmonieusement et dans la mesure du possible, la plupart des orientations.

Il y en a 6 : vers l'avant, vers l'arrière, vers l'inté-

rieur, vers l'extérieur, la hauteur (quand le cavalier est au moins à genoux), l'inversion (quand le cavalier a la tête sous ses épaules et son bassin).

Vous pouvez en plus aller en avant du surfaix.

Le programme prévoit des figures de transition à deux cavaliers en même temps sur le poney. Profitez en pour faire des figures qui vous paraissent difficiles à exécuter seul mais qui deviennent plus faciles lorsqu'un des cavaliers aide l'autre.

Mobilité

Quand une figure est marquée, il ne faut pas rester immobile avec les bras ou avec les jambes. Le voltigeur doit montrer qu'il est bien en équilibre en bougeant ses extrémités libres (les bras, les jambes) en harmonie avec la musique par exemple. C'est le début de la chorégraphie.

Harmonie

Si vous avez un thème, mettez en harmonie la musique, les costumes et la chorégraphie.

Attention néanmoins aux costumes qui peuvent gêner les mouvements et la mobilité des cavaliers sur le poney.

- Christian Budelacci

Ne vous disputez plus pour le lire



Abonnez-vous à L'écho des PONEYS

Si vous vous abonnez dès aujourd'hui à
L'écho des PONEYS

pour 1 an (45 € = 11 numéros),
nous aurons le grand plaisir de vous
envoyer au cours de cet été



un agenda pour
l'année scolaire
2003-2004 !

Format 25 x 17 cm
1 semaine
sur 2 pages
Léger, pratique,
1 photo par jour...



Et si vous vous abonnez
pour 2 ans (80 € = 22 numéros),
nous vous offrirons
l'agenda 2003-2004 +
1 pochette de papier à lettre



**OUI, je m'abonne
à l'écho des poneys**

1 an : (45 € - 11 numéros)
et je recevrai, pendant l'été,
un agenda de l'année scolaire 2003-2004

2 ans : (80 € - 22 numéros)
et je recevrai, pendant l'été,
un agenda de l'année scolaire 2003-2004
+ 1 pochette de papier à lettre

Je joins mon règlement : par chèque **ou**
 par carte bancaire :

Limite de validité _____ Signature _____

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____

Ville : _____

A renvoyer à :

L'écho des poneys - Grignon - 77370 Fontenailles

LA BOUTIQUE DU PONEY

BON DE COMMANDE

RÉF ARTICLES PRIX QTE TOTAL

PÉDAGOGIE

LI03	De l'enfant au cavalier	19,82 €		
LI26	Du cavalier à l'enseignant, le livre	19,82 €		
BD06	Du cavalier à l'enseignant, la cassette vidéo	9,15 €		
LI05	L'équitation par le jeu	22,87 €		
LI07	L'évaluation des quatre premiers galops	5,34 €		
LI04	Classe de découverte	10,67 €		
LI06	L'école au poney-club	22,87 €		
LI08	Poney découverte	15,24 €		

DIVERS

LI01	Règlement BAP et APB	3,05 €		
LI35	Règlement des concours club et Ponam 2003	16,00 €		
LI02	Créer un poney-club	6,10 €		
LI17	Modèle et allures	15,24 €		
LI18	Culture équestre	19,82 €		
LI25	Poney d'Europe	3,05 €		

PONEY SOLEIL

LI10	Poney soleil, à l'unité	3,00 €		
LI11	Poney soleil, les 10 exemplaires	19,00 €		
LI12	Poney soleil, les 20 exemplaires	32,00 €		
LI13	Poney soleil, les 30 exemplaires	36,00 €		
LI15	Poney soleil, l'unité à partir de 30 exemplaires	1,20 €		

PONEY VACANCES

LI30	Poney vacances à l'unité	3,00 €		
LI31	Poney vacances les 10 exemplaires	19,00 €		
LI32	Poney vacances les 20 exemplaires	32,00 €		
LI33	Poney vacances les 30 exemplaires	36,00 €		
LI34	Poney vacances à l'unité à partir de 30	1,20 €		

LECTURE ENFANTS

LI14	Blacky, une histoire de poney Shetland, l'unité	2,29 €		
LI29	Blacky, une histoire de poney Shetland, les 20 exempl.	24,50 €		
LI36	Iraty, le poney qui danse avec les ours, l'unité	3,81 €		
LI41	Iraty, le poney qui danse avec les ours, les 20 exempl.	40,00 €		
LI37	Il s'appellera Foudroyant, l'unité	3,81 €		
LI42	Il s'appellera Foudroyant, les 20 exemplaires	40,00 €		
LI38	Jean-Guy, gardien de Camargue, l'unité	3,81 €		
LI43	Jean-Guy, gardien de Camargue, les 20 exemplaires	40,00 €		
LI27	Lolotte et Achille, l'unité	3,81 €		
LI28	Lolotte et Achille, les 20 exemplaires	40,00 €		
LI21	Un cheval pour Sandy	5,95 €		

PROMOTION CLUBS

BD13	lot de 16 cartes postales	5,50 €		
BD02	100 invitations Baptême Poney	9,50 €		
BD03	100 diplômes Baptême Poney	17,00 €		
BD06	Affiches : le poney, la plus belle conquête de l'enfant, les 50	19,00 €		
BD07	Affiches : le poney, la plus belle conquête de l'enfant, les 100	34,00 €		
BD08	Affiches : Concours poney, les 50	19,00 €		
BD09	Affiches : Concours poney, les 100	34,00 €		

LES KITS

KIT BAP	LE KIT DE PREPARATION AU BAP = Règlement BAP, De l'enfant au cavalier, L'équitation par le jeu, L'école au Poney-Club, Evaluation des 4 premiers galops, Modèle et allures, en cadeau : Poney d'Europe	75,00 €		
LI39	LE KIT HISTOIRES DE PONEY = Blacky, Iraty, Foudroyant, Jean-Guy, en cadeau : Lolotte et Achille	13,00 €		

FRAIS D'EXPEDITION* (PARTICIPATION)

DI01	COLIECO	4,00 €		
DI02	COLISSIMO (48 heures)	7,00 €		

ABONNEMENT L'ÉCHO DES PONEYS

EF02	Abonnement 1 an + 1 agenda 2003-2004 en CADEAU	45,00 €		
EF03	Abonnement 2 ans + 1 agenda 2003-2004 en CADEAU	80,00 €		

TOTAL DE LA COMMANDE

A renvoyer avec votre règlement à :
L'écho des poneys, Grignon, 77370 Fontenailles

Votre nom Prénom

Adresse

Code Postal Ville

Tél.

Je joins mon règlement : par chèque ou par carte bancaire :

Limite de validité : Signature :

(*Frais Expédition Etranger / Dom Tom : nous consulter)

ANIMEZ VOS STAGES D'ÉTÉ, AVEC...



▷ Poney Soleil.

Un cahier de première hippologie et d'exercices-jeux, pour les scolaires et les stages au Club.

- LI10. A l'unité, **3 €**
- LI11. Les 10 exemplaires, **19 €**
- LI12. Les 20 exemplaires, **32 €**
- LI13. Les 30 exemplaires, **36 €**
- LI15. A l'unité, à partir de 30 exemplaires, **1,20 €**

Poney Soleil

Céline, François et Prune entraînent vos jeunes cavaliers dans une séduisante leçon d'hippologie très abondamment illustrée. Au "programme" : les principales parties du corps, le harnachement, le pied, le pansage, la nourriture, le comportement, la famille poney et les activités, suivis de plusieurs jeux qui s'y rapportent et de photos couleurs des races et robes de poneys...



▷ Poney Vacances. Un cahier pour écrire tout ce que l'on fait pendant un stage du lundi au samedi...

- LI30. A l'unité, **3 €**
- LI31. Les 10 exemplaires, **19 €**
- LI32. Les 20 exemplaires, **32 €**
- LI33. Les 30 exemplaires, **36 €**
- LI34. A l'unité, à partir de 30 exemplaires, **1,20 €**

Poney Vacances

Un cahier qui va suivre vos cavaliers pendant leur semaine de stage et qu'ils seront fiers de montrer à leurs parents ! 2 pages par jour pour organiser à l'avance la journée du cavalier et pour qu'il rédige jour après jour, ce qu'il a fait, ce qu'il a appris, quels poneys il a montés, ... 70 photos, illustrant les bases de l'hippologie, 6 pages de BD, pour l'occuper pendant son temps libre.

MAIS AUSSI,

Les diplômes Baptême Poney pour récompenser les petits nouveaux et... leur donner vos coordonnées !



Par 100 exemplaires :
BDO3 **17 €**

Informations pratiques

Vos cavaliers sont qualifiés. Vous avez bien trouvé leurs noms et leurs points sur les computer listes des épreuves qu'ils vont faire. N'oubliez pas de faire vos engagements pour le 6 juin ou le 21 juin. Et en route.

Accès

L'entrée rouge et l'entrée verte sont situées sur la route de Lamotte-Beuvron à Chaumont-sur-Tharonne. L'entrée bleue est située entre la sortie de l'autoroute et Lamotte-Beuvron. Choisissez bien votre itinéraire

pour éviter de traverser inutilement Lamotte.

Parking

Les clubs et les concurrents ayant réservé des boxes et des emplacements recevront par courrier l'emplacement exact des boxes et les badges de parking correspondant : entrée rouge, verte ou bleue.

- la semaine du 16 juin pour le GENERALI Open Poneys
- la semaine du 7 juillet pour le GENERALI Open Chevaux.

Il ne sera pas distribué de badge complémentaire sur le terrain. Les voitures non badgées et les camions ou vans amenant des chevaux

ou poneys non logés sur place devront obligatoirement utiliser l'entrée bleue. Un parking, accessible depuis l'entrée bleue, est prévu pour les camions et vans des chevaux et poneys logés à l'extérieur du site.

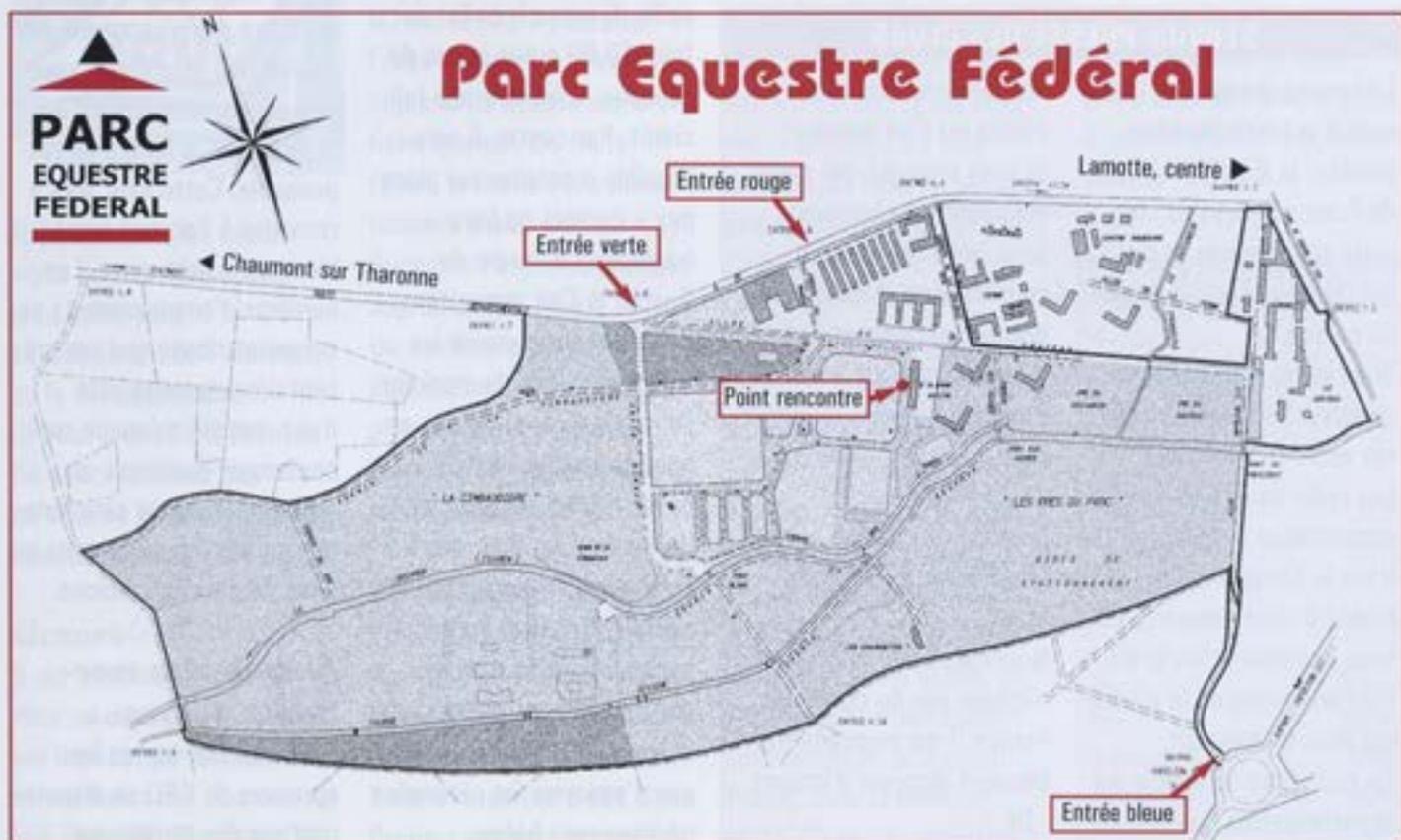
Cadeau de bienvenue

Chaque concurrent engagé au GENERALI Open de France recevra avant son départ pour Lamotte un courrier (à l'adresse figurant sur sa licence 2003) lui permettant de venir retirer à l'accueil concurrent son cadeau d'accueil offert par la FFE et GENERALI. Les moniteurs seront aussi

gâtés : les bons permettant de récupérer les « packs chef d'équipe FFE/GENERALI Open de France 2003 » seront expédiés aux clubs engagés.

Têtières

Pour la première fois en 2003, un numéro de têtère, fourni par l'organisation, sera attribué à chaque équidé pour l'ensemble du GENERALI Open de France, ce numéro devra être porté par l'équidé, fixé au harnachement ou au tapis de selle, à chacun de ses déplacements dans le Parc Équestre fédéral pendant toute la durée du GENERALI Open de France.



Attention ! Vous devez prévoir vous-même les moyens de fixation des têtiers : soit épingles nourrice pour les fixer sur le tapis de selle, soit fil de fer pour les fixer sur le harnachement.

Envoi des têtiers

Open poneys : Les numéros de têtiers avec le listing des poneys correspondant seront envoyés par courrier aux clubs engageurs dans la semaine du 16 juin.

Les têtiers des poneys engagés au titre de l'ACF seront distribués à l'accueil concurrents du GENERALI Open de France sur présentation du livret signalétique du poney.

Open chevaux : Les têtiers des chevaux engagés seront

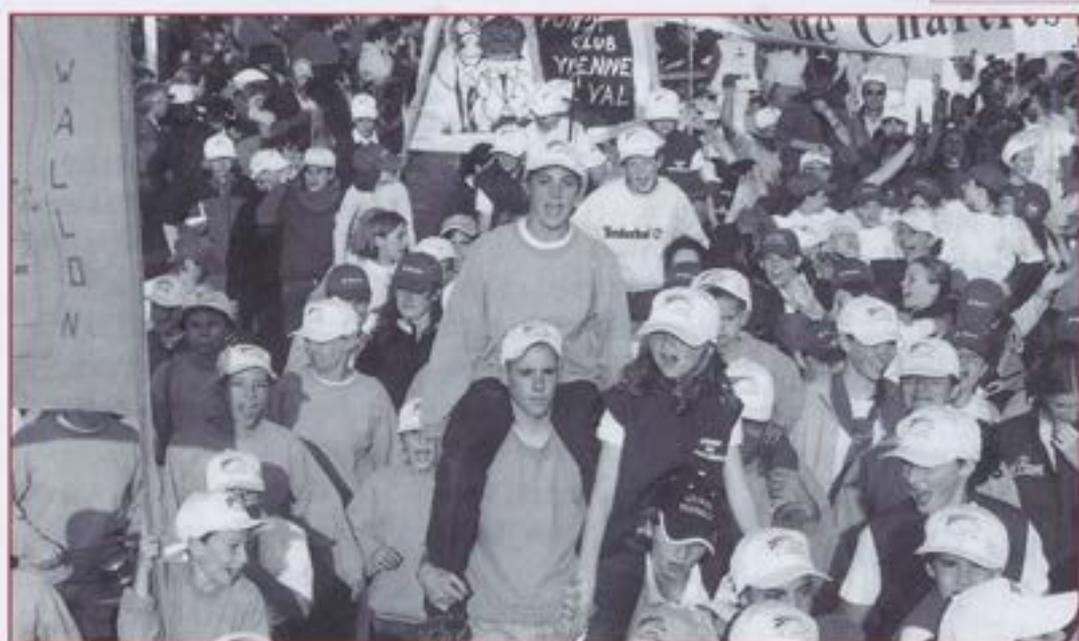


Photo : Mandy

à retirer à l'accueil concurrent du GENERALI Open de France. Ils seront remis au responsable de chaque club avec les « packs chef d'équipe FFE/GENERALI Open de France 2003 »

Boxes

Les boxes sont livrés paillés. Un service de vente de paille, foin et copeaux sera assuré sur place pendant toute la manifestation. Les prix de vente seront de : 3,50 euros le ballot de paille, 5 euros le ballot de foin, 10,50 euros le sac de copeaux. Il ne sera pas fait crédit. Par contre, il sera possible d'acheter sur place des « carnets de bons » (règlement à l'ordre de Buscoz & Cie) permettant de retirer directement les ballots aux aires de stockage. Le ramassage du fumier, en bout de chaque bloc de boxes, sera effectué tous les deux jours. Pour que les écuries soient propres et confortables pour tout le monde et que la « corvée des écuries » se passe dans la bonne humeur, n'oubliez pas d'apporter les ustensiles nécessaires : balais,

fourches et brouette. Moins encombrant, le diable est aussi bien utile pour le transport des ballots de paille et des brouettes d'eau.

Emplacements

Pour des raisons de sécurité, il sera demandé à chaque locataire d'emplacement de fournir une liste nominative des personnes dormant sur le site avec le nom d'un responsable. Cette liste sera à remettre à l'accueil entrée bleue ou entrée verte. Les numéros d'emplacements ne seront attribués que sur présentation de cette liste. Il est rappelé qu'aucun raccordement électrique au réseau du parc ne sera autorisé sur les emplacements et aires de parking camions.

Prévoir des mortaises ou pas...

Normalement toutes les épreuves de CSO se disputent sur des terrains en

SERVICE PRESSE DES CLUBS

Le service presse des clubs sera à votre disposition pendant le GENERALI Open de France poneys et chevaux pour réaliser et diffuser tous vos communiqués de presse.

Vous venez. Vous vous asseyez. Vous nous racontez votre championnat.

Les rédacteurs font votre communiqué sur place.

Vous le corrigez.

Quand il vous convient, on vous le donne et on le diffuse aux titres de la presse qui vous intéressent.

On peut faire un article sur la participation du club, sur

les performances d'une équipe ou d'un cavalier...

Si vous engagez des cavaliers pour les championnats, vous recevrez un courrier avec le dossier de presse pour donner à vos médias régionaux et un formulaire à nous retourner pour que nous ayons les coordonnées des journaux, des radios et des télévisions de votre secteur.

Nouveau, cette année : ne négligez pas de contacter France 3 qui pourra probablement disposer d'images. - DL

sable. Selon le nombre d'engagés dans les différentes catégories, certaines épreuves pourront être transférées sur des terrains en herbe. Les informations seront données sur le site fédéral dans la semaine suivant la clôture des engagements.

Ne pas oublier

- d'engager avant la clôture des engagements, le vendredi 6 juin à 12 heures pour le GENERALI Open de France

Poneys et le vendredi 21 juin à 12 heures pour le GENERALI Open de France Chevaux.

- La licence fédérale et le justificatif d'identité de chacun des concurrents, le livret SIRE des équidés, la laisse du chien, l'antivol pour les vélos....
- de consulter régulièrement le site www.ffe.com, rubrique GENERALI Open de France pour connaître les dernières informations sur le déroulement des épreuves.

CLUB DES CLUBS

Tous les clubs sont cordialement conviés à rencontrer les élus et les permanents de la FFE sur le nouvel espace FFE pendant le

GENERALI Open de France où des contacts pourront être pris avec FFE Club et avec les partenaires de la FFE.

AFFAIRES A LAMOTTE

Les commerçants de Lamotte font leur braderie annuelle du 27 juin au 29 juin à 13 h. A noter aussi que les Porcelaines de Sologne

font des ventes de porcelaine blanche à 3,5 € le kilo les 27-28 juin, 4-5 et 11-12 juillet. 14h à 19h les vendredis, 10h-12h et 14h-19h les samedis.

FFE CLUB : ADHÉSIONS ET LICENCES

Fin du millésime



Rappels : tous les découverts doivent être soldés pour le 30 juin.

Le millésime 2004 commence le 1er septembre.

Si vous prenez des licences fin août, n'oubliez pas qu'elles ne pourront pas être modifiées après le 31 août.

Licence

Il est désormais possible d'éditer un duplicata de licence sur Internet par le biais de la consultation des licences sur FFE Club SIF. Un texte d'in-

formation figure dans la rubrique dernières minutes ainsi que dans Les nouveautés présentées sur la page FFE CLUB SIF.

N'hésitez pas à consulter l'Aide figurant à côté de Imprimer la licence sur la fiche licencié. De toute façon, le mieux est comme toujours d'aller voir...

Supports vierges disponibles auprès de FFE Club.

Un système plus simple est actuellement à l'étude. La possibilité d'imprimer la licence juste après sa saisie suivra par la suite.

Mise à jour clubs

Vous trouverez au dos de la feuille verte d'expédition de ce numéro de la REF un formulaire de mise à jour club. Il est à retourner à FFE Club. Profitez des derniers mois

du millésime pour effectuer la mise à jour. Cela permettra que votre adhésion 2004 soit correctement enregistrée. Vous pouvez effectuer vous-même la mise à jour avec votre code adhérent et votre code secret sur internet. Toutefois, les coordonnées de base ne peuvent être modifiées que par FFE Club.

Mise à jour licences

Pensez à mettre à jour les adresses de vos cavaliers, surtout s'ils souhaitent assurer un cheval en RCPE. La prise de RCPE déclenche l'envoi d'une attestation d'assurance au domicile du cavalier et cette année, de nombreuses attestations sont revenues au cabinet Pezant avec la mention NPAI. C'est une opération

qui peut être effectuée à tout moment. Le plus simple, toutefois, est de la faire au moment de la prise de licence où la proposition qui s'affiche peut être corrigée directement par le club. Entre deux licences, la mise à jour ne peut être effectuée que par FFE Club.

TARIFS MILLESIME 2004

COTISATIONS	
CLAF, CLAG	760€
ORAF, ORAG	150€
Organes déconcentrés	1€
LICENCES PRATIQUANTS	
Cavaliers nés en 1986 et après	25€
Cavaliers nés en 1985 et avant	36€
LICENCES COMPÉTITION	
Pro 1	460€
Pro 2	300€
Amateur 3	80€
Amateur 4	60€
Club	0€

Questionnaire post-évaluation



Le CNEFE a adressé aux EFE un questionnaire suite à leur évaluation. Analyse des réponses.

Retour

Sur un total de 822 questionnaires envoyés le 18 mars 2003, nous avons reçu 303 questionnaires, soit un retour d'environ 37%.

Délais

Un peu plus de la moitié des clubs (54%) ont trouvé que le compte-rendu a été transmis dans un délai assez rapide. ¼ des clubs ont trouvé le délai rapide.

Points forts

72% des clubs considèrent que leurs points forts ont été bien mis en valeur. Presque 20% des établissements pensent qu'ils ont été très bien mis en valeur.

Progrès

Concernant les points de progrès annoncés par l'éva-

luateur, 58% des établissements pensent qu'ils sont justifiés. Cependant, 21% considèrent qu'ils ne sont que « assez justifiés ».

Positif

Une quasi-totalité des établissements sont en accord avec les points suivants :

- Le compte-rendu correspond à la vision qu'ils ont de leur établissement (92%)
- L'évaluateur a complété leur point de vue en y apportant de nouveaux éléments (79%)
- L'évaluateur a apporté de nouvelles informations concernant les obligations et déclarations légales (67%)
- L'avis de l'évaluateur a permis de faire évoluer l'établissement (73%), principalement dans les domaines de la communication et de l'affichage, de la sécurité et des installations.

Mairie

2/3 des établissements n'ont pas eu de retour de la part du Maire de leur commune d'implantation suite au courrier qui lui a été envoyé par le CNEFE. Pour les 94 établissements ayant eu un retour, il s'agit principalement des félicitations du Maire ainsi qu'une reconnaissance du travail effectué.

Certificat d'agrément

9 établissements sur 10 ont affiché le certificat d'agrément et 59% d'entre eux pensent que leur clientèle, potentielle ou réelle, l'a remarqué.

Adhésion

Concernant les raisons d'adhésion au CNEFE :

- en 1^e position : L'engagement dans une démarche qualité
- en 2^e position : La reconnaissance de la qualité de l'établissement
- en 3^e position : La reconnaissance auprès des partenaires et des collectivités
- en 4^e position : La reconnaissance auprès du public à égalité avec l'appartenance à un réseau d'établissements
- en 6^e position : L'obtention des panneaux

Soutien

Les principaux domaines dans lesquels les EFE attendent un soutien du CNEFE sont :

- La publicité et la communication sur les EFE
- La recherche d'aide aux subventions
- Faire face à la concurrence déloyale

Remarques

Les principales remarques personnelles des clubs sont

à l'attention du CNEFE (encouragements et félicitations pour cette démarche). Ensuite, suit un désir de la part des EFE à faire évoluer les critères d'évaluation de manière plus stricte.

Départements

Les départements pour lesquels nous avons le plus de retour de questionnaires sont les suivants :

1. Gironde
2. Pas de Calais
3. Yvelines
4. Essonne
5. Calvados

Contre visites

Concernant les questionnaires post évaluation envoyés aux établissements en contre-visite, nous avons reçu 28 réponses sur 136 questionnaires envoyés. Les réponses sont similaires pour la majorité des questions.

Adhésion

Concernant les raisons d'adhésion au CNEFE :

1. La reconnaissance de la qualité de l'établissement
2. L'engagement dans une démarche qualité
3. L'appartenance à un réseau d'établissements
4. La reconnaissance auprès des partenaires et des collectivités
4. La reconnaissance auprès du public
5. L'obtention des panneaux.

Près de 20 000 partants différents



CLUB FRANCE EQUITATION

Les compétitions amateur et pro, FFE et SHF ont réuni 610 422 engagements en 2002, soit une progression de 5%.

Cumul

Pour la première fois, les chiffres de tous les concours, SIF et FFECOM-PET, donc FFE, SHF et ANPFS ont pu être cumulés sur des bases identiques. Vous en trouverez ci-contre

l'essentiel. Le million d'engagements est en vue pour l'année civile 2003.

Partants

Pour la première fois, on a recherché le nombre de partants différents.

Il est de près de 20 000

cavaliers différents. Le taux moyen d'engagements par épreuve est de 43,5 inscrits avec des différences notoires selon les disciplines.

Le taux de couples effectivement partants est de 84% des inscrits.

RAPPEL CUMUL TOUS CONCOURS 2002

	CONCOURS	EPREUVES	ENGAGEMENTS	ORGANISATEURS	CAVALIERS DIFFÉRENTS	EQUIDÉS DIFFÉRENTS
FFE COMPET amateur & pro	2 013	14 025	610 422		19 786	
SHF	815	3 995	129 775		5 149	
TOTAL FFE COMPET	2 828	18 020	740 197		20 571	
FFE CLUB SIF club & ponam	2 759	16 237	196 471	905	25 313	21 257
ANPFS	395	1 820	6 290		527	645
TOTAL SIF	3 154	18 057	202 761	905	25 840	21 902
FFE COMPET amateur & pro	2 013	14 025	610 422		19 786	
FFE CLUB SIF club & ponam	2 759	16 237	196 471	905	25 313	21 257
CUMUL FFE National	4 772	30 262	806 893	905	45 099	21 257
SHF	815	3 995	129 775		5 149	
ANPFS	395	1 820	6 290		527	645
CUMUL ELEVAGE	1 210	5 815	136 065		5 676	645
CUMUL GENERAL	5 982	36 077	942 958		46 411	

CUMUL FFE COMPTET 2001/2002

	FFE 2001	FFE 2002	SHF 2001	SHF 2002
Nb Concours	1 648	2 013	764	815
Nb Epreuves	12 367	14 025	3 505	3 995
Nb Engagements	561 145	610 422	109 302	129 775
Nb Partants	464 229	514 561	-	98 064
Nb Organisateurs différents	-	1 038	-	516
Nb Cavaliers différents	-	16 760	-	4 672
Nb Equidés différents	-	37 285	-	-

ENGAGEMENTS / EPREUVES

DISCIPLINES	EPREUVES	ENGAGEMENTS	ENG/EPR
AT	386	1 641	4,3
CE	1 036	22 891	22,1
DR	1 874	24 414	13,0
SD	10 591	559 347	52,8
EN	138	2 129	15,4
TOTAL	14 025	610 422	43,5

NOMBRE DE PARTANTS DIFFÉRENTS SAISON 2002

	1 x	2 x	3-5 x	6x ET +	TOTAL
Pro 1	1	3	3	300	307
Pro 2	38	47	122	1928	2135
Ama 3	555	503	913	4663	6634
Ama 4	894	947	1736	6896	10473
Club 5	41	33	91	72	237
TOTAL	1529	1533	2865	13859	19786

PARTANTS / ENGAGEMENTS

DISC	ENGS	PARTANTS	PARTANTS / ENG
CE	22 891	17 214	75,2%
DR	24 414	21 507	88,1%
SD	559 347	471 261	84,3%
EN	2 129	1 873	88,0%
TOTAL	608 781	511 855	84,1%

EVOLUTION DISCIPLINES 1998/2002

Disc	1998	1999	2000	2001	2002
AT	34	34	32	38	56
CE	169	172	177	149	169
DR	260	256	236	207	227
SO	1 282	1 320	1 327	1 254	1 411
EN					150
Total	1 745	1 782	1 772	1 648	2 013
Evolution		37	-10	-124	365
		2,12%	-0,56%	-7,00%	22,15%

EVOLUTION ENGAGEMENTS 1998/2002

Disc	1998	1999	2000	2001	2002
AT	1 124	1 063	984	1 253	1 641
CE	21 429	21 610	23 181	21 146	22 891
DR	25 228	25 457	22 678	21 196	24 414
SO	479 869	506 448	518 330	517 108	559 347
EN					2 129
Total	527 650	554 578	565 173	560 703	610 422
Evolution		26 928	10 595	-4 470	49 719
		5,10%	1,91%	-0,79%	8,87%

EVOLUTION EPREUVES 1998/2002

Disc	1998	1999	2000	2001	2002
AT	245	252	203	238	386
CE	929	883	923	874	1 036
DR	2 055	2 090	1 821	1 661	1 874
SO	9 410	9 854	9 945	9 587	10 591
EN					138
Total	12 639	13 079	12 892	12 360	14 025
Evolution		440	-187	-532	1 665
		3,48%	-1,43%	-4,13%	13,47%

EVOLUTION PARTANTS 1998/2002

Disc	1998	1999	2000	2001	2002
AT	1 078	1 785	1 573	2 005	2 706
CE	15 104	15 330	16 748	15 489	17 214
DR	22 354	22 527	20 030	18 681	21 507
SO	396 617	419 136	425 757	428 054	471 261
EN					1 873
Total	435 153	458 778	464 108	464 229	514 561
Evolution		23 625	5 330	121	50 332
		5,43%	1,16%	0,03%	10,84%

TARIF DES ENGAGEMENTS

Disc	Quantités	Montant	Moyenne
AT	1 641	53 655 €	32,70 €
CE	22 891	674 173 €	29,45 €
DR	24 414	374 388 €	15,33 €
SO	559 347	8 470 886 €	15,14 €
EN	2 129	88 992 €	41,80 €
Total	608 293	9 662 094 €	15,88 €

MONTANT CUMULE DES ENGAGEMENTS

Disc	1998	1999	2000	2001	2002
AT	19 334 €	15 558 €	26 960 €	36 921 €	53 655 €
CE	479 829 €	545 886 €	652 200 €	617 328 €	674 173 €
DR	299 124 €	311 702 €	299 968 €	280 950 €	374 388 €
SO	6 218 940 €	6 598 697 €	6 951 161 €	7 083 891 €	8 470 886 €
EN					88 992 €
Total	7 017 226 €	7 471 843 €	7 930 289 €	8 019 090 €	9 662 094 €
Evolution		454 617 €	458 446 €	88 801 €	1 643 004 €
		6,48%	6,14%	1,12%	20,49%

DOTATIONS PAS EPREUVE

Disc	Quantités	Montant	Moyenne
AT	386	382 242 €	938,45 €
CE	1 036	706 140 €	681,60 €
DR	1 874	903 633 €	482,19 €
SO	10 591	6 429 590 €	607,08 €
EN	138	904 €	6,55 €
Total	13 887	8 402 509 €	605,06 €

MONTANT CUMULE DES DOTATIONS

Disc	1998	1999	2000	2001	2002
AT	283 708 €	290 644 €	198 184 €	211 294 €	382 242 €
CE	577 554 €	593 027 €	689 024 €	652 559 €	706 140 €
DR	898 764 €	933 386 €	903 489 €	816 670 €	903 633 €
SO	5 246 448 €	5 535 156 €	5 796 285 €	5 748 091 €	6 429 590 €
EN					904 €
Total	7 006 474 €	7 352 213 €	7 586 982 €	7 428 614 €	8 402 509 €
Evolution		345 739 €	214 769 €	-138 368 €	973 895 €
		4,93%	2,92%	-1,83%	13,11%

GAINS MOYENS PAR ENGAGEMENT

Disc	Quantités	Montant	Moyenne
AT	1 641	175 424 €	106,90 €
CE	22 891	658 826 €	28,78 €
DR	24 414	506 260 €	20,74 €
SO	559 347	7 293 265 €	13,04 €
EN	2 129	3 210 €	1,51 €
Total	608 293	8 636 985 €	14,20 €

MONTANT CUMULE DES GAINS

Disc	1998	1999	2000	2001	2002
AT	139 483 €	133 638 €	103 272 €	111 073 €	175 424 €
CE	636 300 €	608 652 €	674 548 €	643 371 €	658 826 €
DR	399 161 €	442 326 €	463 651 €	437 777 €	506 260 €
SO	5 904 736 €	6 256 643 €	6 522 919 €	6 537 702 €	7 293 265 €
EN					3 210 €
Total	7 079 681 €	7 441 259 €	7 764 390 €	7 729 923 €	8 636 985 €
Evolution		361 578 €	323 132 €	-34 467 €	907 062 €
		5,11%	4,34%	-0,44%	11,73%

STATISTIQUES DES COMPÉTITIONS AMATEUR & PRO FFE 2002

DÉPARTEMENTS RÉGIONS	TOTAL GÉNÉRAL					DONT CCE					DONT DRESSAGE					DONT CSO						
	CONC		EPR		ENGAGEMENTS	GAINS		CONC		EPR		ENGAGEMENTS	GAINS		CONC		EPR		ENGAGEMENTS	GAINS		
	NO	NO	RANG	NO		Ev*	NO	NO	NO	Ev*	NO		NO	NO	Ev*	NO	NO	NO		Ev*	NO	NO
				2000		MONTANT €			2000	MONTANT €			2000	MONTANT €			2000	MONTANT €			2000	MONTANT €
67 Bas Rhin	41	317	15	11 631	9%	25 114 048	2	16	153	-8%	2 518	9	72	632	102%	8 898	25	199	10 762	8%	96 103	
68 Haut Rhin	14	90	63	3 236	25%	68 34 096	3	20	254	59%	4 309	2	10	107	123%	683	8	59	2 873	21%	29 104	
Total Alsace	55	407		14 867	-12%	148 142	5	36	407	-25%	6 827	11	82	739	105%	7 581	33	258	13 635	+9%	125 287	
24 Dordogne	28	187	41	5 903	-8%	40 82 368	3	29	814	87%	16 576				-100%		20	125	4 833	-19%	61 836	
33 Gironde	60	345	8	17 291	-1%	4 267 543	2	14	587	105%	8 486	3	24	231	-25%	2 208	52	304	16 362	-3%	258 648	
40 Landes	21	125	56	4 256	12%	38 88 988	8	54	1 915	10%	73 209	2	18	148	-41%	1 407	11	53	2 193	22%	14 370	
47 Lot-et-Garonne	11	71	62	3 290	8%	49 65 846	1	8	218	50%	6 342	1	6	127	-20%	1 249	8	56	2 833	4%	58 255	
64 Pyrénées-Atlantiques	23	155	57	4 148	-17%	55 58 210	1	5	215	-11%	1 582	3	54	571	16%	10 187	17	94	3 349	-22%	44 431	
Total Aquitaine	143	863		34 898	-3%	560 954	15	110	3 758	-32%	104 205	9	182	1 877	-13%	15 651	108	632	28 670	-7%	437 741	
83 Alpes	27	208	32	7 123	-3%	20 144 013	5	45	982	63%	18 703	2	18	252	65%	4 713	14	133	5 647	-13%	115 402	
15 Cantal	11	92	67	3 016	14%	67 35 742						1	9	43		323	8	2	2 971	12%	35 419	
43 Haute-Loire	4	26	83	1 200	102%	84 11 787											3	25	1 193		11 787	
63 Puy-de-Dôme	14	96	58	3 851	-17%	65 37 234						2	11	105	7%	906	11	84	3 732	-18%	36 328	
Total Auvergne	56	422		15 190	-6%	228 778	5	45	982	+83%	18 703	5	38	400	-58%	5 842	37	324	13 543	-5%	198 836	
21 Côte-d'Or	40	235	18	10 827	12%	19 155 880	3	17	445	12%	38 122	4	27	226	-31%	2 347	29	181	10 092	13%	113 944	
58 Nièvre	4	36	82	1 250	2%	82 18 719	2	20	589	112%	11 418						1	15	686		7 301	
71 Saône-et-Loire	31	176	37	6 687	7%	21 135 535	3	20	587	-32%	18 155	2	8	86	-2%	395	21	135	5 988	12%	118 584	
89 Yonne	9	57	70	2 683	5%	77 22 477				-100%		1	10	140	92%	2 268	7	46	2 533	11%	20 189	
Total Bourgogne	84	504		21 476	+9%	332 411	8	57	1 801	-6%	65 895	7	45	452	-8%	5 038	58	377	19 277	+10%	257 898	
22 Côtes-d'Armor	28	164	35	6 933	21%	50 65 793	2	12	172	421%	2 725	3	18	168		2 459	21	126	6 563		60 609	
29 Finistère	37	219	19	9 565	35%	34 92 340						2	5	62	3%	353	25	199	9 009	29%	91 987	
35 Ille-et-Vilaine	41	276	11	12 588	0%	10 187 580	2	16	273	-26%	4 836	6	43	482	39%	5 866	29	202	11 684	-1%	160 974	
56 Morbihan	42	284	14	11 778	-8%	15 174 870	5	26	327	28%	8 282	6	34	542	-2%	4 520	28	221	10 855	-9%	161 088	
Total Bretagne	148	843		40 884	+7%	520 563	9	54	772	+17%	16 623	17	109	1 254	+12%	13 198	103	748	38 111	+5%	474 658	
18 Cher	20	145	45	5 038	14%	47 67 862	1	8	124		2 187	1	21	375	-14%	24 723	18	118	4 537	15%	40 952	
28 Eure-et-Loir	13	79	73	2 251	-20%	76 22 738	3	13	294	7%	4 203	4	33	533	28%	9 356	5	32	1 417	-34%	9 180	
36 Indre	14	105	53	4 324	11%	56 54 849	1	5	187	-38%	11 144	1	9	181	1%	3 969	17	91	3 956	15%	39 736	
37 Indre-et-Loire	13	160	24	8 999	2%	14 175 241									-100%		12	153	8 971	2%	171 751	
41 Loir-et-Cher	6	39	87	576	192%	69 33 286						2	13	159	51%	1 893	1	4	158	129%	881	
45 Loiret	18	140	31	7 214	-13%	48 67 009	3	8	343	17%	898	1	9	189		2 049	13	118	6 648		55 178	
Total Centre Val de Loire	84	688		28 480	-8%	420 986	8	34	948	+9%	18 432	9	85	1 437	+19%	41 990	61	515	25 687	-2%	317 878	
08 Ardennes	7	40	81	1 418	47%	87 10 803	1	4	40		685	1	4	43		388	5	32	1 335	38%	9 720	
10 Aube	13	96	39	6 049	-1%	57 48 838									-100%		13	96	6 049	1%	48 838	
51 Marne	16	93	51	4 511	1%	60 43 759	5	27	527	124%	16 480				-100%		11	66	3 984	-5%	27 279	
52 Haute-Marne	4	30	80	1 427	23%	79 21 474									-100%		4	30	1 427	28%	21 474	
Total Champagne Ardennes	40	259		13 405	+8%	124 874	6	31	587	141%	17 175	1	4	43	-75%	388	33	224	12 795	+4%	107 311	
20 Corse	15	78	85	1 082	-64%	81 20 532										219	8	88	985	+53%	20 313	
06 Alpes-Maritimes	21	185	25	8 998	20%	23 119 154						3	25	294	-8%	4 753	18	140	8 704	21%	114 401	
83 Var	17	122	48	4 810	34%	31 98 357						4	25	367		5 470	9	87	4 397	24%	90 458	
Total Côte d'Azur	38	297		13 888	-24%	217 511						7	58	661	-112%	10 223	27	227	13 181	+22%	204 859	
25 Doubs	17	91	61	3 320	-6%	58 48 029	2	13	133	-20%	2 704	5	19	153	17%	1 637	8	52	3 018	-7%	43 211	
39 Jura	12	87	46	4 981	10%	52 57 755	1	8	129		2 175						10	78	4 859		55 580	
70 Haute-Saône	8	37	78	1 889	1%	62 38 822											6	35	1 833		38 822	
90 Territoire de Belfort	5	26	85	933	5%	68 5 944						3	11	109	148%	543	2	15	824	-3%	5 001	
Total Franche-Comté	42	241		11 113	+8%	150 150	3	21	262	+58%	4 879	8	38	262	+50%	2 180	26	180	10 534	+4%	142 814	
75 Paris	13	86	65	3 121	18%	44 75 585						6	41	767	24%	28 877	7	45	2 354	16%	48 708	
77 Seine-et-Marne	66	501	2	25 484	23%	3 371 818	1	7	284		21 118	10	101	1 774	64%	35 808	55	393	23 426	19%	314 896	
78 Yvelines	47	325	4	19 443	11%	5 263 936	5	28	896	-9%	36 054	6	33	813	39%	5 003	32	260	17 900	12%	222 879	
91 Essonne	35	302	9	15 500	-6%	16 172 014	3	28	960	-1%	17 080	4	37	882	-35%	13 652	28	237	13 858	-4%	141 282	
92 Hauts-de-Seine	23	141	44	5 375	39%	27 110 289	6	27	899	-7%	13 374	8	62	1 277	69%	32 369	9	52	3 199	49%	64 546	
93 Seine-Saint-Denis	4	17	89	495	59%	89 4 920	3	13	292	-6%	4 001						1	4	203		919	
94 Val-de-Marne	5	32	74	2 188	20%	59 46 345											5	32	2 188		46 345	
95 Val d'Oise	22	155	38	6 229	-12%	33 83 864						5	49	712	17%	7 894	16	100	5 506	-15%	85 970	
Total Ile de France	215	1 559		77 835	+11%	1 138 771	18	183	3 331	-3%	81 625	39	323	5 825	+28%	123 801	153	1 123	68 624	+10%	823 545	
11 Aude	6	23	84	1 088	-24%	83 16 886											4	21	1 059		16 886	
30 Gard																						

STATISTIQUES DES COMPÉTITIONS AMATEUR & PRO FFE 2002

Départements Régions	TOTAL GÉNÉRAL					DONT CCE					DONT DRESSAGE					DONT CSO						
	CNC		EPI		GAINS	CNC		EPI		GAINS	CNC		EPI		GAINS	CNC		EPI		GAINS		
	NO	NO	NO	NO		NO	NO	NO	NO		NO	NO	NO	NO		NO	NO	NO	NO		NO	NO
19 Corréze	16	121	59	3 787	70%	30	101 437	3	20	425	-36%	26 771	2	34	870	65%	18 345	10	58	2 657	83%	52 179
23 Creuse	5	31	88	558	-40%	86	11 486						1	4	54	46%	355	3	18	473	-47%	6 703
87 Haute Vienne	23	202	27	8 194	-2%	35	91 610	4	18	220	-36%	7 678	4	29	357	45%	5 880	15	154	7 617	-2%	78 052
Total Limousin	44	354	12 539	+9%	204 533	7	39 645	-2%	34 449	7	67	1 081	+56%	24 580	28	230	10 747	+7%	138 834			
54 Meurthe-et-Moselle	26	258	26	8 796	23%	28	112 323	1	4	41			4	77	542	20%	8 395	21	175	8 213	22%	103 262
55 Meuse	2	10	95	23	-95%	92	2 017									-100%						-100%
57 Moselle	21	188	21	9 289	-9%	24	116 948	2	12	94	-31%	1 818	1	5	44		288	17	164	9 133		113 094
88 Vosges	22	129	54	4 310	41%	37	87 365	1	1	29	53%	16 524	3	41	254	25%	2 269	14	88	3 975	41%	68 647
Total Lorraine	71	583	22 418	+7%	318 653	4	17 164	+8%	18 088	8	123	840	+17%	10 952	52	427	21 321	+8%	283 083			
09 Ariège	4	41	72	2 332	24%	72	27 669											3	40	2 323		27 669
12 Aveyron	9	66	77	1 921	-12%	53	57 210	1	12	412	15%	10 589						4	42	1 459		41 738
31 Haute Garonne	23	161	20	9 492	18%	45	70 513	1	9	254	-26%	3 545	3	20	290	199%	2 365	18	131	8 931	17%	64 603
32 Gers	12	63	68	2 759	63%	75	23 635						1	6	88	115%	890	10	56	2 656	60%	22 945
46 Lot	10	30	78	1 526	803%	85	11 641											4	24	1 401		11 641
65 Hautes Pyrénées	14	107	66	3 032	23%	61	39 760						2	37	194	36%	5 358	9	61	2 741	18%	32 488
81 Tarn	19	94	71	2 417	8%	80	20 742	3	22	661	-3%	8 378	5	41	338	9%	4 057	5	25	1 322	6%	8 309
82 Tarn-et-Garonne	16	116	36	6 896	5%	51	61 758											12	112	6 751	6%	61 758
Total Midi-Pyrénées	107	878	38 385	+20%	312 828	5	43 1 317	-10%	22 518	11	104	800	+33%	12 470	65	481	27 584	+20%	271 131			
59 Nord	68	461	5	19 348	5%	11	186 047	5	32	158	-11%	3 401	7	42	496	14%	5 100	52	388	18 644	5%	177 537
82 Pas-de-Calais	47	268	13	11 817	9%	8	219 484						4	44	525	-20%	22 266	37	205	11 133	10%	193 583
Total Nord	115	729	31 165	+8%	485 531	5	32 158	-11%	3 401	11	88	1 021	-8%	27 375	88	573	28 777	+7%	371 120			
14 Calvados	23	243	10	14 820	-3%	8	204 537											21	241	14 908		204 537
27 Eure	23	204	17	10 860	1%	18	161 813						4	31	419	-13%	6 266	17	163	10 345	1%	149 004
50 Manche	72	504	3	21 835	2%	1	498 510	9	47	811	76%	15 700	1	14	282	-30%	19 421	62	443	20 742	1%	463 395
61 Orne	26	175	50	4 631	49%	38	85 775	3	19	355	-16%	9 190	3	37	612	-15%	23 961	16	99	3 575	-55%	40 942
76 Seine-Maritime	47	378	8	16 275	2%	6	248 299	3	20	359	80%	5 494	4	40	599	36%	23 351	39	303	15 244	1%	214 228
Total Normandie	191	1 504	88 521	-5%	1 880 940	15	86 1 525	+39%	38 384	12	128	1 812	-7%	72 998	155	1 249	64 814	-6%	1 072 106			
44 Loire-Atlantique	39	310	16	10 852	4%	13	175 856						3	63	772	9%	31 427	34	245	10 172	4%	144 429
49 Maine-et-Loire	34	220	29	7 795	-1%	12	185 712	9	50	1 523	17%	81 953	7	50	704	-36%	31 954	15	127	5 468	2%	71 805
53 Mayenne	12	94	69	2 748	8%	64	37 529	1	11	106	54%	3 587	1	9	128	-30%	1 100	9	73	2 508	8%	32 852
72 Sarthe	41	526	1	30 170	62%	2	424 161	9	54	1 603	20%	33 020						31	471	28 556	67%	391 141
85 Vendée	22	161	33	7 018	28%	46	68 179	6	36	710	41%	11 356	3	12	126	8%	863	12	112	6 174	27%	55 860
Total Pays de Loire	148	1 321	58 683	+38%	891 447	25	151 3 942	+23%	129 918	14	134	1 790	-21%	65 344	101	1 028	52 878	+34%	696 187			
02 Aisne	23	129	49	4 878	10%	63	38 614	2	12	253	53%	3 768	4	21	216	13%	1 896	13	87	4 130	-15%	29 878
60 Oise	48	317	7	16 675	32%	7	231 474	2	8	176	-34%	1 758	1	5	81	56%	968	38	271	16 225	32%	216 534
80 Somme	17	95	64	3 208	53%	73	26 381	1	3	39							811	11	72	3 050	50%	24 950
Total Picardie	88	541	24 561	+23%	296 479	5	23 468	+8%	8 156	7	38	383	+62%	3 675	62	430	23 413	+22%	271 362			
16 Charente	23	132	43	5 467	19%	41	82 327	3	20	438	1%	14 354	2	8	159	212%	2 790	16	102	4 859	18%	85 183
17 Charente-Maritime	27	175	34	6 980	8%	28	106 117	2	9	172	15%	9 519	4	22	237	11%	2 550	19	135	6 535	5%	90 406
79 Deux-Sèvres	14	91	60	3 646	59%	74	25 416						2	11	134		1 509	10	78	3 509	55%	23 907
86 Vienne	16	83	75	2 031	8%	78	21 505	4	20	147	99%	2 534						9	52	1 865	10%	18 971
Total Poitou-Charentes	80	481	18 124	+18%	235 365	9	49 755	+9%	26 487	8	41	530	+39%	8 848	54	397	16 780	+18%	188 467			
04 Alpes de Haute-Provence	2	2	94	38	95																	
05 Hautes-Alpes	3	10	93	198	115%	93	1 341	1	8	59	-36%	1 341										
13 Bouches-du-Rhône	42	308	12	12 432	10%	17	185 645	1	4	48	-67%	842	9	79	1 181	12%	17 738	30	215	11 126	13%	146 246
84 Vaucluse	9	62	76	1 946	319%	66	36 881	4	22	394	46%	13 817						3	32	1 493	968%	19 975
Total Provence	56	380	14 614	+23%	293 847	6	34 501	-32%	16 080	9	79	1 181	+12%	17 738	33	247	12 619	+26%	165 221			
01 Ain	19	165	23	9 020	19%	22	123 621	1	12	401	-48%	8 790	2	21	251		4 428	15	123	8 312		105 517
07 Ardèche	5	13	91	396	-8%	91	2 182						1	5	33	-78%	384	2	8	230	26%	1 788
26 Drôme	13	87	52	4 326	28%	70	32 586	1	9	226		3 274	2	17	144		2 131	9	60	3 939		27 181
38 Isère	27	182	22	9 245	15%	42	76 734	1	8	116	-9%	2 295	4	41	425	11%	4 493	19	122	8 679	16%	69 943
42 Loire	20	164	30	7 578	12%	39	83 010	1	8	88	40%	1 968	3	23	215	65%	5 091	15	132	7 256	11%	76 351
69 Rhône	24	162	42	5 762	15%	32	96 063						6	48	712	88%	8 555	14	99	4 991	9%	84 630
73 Savoie	3	8	90	480	-21%	90	2 312											2	7	468	-5%	2 312
74 Haute-Savoie	13	72	55	4 289	-2%	71	29 552											13	72	4 269		29 552
Total Rhône-Alpes	124	853	46 584	-14%	446 260	4	37 831	-35%	15 938	16	155	1 780	+20%	25 082	85	621	38 142					

STATISTIQUES DES COMPÉTITIONS JEUNES CHEVAUX SHF 2002

Départements Régions	Total Général						Dont CCE					Dont Dressage					Dont CSO							
	Conc		Epe	Engagements		Gains	Conc		Epe	Engagements		Gains	Conc		Epe	Engagements		Gains	Conc		Epe	Engagements		Gains
	No	No	RANG	No	Ev* 2000	Rc	Montant €	No	No	No	Ev* 2000	Montant €	No	No	No	Ev* 2000	Montant €	No	No	No	Ev* 2000	Montant €		
67 Bas Rhin	17	55	28	1 574	-2%	42	14 647	1	1	4	87%	120	1	4	15	7%	170	12	45	1 541	-1%	13 607		
68 Haut Rhin	10	37	42	832	23%	38	14 999	2	6	17	6%	595	1	1	8		60	7	30	908	23%	14 344		
Total Alsace	27	92		2 506	+6%		29 646	3	7	21	-25%	715	2	5	21	-50%	230	19	75	2 450	+7%	27 951		
24 Dordogne	11	33	48	612	-1%	48	10 563	3	10	134	100%	6 485						7	18	444	-15%	3 138		
33 Gironde	12	79	23	1 736	48%	27	29 394	2	10	148	35%	4 805	1	3	10	41%	155	9	86	1 577	51%	24 434		
40 Landes	8	37	56	463	30%	40	14 805	6	21	299	30%	12 175				100%		2	16	164	-61%	2 630		
47 Lot-et-Garonne	4	18	65	340	-30%	63	4 938	1	3	26	13%	790						2	14	309	-32%	3 908		
64 Pyrénées Atlantiques	15	104	25	1 854	6%	24	34 740	1	4	43	39%	1 810	1	10	17		920	10	79	1 569	5%	31 310		
Total Aquitaine	50	271		4 804	+7%		84 440	13	48	850	+41%	25 865	2	13	27	-39%	1 075	30	193	4 893	+3%	65 428		
03 Alier	16	96	11	2 954	-4%	9	66 815	3	14	203	128%	7 020	2	16	92	18%	2 953	7	45	3 543	-10%	50 742		
15 Cantal	6	14	60	396	-27%	73	2 870						1	2	6		90	5	12	390	-28%	2 780		
43 Haute Loire	1	2	87	51		91	320											1	2	51		320		
63 Puy-de-Dôme	9	37	44	774	16%	52	9 498						2	10	24	40%	320	7	27	750	25%	9 178		
Total Auvergne	32	148		4 175	-3%		79 303	3	14	203	+28%	7 020	5	28	122	+3%	3 363	20	86	2 734	-6%	63 078		
21 Côte-d'Or	14	58	21	1 972	5%	29	28 014	1	6	62	-11%	2 797	1	10	22	-4%	300	8	36	1 856	4%	23 058		
58 Nièvre	4	17	68	267	78%	51	9 856	2	9	177	283%	8 352						1	2	66	-31%	539		
71 Saône-et-Loire	15	85	5	4 462	12%	6	83 384	4	4	122	36%	2 280						8	68	4 266	14%	78 094		
89 Yonne	3	14	77	92	-81%	62	1 615				100%		1	10	30	-12%	1 125	2	4	62	-85%	480		
Total Bourgogne	36	174		6 793	+5%		122 668	7	18	361	+7%	13 429	2	20	52	-8%	1 425	20	110	6 250	+4%	102 181		
22 Côtes-d'Armor	20	72	14	2 608	26%	18	43 945	3	5	89	1383%	2 115						14	58	2 486	27%	40 390		
29 Finistère	8	26	58	424	127%	58	6 757											5	20	400	228%	5 137		
35 Ille-et-Vilaine	22	88	7	3 545	79%	8	77 909	3	6	88	143%	1 840	2	12	49	250%	1 070	15	68	3 397	79%	72 642		
56 Morbihan	12	43	40	972	9%	37	15 874	3	5	25	-68%	575				100%		8	34	929	-2%	13 494		
Total Bretagne	62	229		7 549	+43%		144 485	9	16	182	+61%	4 530	2	12	49	-6%	1 870	42	178	7 212	+47%	131 663		
18 Cher	7	40	45	649	20%	47	10 766						1	6	38	-25%	2 016	6	34	613	24%	8 750		
28 Eure-et-Loir	4	16	53	485	-2%	57	8 785	2	4	40	74%	1 120						2	12	445	-6%	5 645		
36 Indre	9	38	50	540	-32%	46	11 192	1	5	79	23%	5 375	1	10	60	-17%	1 821	5	12	357	-44%	2 556		
37 Indre-et-Loire	9	37	31	1 354	12%	33	18 588											7	33	1 327	11%	17 696		
41 Loir-et-Cher			93			93																		
45 Loiret	12	52	18	2 377	12%	17	44 033	3	8	167	40%	8 695						9	44	2 210	10%	35 428		
Total Centre Val de Loire	41	183		5 405	+5%		82 342	6	17	286	+39%	15 108	2	18	66	-20%	3 937	29	135	4 952	+3%	79 075		
08 Ardennes	5	16	63	342	268%	59	5 676	1	1	1								3	13	338	354%	5 258		
10 Aube	8	40	32	1 333	-7%	32	20 387											8	40	1 333	-7%	20 387		
51 Marne	12	53	24	1 723	-13%	22	36 902	4	12	182	166%	8 907				100%		7	39	1 553	-18%	27 455		
52 Haute Marne	6	11	69	244	52%	69	3 086									100%		4	7	226	71%	1 786		
Total Champagne Ardennes	31	128		3 642	-1%		66 051	5	13	183	+167%	8 907				100%		22	89	3 448	-3%	54 884		
20 Corse	7	30	82	74		83	1 540											3	12	45	-30%	320		
96 Alpes-Maritimes	3	38	54	472	-1%	62	5 210						1	10	20	190%	280	2	28	452	4%	4 930		
83 Var	2	10	79	85	42%	81	1 684											1	4	55	34%	389		
Total Côte d'Azur	5	48		557	+4%		6 894						1	10	20	+150%	280	3	32	507	-1%	5 299		
25 Doubs	11	39	47	621	18%	41	14 764	2	8	33	-21%	1 255						4	18	458	8%	4 945		
39 Jura	8	25	37	1 093	50%	44	13 456	1	5	21		885						4	20	1 072	51%	12 571		
70 Haute Saône	5	20	62	355	71%	65	4 404											3	8	319	54%	2 509		
90 Territoire de Belfort	2	4	76	122	11%	77	2 039											1	2	97	1%	689		
Total Franche Comté	23	88		2 191	+38%		34 663	3	13	54	+29%	2 140						12	48	1 946	-36%	26 714		
75 Paris	1	6	80	79	-47%	84	4 503						1	6	79	-1%	4 503						100%	
77 Seine-et-Marne	19	148	2	10 173	17%	2	341 510	1	3	88		5 205	3	18	62	-46%	1 303	15	127	10 023	17%	335 007		
78 Yvelines	19	91	10	2 879	14%	14	52 297	3	9	263	-19%	17 452	2	8	39	-45%	615	12	86	2 661	20%	33 910		
91 Essonne	17	68	8	3 157	13%	15	45 074	4	11	284	38%	13 860	1	10	38	21%	910	12	47	2 835	13%	30 304		
92 Hauts de Seine	6	32	41	964	-9%	28	28 394	3	8	195	7%	10 335	2	14	151	84%	7 312	1	10	618	-23%	10 717		
93 Seine Saint Denis	2	7	88	52	16%	80	1 800	2	7	52	16%	1 800												
94 Val de Marne			85			95																		
95 Val d'Oise	5	14		72	22%		1 225						1	4	17		270	2	4	38	-36%	230		
Total Ile de France	69	386		17 478	+13%		474 873	13	38	882	+14%	48 652	10	60	388	-3%	14 913	42	254	16 175	+14%	416 163		
11 Aude	2	8	88	49	68%	88	785											1	2	23		210		
30 Gard	13	71	26	1 628	58%	5	84 764	5	18	72	118%	2 095						2	28	894	28%	15 078		
34 Hérault	3	34	49	542	7%	56	8 247									100%		2	28	487	-8%	6 527		
48 Lozère	2	11	84	63	-5%	78	1 915																	
66 Pyrénées Orientales	1	10	89	49		87	855											1	10	49		855		
Total Languedoc Roussillon	21	134		2 321																				

STATISTIQUES DES COMPÉTITIONS JEUNES CHEVAUX SHF 2002

Départements Régions	TOTAL GÉNÉRAL						DONT CCE					DONT DRESSAGE					DONT CSO							
	Conc		Eps		ENGAGEMENTS		GAINS		Conc		Eps		ENGAGEMENTS		GAINS		Conc		Eps		ENGAGEMENTS		GAINS	
	№	№	RANG	№	Ev* 2000	Rc	Montant €	№	№	№	Ev* 2000	Montant €	№	№	№	Ev* 2000	Montant €	№	№	№	Ev* 2000	Montant €		
19 Corréze	12	78	17	2 432	-2%	7	82 980	4	17	540	43%	44 371	2	20	124	35%	3 454	5	40	1 758	-13%	35 095		
23 Creuse	1	2	91	11	93%	90	690																	
87 Haute Vienne	10	58	34	1 233	-15%	34	18 206	3	10	71	4%	2 600	1	10	27	-36%	690	6	38	1 135	-15%	14 916		
Total Limousin	23	138		3 678	-10%		101 876	7	27	620	+37%	46 971	3	30	151	+13%	4 144	11	78	2 893	-18%	50 011		
54 Meurthe-et-Moselle	11	74	20	1 985	63%	23	35 238	1	1	4		120	2	18	57	24%	2 208	7	50	1 916	65%	32 594		
55 Meuse			94		-100%	94																		
57 Moselle	10	38	39	1 021	-34%	45	12 910	1	2	10	-33%	180												
88 Vosges	6	35	27	1 588	29%	25	33 306						1	1	2	82%		5	34	1 586	29%	33 306		
Total Lorraine	27	145		4 594	+10%		81 494	2	3	14	+8%	308	3	19	59	+4%	2 209	21	118	4 512	+10%	28 620		
09 Ariège	2	6	75	128	52%	86	858											2	6	128	52%	858		
12 Aveyron	6	37	51	534	-3%	38	16 316	2	7	68	207%	2 825						2	18	349	-29%	4 538		
31 Haute Garonne	8	52	35	1 199	10%	35	18 181						1	4	17		319	7	48	1 182	9%	17 882		
32 Gers	2	14	71	217	87%	74	2 759											2	14	217	87%	2 759		
46 Lot	4	20	57	431		68	4 296											4	20	431		4 296		
65 Hautes Pyrénées	5	27	61	384	-23%	55	8 642						1	6	12	-37%	370	3	18	356	-23%	7 767		
61 Tarn	6	25	73	145	9%	68	4 010	2	6	40	29%	935	3	13	40		690							
62 Tarn-et-Garonne	5	22	52	515	-9%	61	5 340											5	22	515	-9%	5 340		
Total Midi-Pyrénées	38	203		3 553	-17%		90 482	4	13	106	-118%	3 760	5	23	89	-262%	1 379	25	144	3 178	-12%	43 418		
59 Nord	20	85	19	2 383	27%	19	42 638	5	13	64	-21%	2 880						12	62	2 235	27%	38 808		
62 Pas-de-Calais	12	90	12	2 855	-4%	12	57 175						2	14	63	385%	1 108	8	64	2 712	-7%	53 512		
Total Nord	32	175		5 238	+8%		99 813	5	13	64	+21%	2 880	2	14	63	-385%	1 108	20	126	4 947	+5%	90 328		
14 Calvados	9	45	13	2 816	-6%	10	58 184											5	34	2 747	-7%	53 895		
27 Eure	8	42	29	1 482	-18%	31	23 179						1	10	34	-21%	810	5	25	1 413	-19%	21 724		
50 Manche	49	223	1	15 901	10%	1	385 813	8	17	358	-12%	11 295	1	4	9	12%	562	34	189	15 432	11%	337 668		
61 Orne	12	52	30	1 429	3%	26	30 919	2	6	181	17%	10 250	2	20	136	-12%	5 709	7	24	1 100	5%	14 120		
76 Seine-Maritime	12	64	9	3 039	48%	11	57 200	2	4	27	17%	700	2	18	57	58%	1 558	8	44	2 855	48%	54 944		
Total Normandie	90	428		24 647	-9%		525 305	12	27	588	-3%	22 245	6	50	236	-3%	8 637	59	318	23 847	-9%	482 451		
44 Loire-Atlantique	16	80	22	1 970	-1%	20	29 612						2	20	130	43%	5 167	11	62	1 807	-5%	32 400		
49 Maine-et-Loire	10	120	4	4 902	-1%	3	144 289	3	12	227	-37%	14 364	2	32	542	-14%	28 310	10	70	3 994	5%	80 349		
53 Mayenne	6	30	67	272	123%	67	4 275	1	4	22	-4%	800	1	10	36		750	3	14	203	105%	1 915		
72 Sarthe	16	78	16	2 438	54%	16	44 515	6	25	376	34%	13 442						7	44	2 019	55%	29 283		
85 Vendée	10	82	15	2 550	-12%	21	38 780	5	16	176	45%	5 700						14	66	2 374	-15%	33 080		
Total Pays de Loire	76	410		12 132	+5%		271 451	15	57	891	+2%	34 308	5	62	708	-2%	14 277	45	256	18 287	+5%	187 037		
02 Aisne	7	16	59	416	-6%	71	3 020				-100%		1	4	12		190	6	12	404	-6%	2 830		
60 Oise	13	91	3	5 006	18%	4	125 392	1	4	31	-21%	1 110	1	10	62	-19%	1 894	7	66	4 806	10%	114 808		
80 Somme	8	26	46	633	10%	49	10 328						1	4	15		260	5	18	594	13%	8 599		
Total Picardie	28	133		6 055	+15%		138 740	1	4	31	-42%	1 110	2	18	89	+18%	2 344	18	96	5 807	+16%	126 237		
16 Charente	13	69	30	1 269	15%	30	26 789	2	12	202	5%	9 810	1	2	8	14%	160	7	38	975	12%	11 954		
17 Charente-Maritime	12	34	43	821	-1%	53	9 268						1	2	7	-56%	60	11	32	814	0%	9 208		
79 Deux-Sèvres	9	30	55	495	-24%	54	9 224				-100%		1	2	16		294	4	18	385	-27%	5 536		
86 Vienne	8	19	72	208	3%	72	2 989	3	9	40	18%	1 230				-100%		2	4	150	15%	1 089		
Total Poitou-Charentes	40	152		2 781	-1%		48 250	5	21	242	-3%	11 040	2	6	31		514	24	90	2 324	-1%	27 287		
04 Alpes de Haute-Provence	2	13	74	138		50	9 955																	
05 Hautes-Alpes	2	8	80	25	-22%	89	730	1	3	6	-57%	150												
13 Bouches-du-Rhône	9	75	38	1 091	28%	43	14 554	1	5	17	-50%	855	2	14	40	90%	910	4	52	1 028	37%	12 248		
84 Vaucluse	3	10	85	60	218%	75	2 380	2	5	19	138%	825												
Total Provence	16	108		1 212	+45%		27 599	4	13	42	-25%	1 830	2	14	40	+99%	910	4	52	1 028	+37%	12 248		
01 Ain	13	74	8	3 667	10%	13	55 080	1	5	71	-26%	3 065	1	8	25		550	11	61	3 571	11%	51 435		
07 Ardèche	2	11	81	78	7%	70	3 085									-100%								
26 Drôme	1	5	92	9	-87%	92	120						1	5	9		120							
38 Isère	4	18	70	236	-14%	79	1 855	1	2	7	-70%	210	2	12	21	-36%	185	1	4	208	5%	1 460		
42 Loire	4	24	84	341	-30%	60	5 407	1	2	6	50%	60	1	8	18		920	1	12	312	-36%	4 097		
69 Rhône	8	60	36	1 146	25%	38	15 284				-100%		3	16	34	-42%	805	4	38	1 080	28%	13 329		
73 Savoie	2	8	78	87	9%	84	1 440											1	2	62	3%	450		
74 Haute-Savoie	2	8	66	290	125%	76	2 119											2	8	290	125%	2 119		
Total Rhône-Alpes	36	208		5 854	+9%		84 390	2	9	84	-48%	3 365	6	49	107	-32%	2 580	20	125	5 523	+12%	72 890		
Total	810	3 978		127 305	+10%		2 682 752	125	380	5 444	+19%	258 280	66	449	2 326	-1%	84 345	495	2 689	118 500	+9%	2 145 280		

191 712 engagés en mai

Sources FFE Compet et SIF. Le tableau cumule les clôtures des semaines 14 à 18.

En concours SIF, les équipes sont comptabilisées pour le nombre de couples les composant.

		MAI 2002	MAI 2003	EVOLUTION JANV-MAI 2002 JANV-MAI 2003		EVOLUTION	
Concours	Amateur & Pro	377	375	-0,53%	652	681	4,45%
	SHF	196	192	-2,04%	303	306	0,99%
	Total FFE Compet	439	437	-0,46%	750	788	5,07%
	Club & Ponam	645	746	15,66%	1398	1561	11,66%
	ANPFS	78	91	16,67%	144	122	-15,28%
	Total SIF	723	837	15,77%	1542	1683	9,14%
	TOTAL GÉNÉRAL	1162	1274	9,64%	2292	2471	7,81%
Epreuves	Amateur & Pro	2 625	2 419	-7,85%	4 313	4 184	-2,99%
	SHF	987	1 215	23,10%	1 571	1 978	25,91%
	Total FFE Compet	3 612	3 634	0,61%	5 884	6 162	4,72%
	Club & Ponam	3934	4831	22,80%	8482	9730	14,71%
	ANPFS	389	432	11,05%	678	563	-16,96%
	Total SIF	4323	5263	21,74%	9160	10293	12,37%
	TOTAL GÉNÉRAL	7935	8897	12,12%	15044	16455	9,38%
Engagés	Amateur & Pro	111 313	102 987	-7,48%	189 788	180 270	-5,02%
	SHF	31 791	32 907	3,51%	50 490	52 620	4,22%
	Total FFE Compet	143 104	135 894	-5,04%	240 278	232 890	-3,07%
	Club & Ponam	44937	54250	20,72%	104747	121167	15,68%
	ANPFS	1 494	1568	4,95%	2 212	2 037	-7,91%
	Total SIF	46431	55818	20,22%	106959	123204	15,19%
	TOTAL GÉNÉRAL	189535	191712	1,15%	347237	356094	2,55%
DONT CSO	Amateur & Pro	100 051	93 353	-6,69%	169 487	160 899	-5,07%
	SHF	29 878	30 788	3,05%	47 335	48 842	3,18%
	Total FFE Compet	129 929	124 141	-4,45%	216 822	209 741	-3,27%
	Club & Ponam	33383	40723	21,99%	82058	92149	12,30%
	ANPFS	1428	1507	5,53%	2107	1952	-7,36%
	Total SIF	34811	42230	21,31%	84165	94101	11,81%
	TOTAL GÉNÉRAL	164740	166371	0,99%	300987	303842	0,95%
DONT CCE	Amateur & Pro	4 735	4 301	-9,17%	4 735	9 030	90,71%
	SHF	1 114	1 282	15,08%	2 029	2 398	18,19%
	Total FFE Compet	5 849	5 583	-4,55%	6 764	11 428	68,95%
	Club & Ponam	5023	5704	13,56%	9409	10771	14,48%
	Total SIF	5023	5704	13,56%	9409	10771	14,48%
	TOTAL GÉNÉRAL	10872	11287	3,82%	16173	22199	37,26%
DONT DRE	Amateur & Pro	5 655	4 750	-16,00%	9 496	9 319	-1,86%
	SHF	496	470	-5,24%	722	813	12,60%
	Total FFE Compet	6 151	5 220	-15,14%	10 218	10 132	-0,84%
	Club & Ponam	1445	2474	71,21%	3857	5211	35,11%
	ANPFS	66	61	-7,58%	105	85	-19,05%
	Total SIF	1511	2535	67,77%	3962	5296	33,67%
TOTAL GÉNÉRAL	7662	7755	1,21%	14180	15428	8,80%	

TABLEAU DE BORD DES LICENCES AU 15 MAI 2003

DÉPARTEMENTS - RÉGIONS	LICENCES 2003 AU 15 MAI					LICENCES 2002 AU 15 MAI			TAUX DE RENOUVELLEMENT		
	PONEY	CHEVAL	TOURISME	TOTAL	Rc	nb	%	Rc	Lic. 2002	%	Rc
67 Bas Rhin	3418	3231	1756	8405	12	8133	3,34%	52	8438	99,61%	35
68 Haut Rhin	1441	1907	1001	4349	42	4211	3,28%	53	4416	98,48%	47
Total Alsace	4859	5138	2757	12754	15	12344	3,32%	14	12854	99,22%	3
24 Dordogne	837	1435	714	2986	60	2777	7,53%	20	3034	98,42%	48
33 Gironde	4353	5039	663	10055	6	9936	1,20%	70	10437	96,34%	66
40 Landes	853	966	317	2136	73	1966	8,65%	12	2092	102,10%	16
47 Lot Et Garonne	533	1150	677	2360	69	2189	7,81%	18	2294	102,88%	11
64 Pyrénées Atlantiques	1975	2120	592	4687	38	4421	6,02%	28	4670	100,36%	27
Total Aquitaine	8551	10710	2963	22224	6	21289	4,39%	7	22527	98,65%	7
03 Allier	721	752	329	1802	77	1830	-1,53%	91	2051	87,86%	99
15 Cantal	612	537	330	1479	87	1583	-6,57%	99	1648	89,75%	91
43 Haute Loire	597	629	373	1599	82	1429	11,90%	6	1518	105,34%	6
63 Puy De Dome	1364	1979	715	4058	43	3739	8,53%	13	3961	102,45%	14
Total Auvergne	3294	3897	1747	8938	19	8581	4,16%	8	9178	97,39%	16
21 Côte D'Or	1270	3140	279	4689	37	4444	5,51%	30	4652	100,80%	23
58 Nièvre	335	573	345	1253	93	1247	0,48%	76	1334	93,93%	82
71 Saône Et Loire	1429	1530	611	3570	51	3263	9,41%	9	3547	100,65%	26
89 Yonne	1086	1417	495	2998	59	2851	5,16%	34	3151	95,14%	75
Total Bourgogne	4120	6660	1730	12510	16	11805	5,97%	4	12684	98,63%	8
22 Côte D'Armor	1722	1416	544	3682	48	3559	3,46%	51	3864	95,29%	74
29 Finistère	2986	2769	572	6327	20	6075	4,15%	44	6406	98,77%	43
35 Ille Et Vilaine	2289	2631	668	5588	26	5322	5,00%	36	5546	100,76%	24
56 Morbihan	2676	2210	386	5272	29	4896	7,68%	19	5237	100,67%	25
Total Bretagne	9673	9026	2170	20869	8	19852	5,12%	6	21053	99,13%	4
18 Cher	1237	1169	233	2639	62	2673	-1,27%	88	2822	93,52%	86
28 Eure Et Loir	1658	1178	284	3120	55	3068	1,69%	68	3245	96,15%	70
36 Indre	974	919	214	2107	75	2137	-1,40%	90	2243	93,94%	81
37 Indre Et Loire	2423	1926	560	4909	35	4678	4,94%	37	4907	100,04%	29
41 Loir Et Cher	1718	1786	321	3825	46	3540	8,05%	17	3764	101,62%	19
45 Loiret	2865	1822	384	5071	33	4948	2,49%	62	5240	96,77%	63
Total Centre Val de Loire	10875	8800	1996	21671	7	21044	2,98%	16	22221	97,52%	15
08 Ardennes	849	826	354	2029	76	1918	5,79%	29	1882	102,37%	15
10 Aube	940	1022	187	2149	72	1896	13,34%	4	1978	108,65%	2
51 Marne	1680	1905	350	3935	45	3813	3,20%	54	3935	100,00%	30
52 Haute Marne	622	893	194	1709	78	1601	6,75%	22	1648	103,70%	8
Total Champagne Ardennes	4091	4646	1085	9822	18	9228	6,44%	3	9543	102,92%	1
20 Corse	715	963	511	2189	71	2112	3,65%	49	2214	98,87%	42
Total Corse	715	963	511	2189	23	2112	3,65%	9	2214	98,87%	6
06 Alpes Maritimes	2852	2157	609	5618	25	5181	8,43%	15	5432	103,42%	9
83 Var	1942	2447	650	5039	34	4631	8,81%	11	4951	101,78%	18
Total Côte d'Azur	4794	4604	1259	10657	17	9812	8,61%	1	10383	102,64%	2
25 Doubs	1484	1702	417	3603	49	3589	0,39%	77	3744	96,23%	68
39 Jura	412	957	339	1708	79	1656	3,14%	55	1733	98,56%	46
70 Haute Saône	903	592	164	1659	81	1562	6,21%	27	1665	99,64%	34
90 Territoire De Belfort	531	597	119	1247	94	1171	6,49%	25	1208	103,23%	10
Total Franche Comté	3330	3848	1039	8217	20	7978	3,00%	15	8350	98,41%	10
11 Aude	766	984	613	2363	68	2338	1,07%	72	2431	97,20%	59
30 Gard	2593	2478	574	5645	24	5489	2,84%	56	5686	99,28%	39
34 Hérault	2796	2959	990	6745	18	6346	6,29%	26	6773	99,59%	36
48 Lozère	234	352	163	749	100	777	-3,60%	97	840	89,17%	95
66 Pyrénées Orientales	1135	1095	221	2451	65	2516	-2,58%	94	2617	93,66%	85
Total Languedoc Roussillon	7524	7868	2561	17953	11	17466	2,79%	18	18347	97,85%	12
19 Corrèze	705	1412	310	2427	67	2344	3,54%	50	2484	97,71%	55
23 Creuse	230	280	295	805	99	803	0,25%	78	821	87,40%	100
87 Haute Vienne	793	1136	653	2582	63	2654	-2,71%	96	2767	93,31%	88
Total Limousin	1728	2828	1258	5814	22	5801	0,22%	23	6172	94,20%	23
54 Meurthe Et Moselle	2670	3020	307	5997	22	5690	5,40%	32	6063	98,91%	41
55 Meuse	485	505	277	1267	92	1377	-7,99%	101	1415	89,54%	93
57 Moselle	2603	2832	456	5891	23	5840	0,87%	73	6118	96,32%	67
88 Vosges	1108	1657	202	2967	61	2999	-1,07%	86	3178	93,36%	87
Total Lorraine	6866	8014	1242	16122	13	15906	1,36%	20	16772	96,12%	20

TABLEAU DE BORD DES LICENCES AU 15 MAI 2003

DÉPARTEMENTS - RÉGIONS	LICENCES 2003 AU 15 MAI				LICENCES 2002 AU 15 MAI			TAUX DE RENOUVELLEMENT			
	PONEY	CHEVAL	TOURISME	TOTAL	Rg	nb	%	Rg	Lic. 2002	%	Rg
09 Ariège	441	381	154	976	96	1060	-7,82%	100	1120	87,14%	101
12 Aveyron	497	873	329	1699	80	1716	-0,99%	85	1809	93,92%	83
31 Haute Garonne	2554	3689	845	7088	17	6719	5,49%	31	7252	97,74%	53
32 Gers	541	661	274	1476	88	1480	-0,27%	81	1610	91,68%	89
46 Lot	555	437	211	1203	95	1174	2,47%	63	1241	96,94%	62
65 Hautes Pyrénées	529	885	175	1589	83	1562	1,73%	67	1584	100,32%	28
81 Tarn	1368	1256	591	3215	53	3138	2,45%	64	3347	96,06%	71
82 Tarn Et Garonne	720	717	148	1585	85	1324	19,71%	1	1441	109,99%	1
Total Midi Pyrénées	7205	8899	2727	18831	9	18173	3,82%	10	19404	97,05%	17
59 Nord	7245	8098	1516	16859	2	16193	4,11%	45	16939	99,53%	37
62 Pas De Calais	3688	3506	870	8064	13	7880	2,34%	65	8335	96,75%	64
Total Nord Pas de Calais	10933	11604	2386	24923	4	24073	3,53%	11	25274	98,61%	9
14 Calvados	2018	2589	624	5231	30	5266	-0,66%	83	5951	87,90%	98
27 Eure	2745	3191	697	6633	19	6743	-1,63%	82	7465	88,85%	96
50 Manche	2130	2167	350	4647	39	4061	14,43%	3	4364	106,48%	5
61 Orne	1182	1394	751	3327	52	3121	6,60%	23	3458	96,21%	69
76 Seine Maritime	4474	3926	717	9117	7	8789	3,73%	48	9249	98,57%	45
Total Normandie	12549	13267	3139	28955	3	27980	3,48%	12	30487	94,97%	22
75 Paris	1562	5790	55	7407	15	7450	-0,58%	82	7628	97,10%	60
77 Seine Et Marne	6385	5916	1072	13373	3	13544	-1,26%	87	14225	94,01%	80
78 Yvelines	8783	8402	545	17730	1	17242	2,83%	57	18158	97,64%	56
91 Essonne	7230	4567	855	12652	4	12035	5,13%	35	12481	101,37%	21
92 Hauts De Seine	5590	3454	24	9068	8	9078	-0,11%	80	9451	95,95%	72
93 Seine Saint Denis	1505	1008	22	2535	64	2276	11,38%	7	2358	107,51%	4
94 Val De Marne	3126	2258	22	5406	27	5274	2,50%	61	5410	99,93%	31
95 Val D'Oise	4141	3716	733	8590	11	8007	7,28%	21	8481	101,28%	22
Total Ile De France	38322	35111	3328	76761	1	74906	2,48%	19	78192	98,17%	11
44 Loire Atlantique	4842	2965	849	8656	10	7924	9,24%	10	8489	101,97%	17
49 Maine Et Loire	2473	2105	699	5277	28	5350	-1,36%	89	5564	94,84%	76
53 Mayenne	584	553	424	1561	86	1491	4,69%	39	1591	98,11%	50
72 Sarthe	1451	1430	312	3193	54	3279	-2,62%	95	3504	91,12%	90
85 Vendée	1269	1710	617	3596	50	3506	2,57%	60	3672	97,93%	52
Total Pays de la Loire	10619	8763	2901	22283	5	21650	3,40%	13	22820	97,65%	14
02 Aisne	1921	2487	728	5136	32	5035	2,01%	66	5276	97,35%	57
60 Oise	3384	4348	1092	8824	9	8810	0,16%	79	9304	94,84%	77
80 Somme	2329	1517	711	4557	40	4440	2,64%	59	4682	97,33%	58
Total Picardie	7634	8352	2531	18517	10	18285	1,27%	21	19262	96,13%	19
16 Charente	958	1803	317	3078	57	3042	1,18%	71	3135	98,18%	49
17 Charente Maritime	1464	2739	961	5164	31	5123	0,80%	75	5345	96,61%	65
79 Deux Sevres	1156	1183	741	3080	56	2850	8,07%	16	3000	102,67%	12
86 Vienne	1057	1409	561	3027	58	2944	2,82%	58	3204	94,48%	78
Total Poitou Charentes	4635	7134	2580	14349	14	13959	2,79%	17	14684	97,72%	13
04 Alpes Haute Provence	936	333	143	1412	90	1400	0,86%	74	1455	97,04%	61
05 Hautes Alpes	356	583	336	1275	91	1308	-2,52%	93	1424	89,54%	94
13 Bouches Du Rhone	4931	4543	851	10325	5	10407	-0,79%	84	10932	94,45%	79
84 Vaucluse	2796	1421	317	4534	41	4356	4,09%	46	4462	101,61%	20
Total Provence	9019	6880	1647	17546	12	17471	0,43%	22	18273	96,02%	21
01 Ain	2507	2900	714	6121	21	5642	8,49%	14	5969	102,55%	13
07 Ardeche	1208	662	560	2430	66	2332	4,20%	43	2462	98,70%	44
26 Drome	1560	1221	916	3697	47	3649	1,32%	69	3938	93,88%	84
38 Isere	3532	2355	1210	7097	16	6778	4,71%	38	7147	99,30%	38
42 Loire	2709	1455	736	4900	36	4697	4,32%	41	4906	99,88%	32
69 Rhone	3072	3365	1306	7743	14	7354	5,29%	33	7808	99,17%	40
73 Savoie	855	1001	424	2280	70	2188	4,20%	42	2333	97,73%	54
74 Haute Savoie	1802	1574	613	3989	44	3744	6,54%	24	4069	98,03%	51
Total Rhone Alpes	17245	14533	6479	38257	2	36384	5,15%	5	38632	99,03%	5
971 Guadeloupe	447	428	83	958	97	813	17,84%	2	888	107,88%	3
972 Martinique	417	436	51	904	98	824	9,71%	8	865	104,51%	7
973 Guyane	156	280	84	520	101	500	4,00%	47	543	95,76%	73
974 Réunion	1136	709	267	2112	74	1884	12,10%	5	2117	99,76%	33
98 Nouvelle Calédonie	919	554	114	1587	84	1520	4,41%	40	1771	89,61%	92
99 Etranger	360	1079	3	1442	89	1524	-5,38%	98	1629	88,52%	97
Total Etranger DOM - TOM	3435	3486	602	7523	21	7065	6,48%	2	7813	96,29%	18
TOTAL GENERAL	192016	195031	50638	437685		423064	3,46%		447139	97,89%	

Alsace

■ ORAF, CE de l'île du Rhin, Beucher Mireille, CE Vogelbrun BP 33, 68600, Neuf Brisach, 0389723857

Aquitaine

■ CLAF, Ecuries de La Source, Auvray Christelle, 64 Route d'Yvrac, 33450, Montussan, 0556724061

■ ORAF, Hippolabeur, Giraud Jean Hugues, Le Moulin Brule, 24380, St Paul de Serre, 0553549010

■ ORAF, Concours Dax Organisation, Matray Bernard, Ecurie de l'Hippodrome Route d'Herm, 40990, St Paul Les Dax

■ ORAG, A Shibau, Montel Patrick, Ferme Equestre d'Auge, 47310, Laplume, 0687117294

Auvergne

■ ORAG, Haras du Chateau d'Ygrande, Tissier Pierre Marie, Le Mont, 03160, Ygrande, 0470663939

Bourgogne

■ ORAF, Amis du C E de Montvaltin, Clement Philippe, Assoc des Amis du Centre Equ Montvaltin, 71670, Le Breuil, 0385802922

■ ORAG, Poney Club Bourbonnais, Vivancos Isabelle, La Chopine, 71110, Bourg Le Comte, 0385254833

Bretagne

■ ORAF, Poulbert Competitions Equestres, Mallet Eric, C/O Eric Mallet Bp 69, 56470, La Trinite sur Mer, 0608993691

■ ORAG, Centre Equestre Y Cariou, Cariou Yann, Kervarnel Bras, 56650, Inzinzac Lochrist, 0663597946

Centre Val de Loire

■ CLAG, Ecurie des Etangs, Grafenauer Anne Sophie, Les

Girards, 45570, Ouzouer sur Loire, 0238356870

■ ORAF, Ferme de La Source Cheval et Nature, Sevilleano Jean Michel, Ritoire, 28260, Guainville, 0237640276

■ ORAF, Voltige Equestre Adaptee, Garofalo Agnes, 1 place des Marronniers, 45170, Bougy Lez Neuville, 0623848677

■ ORAF, C O C H Didier Fromentin, Fromentin Didier, Comite Organisation Concours H 2 Rue Claude Lewy, 45100, Orleans, 0238668888

Champagne Ardennes

■ ORAF, Ferme Equestre du Chatelot, Rossignol de La Ronde Jean Eudes, C/O Mille Chauffour 5 rue du Chatelot, 51120, Les Essarts Les Sezanne, 0326806277

Corse

■ ORAF, Cavallu Indî Stella, Rutali Jean Noel, C/O Rutali Jean Noel Valrose, 20290, Borgo, 0688969637

■ ORAF, Ecuries de La Costa Verde, Campana Ange, Ste Lucie de Moriani, 20230, San Nicolao, 0495306439

Côte d'Azur

■ ORAG, Poney Ranch de La Crau, Arnoux Bruno, 35 Chemin des Muletiers, 83260, La Crau, 0494660332

■ ORAG, Etrier de Font Brun, Roque Gilles, 580 Avenue de La Valerane, 83320, Carqueiranne, 0494587909

■ ORAG, Alexis, Alexis Lisa, Les Selves Cd 57, 83300, Draguignan, 0609241410

Limousin

■ ORAG, Le Petit Canada, Collinot Bertrand, Puy Lagarde, 19170, Viam, 0555956512

■ ORAG, Sos Equi Passion, Burban Elisabeth, Le Puy Gireau, 19370, Chamberet, 0555981723

Midi Pyrénées

■ CLAF, Cheval International, Seillier Claude, Centre Equestre Route de Combret, 12370, Belmont sur Rance, 0565495016

■ ORAG, Poney City, Riviere Jerome, La Pelbousquie, 81150, Marssac sur Tarn, 0563532445

Normandie

■ CLAG, Poney Club et Centre Equestre du Moulin, Kerfourn Ludivine, Village de l'Eglise, 27560, La Poterie Mathieu, 0603523545

■ ORAF, S H de Cabourg, Delaunay Michel, Societe Hippique, Les Brecholles, 14430, Goustranville, 0612985381

■ ORAF, Afae des Ecuries d'Auvers, Andre Philippe, Assoc Format Animat Equitation 27 Rue de l'Eglise, 50500, Auvers, 0233420435

■ ORAF, Le Merlerault Jump, Maltot Jean Louis, Association Le Bourg, 61240, Champ Haut, 0233392729

Ile de France

■ ORAF, Jfb International Horse Show, Bourey Francois, 3 Rue de Teheran, 75008, Paris, 0142894104

■ ORAF, S H U Hec, Boisseau Jean Etienne, Societe Hippique Urbaine 1 Rue de La Liberation Pav G, 78350, Jouy En Josas, 0139678260

■ ORAF, Acp Top Djump, Martin Patricia, Le Franc Moreau, 78550, Bazainville, 0682177250

■ ORAF, Gens Equestre du Vexin, Millecamps Jean Michel, 29 Grande Rue Ferme de La Taniere, 95450, Le Perchay, 0134660425

■ ORAG, Jumping Club de Bois Le Roi, Izorce Alain, 27 29 Avenue Joffre, 77590, Bois Le

Roi, 0160696315

Poitou Charentes

■ CLAG, l'Elevage d'Aria, Rivasseau Elodie, 1 Bis Route de l'Etang Toucherit, 17290, Ardillieres, 0546278730

■ ORAF, Cheval En Terre de Sevre, Guignard Francois, Mairie, 79320, Moutiers Sous Chantemerle,

Provence

■ ORAF, A C E du Bayon, Pinelli Christophe, Association Rd 48, 13180, Gignac La Nerthe,

■ ORAF, Crins de Poussiere, Roger Olivier, 1301 Chemin du Limon Sud, 84380, Mazan, 0660812646

Rhône Alpes

■ CLAF, Gre des Monts du Beaujolais, Laverriere Anne, Groupement de Randonneurs Equ Rue du Chateau, 69620, Theize, 0474712958

■ ORAF, A S Ferme Malafretaz, Fromont Anne, Association Sportive La Citerne, 01340, Malafretaz, 0474308119

■ ORAF, Equi Libre, Sonzogni Jonathan, Mairie, 01510, Virieu Le Grand, 0479878542

■ ORAF, Les Guides de l'Attelage, Giroux Fabrice, C/O Fabrice Giroux 24 Montee des Cent Marches, 38140, Rives, 0476932609

■ ORAF, Etrier d'Andrezieux Boutheon, Bes Michel, Chemin Pre Grand, 42160, Andrezieux Boutheon, 0477552767

■ ORAF, Chouet Land Les Ecuries d'Aubonne, Horat Paul, 59 Route Nationale Aubonne, 74140, Douvaine, 0450357051

■ ORAG, L Ecurie de La Petite Veyle, Greffet Claire, Gaec Stivan Pin Les Bequignaces, 01290, Biziati, 0474501273

■ **Affaire N° 85/2002 : Bruno JAZEDE / Raymond MAYET (Président de Jury)**

Concours de CSO d'Aix-en-Provence du 18/10/02 - N° 200213049

Vu la réclamation déposée par le cavalier Bruno JAZEDE pour un obstacle non conforme ayant pu provoquer une blessure à sa jument,

La Commission, après avoir pris connaissance du dossier présenté par le représentant de la Fédération chargé de l'instruction, M. François Albertini

Attendu que le cavalier n'ayant pas fait

constater la blessure de son cheval par un vétérinaire ou un témoin,

Attendu la déclaration du Président du Jury et du Commissaire de piste confirmant que l'obstacle était parfaitement conforme,

La Commission juridique et disciplinaire décide que cette réclamation ne peut pas être prise en compte et déboute Monsieur Bruno JAZEDE.

Cette décision a été prise en Commission le 25 février 2003

■ **Affaire n° 86/2002 : Marie-Pascale DECOMIS / Claude TICHIT (Président de jury)**

Concours de CSO du Mans la Boulière JUMP XII du 27/10/02 - N° 200272046

Vu la réclamation déposée par la cavalière Marie-Pascale DECOMIS en raison du refus du jury d'autoriser son départ au barrage

La Commission, après avoir pris connaissance du dossier présenté par le représentant de la Fédération chargé de l'instruction, M. François Albertini

Attendu que qu'il est du ressort des cavaliers de gérer leur temps de passage.

Attendu que la cavalière aurait dû informer le président de Jury qu'elle participait à deux épreuves en même temps et qu'elle risquait d'être en retard pour le barrage de la 2^{ème} épreuve

La Commission décide que la réclamation de la cavalière ne peut être retenue et déboute Madame Marie-Pascale DECOMIS. Cette décision a été prise en Commission le : 25 février 2003

COMMISSION D'APPEL DE LUTTE CONTRE LE DOPAGE DU 25 MARS 2003

■ **Cas n°16/2002 Renaud VINCK**

1. Dans sa séance publique du 25 mars 2003, la Commission fédérale d'appel de lutte contre le dopage de la Fédération Française d'Équitation a examiné le recours que vous avez formé contre la décision de la Commission de première instance du 19 décembre 2002.

2. Cette dernière, reconnaissant l'origine alimentaire de la présence de MORPHINE dans les analyses de l'échantillon urinaire prélevé sur votre cheval DEMOCRATE III lors du concours de COMPIEGNE du 5 octobre 2002, avait décidé de ne pas faire application de la sanction disciplinaire de la suspension de votre licence de compétition.

3. Vous avez fait appel de cette décision. La Commission relève que cet appel n'a pas été adressé à la Commission Fédérale d'appel, mais à Madame la Présidente de la Commission de première instance.

Nonobstant le caractère irrégulier de sa saisine, la Commission d'appel souhaite néanmoins examiner vos réclamations et vous déclare par conséquent recevable en votre appel.

4. A l'appui de votre contestation, vous avez fait valoir par écrit :

- que vous sollicitiez une rectification de la décision de première instance ;
- que vous déniez un vice de procédure au motif que le prélèvement n'aurait pas été réalisé selon les instructions du Ministère des Sports.

Lors de votre audition, assisté de Monsieur CHEMIN, fonctionnaire du ministère de l'agriculture, vous avez présenté devant la Commission de nouvelles observations orales et écrites tendant à ce que cette dernière prononce la nullité de l'ensemble de la procédure au motif :

- d'une part, que le formulaire de notification de convocation au contrôle antidopage d'un animal de sport ne vous aurait pas été présenté par le vétérinaire chargé du contrôle ;
- d'autre part, que le cheval DEMOCRATE III n'aurait pas fait l'objet d'une surveillance constante du moment où il a

été désigné jusqu'au moment où il est parvenu au box de prélèvement.

5. La Commission a pris connaissance de l'ensemble de vos observations.

A) A titre liminaire, la Commission constate que vous avez présenté des observations écrites au soutien de votre appel conformément aux dispositions de l'article 58 du Règlement intérieur (annexe dopage).

Lors de l'audience du 25 mars 2003, votre Conseil, Monsieur CHEMIN, fonctionnaire du ministère de l'agriculture, n'a repris aucun de ces arguments, mais en a développé de nouveaux.

La Commission relève, par conséquent, que l'appel n'a pas été motivé conformément aux dispositions du Règlement intérieur susvisé.

Dès lors, la Commission aurait pu soulever cette nouvelle irrégularité.

Elle a toutefois souhaité examiner vos arguments.

B) D'une part, la commission relève que le prétendu manquement dans la présentation du formulaire de notification au contrôle antidopage d'un animal de sport n'a eu aucune conséquence ni engendré aucun préjudice dès lors que vous vous êtes présenté à ce contrôle et qu'aucun reproche ne vous a jamais été adressé à cet égard.

Vous n'avez d'ailleurs allégué aucun préjudice à ce titre.

C) D'autre part, la Commission observe que la prétendue absence de surveillance de votre cheval DEMOCRATE III n'est aucunement démontrée. Il est, en outre, parfaitement vain d'affirmer qu'il existait un risque de substitution dès lors qu'il n'est pas contesté que le cheval prélevé était bien DEMOCRATE III. L'argument est, par conséquent, sans valeur.

D) Enfin, la Commission note que seuls des arguments de nullité de procédure ont été soulevés et que vous ne contestez donc plus les dispositions de la décision de première instance.

E) Dans ces conditions, et après en avoir délibéré, la Commission fédérale d'appel a décidé qu'il convenait de rejeter la demande de nullité de la procé-

de contrôle antidopage telle que sollicitée par Monsieur CHEMIN en votre nom. Par conséquent, la Commission fédérale d'appel confirme la décision de première instance en ce qu'elle a :

- décidé de ne pas faire application de la sanction disciplinaire de la suspension de votre licence de compétition ;
 - prononcé votre déclassement ainsi que celui du cheval DEMOCRATE III dans toutes les épreuves du concours de COMPIEGNE, ainsi que la restitution des prix, primes et récompenses obtenus à l'occasion de ces épreuves.
- Ainsi que le prévoit l'article 77 du règlement intérieur (annexe dopage) de la Fédération Française d'Équitation, le cheval DEMOCRATE III ne pourra reprendre la compétition qu'après avoir subi à votre demande et à vos frais, un nouveau contrôle anti-dopage effectué dans les conditions prévues aux articles 4 à 7 du décret n° 91-837 du 30 août 1991.

■ **Cas n°17/2002 Jean-Claude BOULET**

1. Dans sa séance publique du 25 mars 2003, la Commission fédérale d'appel de lutte contre le dopage de la Fédération Française d'Équitation a examiné le recours que vous avez formé contre la décision de la Commission de première instance du 19 décembre 2002 qui vous a reconnu responsable d'avoir monté le 28 septembre 2002 le cheval HOMME D'AMOUR lors des Championnats de France Vétérans de Niort alors que le contrôle anti-dopage effectué par le Docteur GERGOUIL a révélé, dans les prélèvements opérés sur l'animal, la présence de PHENYLBU-TAZONE et d'OXYPHENYLBUTAZONE, substances interdites par application combinée de l'article 1er § 1 de la loi n° 89-432 du 28 juin 1989 et de l'arrêté du 21 novembre 1996.

2. A l'appui de votre appel, vous avez fait valoir :

- que l'administration de 2 sachets d'EQUIPALAZONE a été effectuée à la seule initiative de Monsieur Gilles BER-

TRAND, gardien du cheval, et sans que vous en soyez informé ;

- que vous êtes resté dans l'ignorance de cette administration jusqu'au jour où la Fédération Française d'Équitation vous a indiqué qu'elle engageait une procédure disciplinaire à votre encontre.

3. Après avoir pris connaissance de vos observations orales et de la note que vous lui avez communiquée, et en avoir délibéré, la Commission d'appel prend acte de la reconnaissance de responsabilité de Monsieur Gilles BERTRAND contenue dans son courrier du 15 novembre 2002 et constate que vous n'avez pas préconisé l'administration d'EQUIPALAZONE.

Toutefois, la Commission relève, qu'en vos qualités de propriétaire et cavalier du cheval, participant à une compétition, il vous appartenait d'être informé de son état de santé.

La Commission d'appel a ainsi décidé de confirmer la décision de la Commission de première instance.

En conséquence :

- vous êtes condamné à la sanction disciplinaire de la suspension de votre licence de compétition pour une durée de 3 mois à compter du 15 avril 2003 ;
 - le cheval HOMME D'AMOUR est suspendu de toute compétition pour une durée de 3 mois à compter du 15 avril 2003 ;
 - vous êtes condamné au paiement d'une amende d'un montant de 600 Euros. Vous ne pourrez reprendre vos activités de compétition qu'après avoir justifié de l'exécution de la sanction et de toutes les conséquences qu'elle comporte, notamment l'acquiescement de l'amende à laquelle vous avez été condamné.
- Ainsi que le prévoit l'article 77 du règlement intérieur (annexe dopage) de la Fédération Française d'Équitation, le cheval HOMME D'AMOUR ne pourra reprendre la compétition qu'après avoir subi à votre demande et à vos frais, un nouveau contrôle anti-dopage effectué dans les conditions prévues aux articles 4 à 7 du décret n° 91-837 du 30 août 1991.

LES COORDONNÉES DES SERVICES FÉDÉRAUX

Connexions

Minitel 3614 FFE et 3615 FFE.
Minitel 3614 FFECOMPET
Internet www.ffe.com

FFE Boulogne

Le Quintet Bat E.
81 avenue Edouard Vaillant.
92517 Boulogne Cedex.
Standard : 01 58 17 58 17
Fax Présidence : 01 58 17 58 00
Fax DTN 01 58 17 58 53
Fax GICE 01 58 17 58 45
Minitel GICE : 3615 FFECOMPET
Vie Fédérale : 01 58 17 58 80
Fax Vie Fédérale : 01 58 17 58 84
email vie.federale@ffe.com

FFE CNTE

9 bd Macdonald. 75019 Paris
T 01 53 26 15 50
F 01 53 26 15 51

FFE CLUB

Parc Equestre. 41600 Lamotte
Standard cavaliers : 02 54 94
46 00
Fax direction : 02 54 94 46 10
Fax adhésions, licences :
02 54 94 46 20
Fax compétition CLUB :
02 54 94 46 30
Fax formation : 02 54 94 46 40

SIF

14490 Litteau.
T 02 31 51 21 10.
Fax dédié certificats médicaux
et autorisations parentales
uniquement 02 31 51 21 15

Adresses utiles

Assureur
GENERALI France Assurances
Cabinet PEZANT, 25 quai de la
Londe. BP 3032. 14017 Caen
cedex. T 02 31 06 11 60
F 02 31 94 24 74
**Service Juridique,
Fiscal & Social**
GHN Parc équestre, 41600

Lamotte. T 02 54 83 02 02
F 02 54 83 02 03
**Comité National des Ecoles
Françaises d'Équitation**
Parc équestre. 41600 Lamotte.
T 02 54 94 46 14
F 02 54 94 46 50
Identification généralisée
SIRE. BP6. 19231 Arnac
Pompadour cedex.
Fax : 05 55 73 83 36
Enregistrement des Equidés
SIRE. BP3. 19231 Arnac
Pompadour cedex.
T 05 55 73 83 83.
F 05 55 73 94 83

SESSIONS BAP ET APB 2003

Les dossiers de candidature doivent être demandés à FFE CLUB et retournés à FFE CLUB au plus tard 15 jours avant la date de l'examen. Sont indiquées les sessions dont FFE Club a reçu l'avant programme officiel.

DATE	RÉGION ORGANISATRICE	LIEU DE LA SESSION	CANDIDATS
Ma 20	Rhône-Alpes	Ecuries du Couzon La Petite Rente 38200 Vienne	De la région : 15
Me 21 mai	Bouchet Régis 04 77 94 71 04	04 74 53 15 30	Hors région : 05
Ma 27 - Me 28 mai	Nord Cuvelier Edith 06 08 54 67 60	CE des 3 Dés 3 rond point des Acacias 59790 Ronchin et Poney Club Villeneuve d'Ascq Ferme de Verbeke 59650 Villeneuve d'Ascq 03 20 05 26 39	De la région : 12 Hors région : 00
Ma 3 - Me 4 juin	Bretagne Noël Colette 02 98 21 68 28	Fenicat Ferme de Fenicat 35170 Bruz 02 99 41 16 30	De la région : 12 Hors région : 12
Ma 11 juin	Alsace Wurtz Christiane 03 88 77 12 00	S H U de la Thur rue de la Ferme 68700 Cernay 03 89 75 47 80	De la région : 05 Hors région : 03
Ma 10 - Me 11 juin	Provence David Franck 04 90 09 66 53	Poney Club Canto Grihet Les Terres Rouges 13100 Beaucueil 04 42 66 97 94	De la région : 16 Hors région : 04
Ma 17 juin	Languedoc-Roussillon Guez Jean-Pierre 04 66 23 49 84	Domaine Equestre de L'Arque Mas Bousquet 30360 St Maurice de Caz 04 66 83 26 80	De la région : 16 Hors région : 04
Ma 17 juin	Normandie Voeltzel Patricia 02 32 55 77 03	Domaine Equestre de la Bonde 27140 St Denis Le Ferment 02 32 55 77 03	De la région : 10 Hors région : 10
Ma 17 juin	Ile de France Auclair Jean-Luc 01 69 07 51 10	Poney Club de Suresnes Chemin des Poneys 92150 Suresnes 01 40 99 93 93	De la région : 04 Hors région : 02
Me 18 juin	Auvergne Bioulac Pascal 04 73 34 86 06	Poney Passion La Ribeyre 43380 Saint Ilpize 04 71 74 71 35	De la région : 06 Hors région : 04
Ma 24 - Me 25 juin	Midi-Pyrénées Lotte Gildas 05 63 42 06 45	Office Municipal d'Équitation La Borde Basse 81100 Castres 05 63 35 02 08	De la région : 06 Hors région : 04
Me 18 - Je 19 juin	Pays de la Loire Normand Sophie 02 40 46 02 13	Poney Club La Salantine Ferme du Houssais 44800 St Herblain 02 40 46 02 13	De la région : 25 Hors région : 00
Me 25 juin	Limousin Lejeune Pascale 05 55 30 78 26	Poney Club Etrier de Condat 87920 Condat sur Vienne 05 55 30 78 26	De la région : 01 Hors région : 09
Je 28 août	Limousin Lejeune Pascale 05 55 30 78 26	Poney Club Etrier de Condat 87920 Condat sur Vienne 05 55 30 78 26	De la région : 01 Hors région : 09

SPRING . 4 et 6 Rue de Genève BP 2035 . 79011 NIORT
Tél. 05 49 73 33 88 - Fax 05 49 73 23 11

LES ECONOMIQUES ÇA CONTINUE!

LA SUPER

70 PLAQUES - 70 FLOTS
+ 1 SUPERFLOT SPRING TROPHY Offert

197 €* TTC
1292,24 Frs PORT INCLUS**

1 SUPERFLOT :
SPRING TROPHY EN CADEAU
Hauteur 70 CM

10 COULEURS AU CHOIX :
BLEU . ROUGE . ORANGE . VERT FONCÉ
VERT CLAIR . VIOLET . BORDEAUX
FUCHSIA . MARRON FONCÉ . OLIVE

70 FLOTS :
MEDAILLON BLANC
IMPRESSION 1 COULEUR
MOTIF STANDARD
10 COULEURS AU CHOIX
HAUTEUR 29 CM



70 PLAQUES :
16 x 16 CM
POLYCHOC BLANC
MOTIF STANDARD
IMPRESSION MONOCHROME
SANS NUMEROTATION DE PRIX
10 COULEURS AU CHOIX

LA MINI

35 PLAQUES - 60 FLOTS

115 €* TTC
754,35 Frs PORT INCLUS**

60 FLOTS :
MEDAILLON BLANC
IMPRESSION 1 COULEUR
MOTIF STANDARD
10 COULEURS AU CHOIX
HAUTEUR 17 CM

35 PLAQUES :

9 x 11,5 CM
POLYCHOC BLANC
IMPRESSION MONOCHROME
SANS NUMEROTATION DE PRIX
10 COULEURS AU CHOIX
MOTIF STANDARD



* PAYABLE À LA COMMANDE - DELAI 15 JOURS (PRÉCISER LA DATE DU CONCOURS)

** SUPPLÉMENT POUR PORT EXPRESS 7,85 € (51,50 Frs)

BON DE COMMANDE

NOM NOM DU CLUB

ADRESSE COMPLETE D'EXPEDITION

ADRESSE DE FACTURATION

TELEPHONE DATE DU CONCOURS À PRÉCISER

- LA SUPER : 197 €** (1292,24 Frs) 70 PLAQUES - 70 FLOTS + 1 SUPERFLOT SPRING TROPHY OFFERT
 LA MINI : 115 € (754,35 Frs) 35 PLAQUES - 60 FLOTS
 SUPPLÉMENT DE **7,85 €** (51,50 Frs) PORT EXPRESS (SI DÉLAI MOINS DE 15 JOURS)
(COCHER LA (OU LES) CASES CORRESPONDANTES)

COULEUR CHOISIE



CI-JOINT UN CHEQUE À L'ORDRE DE SPRING SARL

ADRESSER À : SPRING
4 et 6 Rue de Genève . BP 2035
79011 NIORT CEDEX 9

DATE SIGNATURE

TEXTE À INSERER

SPRING

4 et 6 Rue de Genève
B.P. 2035 - 79011 NIORT CEDEX 9
Téléphone 05 49 73 33 88
Télécopie 05 49 73 23 11
Numéris 05 49 79 62 14
E-mail spring@spring-serigraphie.fr

LES ÉCOSPRING

PLAQUES ECO PLASTIQUES :

IMPRESSION 1 COULEUR POSITIVE OU NÉGATIVE TEXTES ET MOTIFS DE VOTRE CHOIX

ECO P1
10,5 x 10,5 CM



ECO P2
13,5 x 8,5 CM

ECO P3
Ø 11 CM



ECO P4
10,5 x 10 CM

À PARTIR DE :
1,39 € TTC l'Unité*

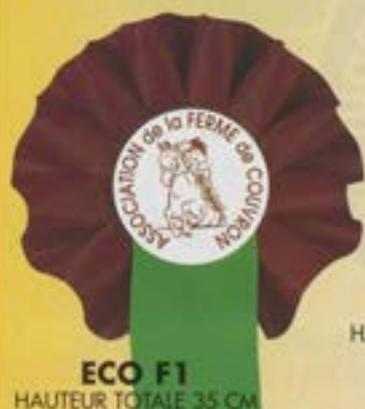
- Pour 100 Pièces : 1,39 €
- Pour 50 Pièces : 1,68 €
- Pour 25 Pièces : 2,40 €

10 COULEURS AU CHOIX



FLOTS ECO :

MÉDAILLON Ø 48 MM FOND BLANC
TEXTES ET MOTIFS 1 COULEUR DE VOTRE CHOIX



ECO F2
HAUTEUR TOTALE 35 CM

ECO F1
HAUTEUR TOTALE 35 CM

À PARTIR DE :
1,50 € TTC l'Unité*

ECO F 1

- Pour 100 Pièces : 1,50 €
- Pour 50 Pièces : 1,73 €
- Pour 25 Pièces : 2,11 €

ECO F 2

- Pour 100 Pièces : 1,56 €
- Pour 50 Pièces : 1,78 €
- Pour 25 Pièces : 2,16 €

* PAYABLE À LA COMMANDE OU CR (taxe pour port en sus)
DELAJ 15 JOURS (préciser la date du concours)

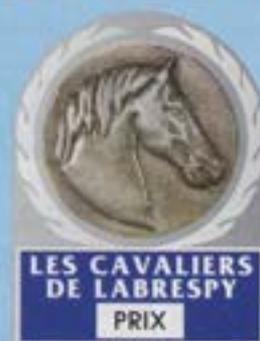
EN CADEAU :

POUR LE CLASSEMENT :
VINYLE ADHÉSIF PRÉDECOUPE
- Planche du 1^{er} au 10^{er} Prix
- Planche de 10 Prix
À PRÉCISER

ECO ALU

À PARTIR DE : 4,00 € TTC l'Unité*

- Pour 100 Pièces : 4,00 €
- Pour 50 Pièces : 4,49 €
- Pour 25 Pièces : 5,02 €



ECO ALU 1

12,5 x 9,5 CM
ALUMINIUM POLI
PERSONNALISÉ SUR
INSERT COULEUR



ECO ALU 2

11 x 12 CM
FOND LAQUE

BLEU ROUGE VERT

3 COULEURS AU CHOIX
RELIEF ARGENT
PERSONNALISÉ SUR
INSERT BLANC

C'EST AUSSI : SON PRESTIGIEUX CATALOGUE EQUITATION

24 PAGES COULEURS - 200 MODÈLES DE PLAQUES, FLOTS, RÉCOMPENSES, COUPE
TROPHÉES, ACCESSOIRES, DIVERS ETC...

MOTIFS SPÉCIAUX ÉQUITATION
À VOTRE SERVICE



UNE PALETTE DE 28 COLORIS
320 MOTIFS À VOTRE DISPOSITION

SPRING

4 et 6 Rue de Genève
B.P. 2035 - 79011 NIORT CEDEX 9
Téléphone 05 49 73 33 88
Télécopie 05 49 73 23 11
Numéris 05 49 79 62 14
E-mail spring@spring-serigraphie.fr

TOUTE LA SÉRIGRAPHIE

DISC	DATE	EPREUVE	Tarif Engt	Rappel QUALIFICATIONS	N°	Clôture Mois 12 u
■ GENERALI OPEN DE FRANCE CHEVAUX - CLOTURE DES ENGAGEMENTS LE 20 JUIN 12H						
CSO	17-juil	E1	35 Eur.	E1/E1 Elite 17 et 19-7. Qualif cavalier 10 épreuves terminées dont 5 E1.	2906	20-juin
CSO	18-juil	E1	80 Eur.	E1 par équipes 18 et 20-7. Qualif cavalier 10 épreuves terminées dont 5 E1.	2915	20-juin
CSO	16-juil	E2	35 Eur.	E2/E2 Elite 16 et 18-7. Qualif cavalier 10 épreuves terminées.	2900	20-juin
CSO	17-juil	E2	80 Eur.	E2 par équipes 17 et 20-7. Qualif cavalier 10 épreuves terminées.	2907	20-juin
CSO	19-juil	E+1	35 Eur.	E+1 19 et 20-7. Cavaliers 27 ans et plus. Qualif cavalier 10 épreuves terminées.	2919	20-juin
CSO	19-juil	E+2	35 Eur.	E+2 19 et 20-7. Cavaliers 27 ans et plus. Qualif cavalier 10 épreuves terminées.	2920	20-juin
CSO	19-juil	O-M	35 Eur.	OUTRE MER 19 et 20-7 cavaliers francophones résidant en pays francophone.	2921	20-juin
CSO	19-juil	ROYA	80 Eur.	Chp ROYAL HORSE régions par équipes. Engt régions auprès de FFE CLUB - Lamotte (41)	2922	20-juin
Hunter	17-juil	E1	35 Eur.	E1 17 et 18-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2910	20-juin
Hunter	17-juil	E2	35 Eur.	E2 17 et 18-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2911	20-juin
Hunter	17-juil	E1	80 Eur.	E1 par équipes 17 et 18-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2912	20-juin
Hunter	17-juil	E2	80 Eur.	E2 par équipes 17 et 18-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2913	20-juin
Hunter	19-juil	E+1	35 Eur.	E+1 19 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2932	20-juin
CCE	16-juil	E1	35 Eur.	E1/E1 Elite 16 au 18-7. Qualification cavalier 5 épreuves terminées dont 2 E1.	2901	20-juin
CCE	17-juil	E1	80 Eur.	E1 par équipes 17 au 20-7. Qualif cavalier 5 épreuves terminées dont 2 E1.	2908	20-juin
CCE	16-juil	E2	35 Eur.	E2/E2 Elite du 16 au 19-7. Qualification cavalier 5 épreuves terminées.	2902	20-juin
CCE	17-juil	E2	80 Eur.	E2 par équipes 17 au 20-7. Qualification cavalier 5 épreuves terminées.	2909	20-juin
CCE	18-juil	E+1	35 Eur.	E+1 18 au 20-7. Cavaliers 27 ans et plus. Qualif cavalier 5 épreuves terminées.	2916	20-juin
CCE	18-juil	E+2	35 Eur.	E+2 18 au 20-7. Cavaliers 27 ans et plus. Qualif cavalier 5 épreuves terminées.	2917	20-juin
DRE	19-juil	E1	35 Eur.	E1 19 et 20-7. Qualification cavalier 5 épreuves terminées.	2923	20-juin
DRE	19-juil	E2	35 Eur.	E2 19 et 20-7. Qualification cavalier 5 épreuves terminées.	2924	20-juin
Carrous.	19-juil	OPEN	80 Eur.	OPEN le 19-7.	2929	20-juin
Attelage	19-juil	A2-1	35 Eur.	2 chevaux série 1 les 19 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2925	20-juin
Attelage	19-juil	AT-1	35 Eur.	en tandem série 1 les 19 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2926	20-juin
Attelage	19-juil	A4-1	35 Eur.	4 chevaux série 1 les 19 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2927	20-juin
Attelage	19-juil	ATT2	35 Eur.	série 2 les 19 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2928	20-juin
Horse Ball	16-juil	OPEN	80 Eur.	cavaliers 15 ans et + du 16 au 20-7. Qualification cavalier 3 participations en HB.	2903	20-juin
Enduranc.	16-juil	EN1	80 Eur.	série 1 par équipes le 16-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2904	20-juin
Enduranc.	16-juil	EN2	80 Eur.	série 2 par équipes le 16-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2905	20-juin
TREC	18-juil	TR1	80 Eur.	série 1 par équipes 18 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2918	20-juin
TREC	17-juil	TR2	80 Eur.	série 2 par équipes 17 et 19-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2914	20-juin
Voltige	19-juil	OP1	80 Eur.	série 1 par équipes 19 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2930	20-juin
Voltige	19-juil	OP2	80 Eur.	série 2 par équipes 19 et 20-7. Qualification cavalier 3 épreuves terminées.	2931	20-juin

SOMMAIRE DU BO DES CONCOURS AMATEUR & PRO

BO FFE Compét N°14

C259	FEI	Règlement participation CCE internationaux
C260	CRE Nord Pas de Calais	Règlement championnats & critérium
C262	CRE Provence	Conditions de sélection championnats de France
C262	CRE Provence	Règlement général championnats & critérium
C263	CRE Pays de la Loire	Sélection championnats de France CSO
C264	FFE	Rectificatif règlement attelage 2003
C264	FFE	Date championnat France CCE pro1
C264	CRE Normandie	Rectificatif championnat CSO - de 30 ans
C265	Cartons jaunes	CSO Reyan 2002 - CSO Livery 2003
C265	Commissions	Lutte contre le dopage d'appel du 28 janvier
C266	FEI	Reprises dressage CCE

BO FFE Compét N°15

C285	FFE	Rectificatif règlement CCE
C286	CRE Lorraine	Championnats & critérium
C290	CRE Charente	Championnat CSO Am 3 & Am 4
C291	FFE	Règlement coupe de France de jumping
C291	Haras nationaux	dispositions communes comp. équestres/épr. d'élevage
C293	SHF	Tableau des races
C294	SHF	Tarifs 2003

BO FFE Compét N°16

C304	CDE 76	Challenges Am 4 & Am 3
C304	CRE Lorraine	Règlement championnat dressage B, C, D.
C305	CRE Lorraine	Règlement championnat dressage des sociétés
C305	Commission	Lutte contre le dopage d'appel du 25 mars 2003

BO FFE Compét N°17

C314	CRE Nord Pas de Calais	Championnat dressage
C314	CRE Auvergne	Championnats CSO Pro2, Am 3 & Am 4
C315	Interrégional	Dressage Rhône Alpes Bourgogne
C316	CRE Ile de France	Championnat Dressage
C317	Haras nationaux-ANSF	Règlement candidats étalons SF 3 ans
C318	Haras nationaux-ANSF	Code de bonne conduite
C320	Formulaire	Engagement candidats étalons SF 3 ans

BO FFE Compét N°18

C327	CFE	Communiqué rattrapage forfaits
C328	Règlements	Rectificatifs championnats de France attelage & endurance
C329	CRE Côte d'Azur	Règlement championnat CSO individuels
C330	Règlement	Challenge Archiconsul/Antaris

BO FFE Compét N°19

C336	Règlements	Rectificatifs championnats de France CSO
C336	CRE Picardie	Règlement championnat CSO
C337	CSO	Quotas championnats France Jeunes
C338	CRE Midi Pyrénées	Challenge CCE
C339	Haras nationaux	Trophée
C339	CRE Midi Pyrénées	Règlement championnats dressage Am4, am3 & pro2
C339	CRE Midi Pyrénées	Règlement championnats CSO
C342	CRE Auvergne	Règlement championnats CCE
C342	Championnats France	Rectificatifs endurance, attelage & dressage

CONCOURS CLUB & PONAM EN JUILLET 2003

DISC	DATE	REGION	EPREUVES	HORAIRES	ORGANISATEUR - LIEU - INFORMATION	N°	CLOT 12 h MINITEL	ENGJ TERRAIN
CSO	03-jul	Lorraine	OP3 OP2 OP1	Debut 10h. Engt: 8 Eur.	Centre Equestre de Hilbersheim, Mr Unterreiner, 6 rue Mazerand, 57400 Hilbersheim, 06-88-24-78-40	2940	27-juin	OUI
CSO	05-jul	Pays de la Loire	OP3 B3P C3P D3P OP2 B2P C2P D2P B1P C1P OP1 D1P	Debut 9h. Engt 11 Eur.	Ass des Bouleries 02-43-89-66-93, Lieu: Le Mans Boulerie Jump 9, Boxes a reserver: 45/65 Eur par courrier.	2941	27-juin	NON
DRE	05-jul	Rhone Alpes	E3 E2 E1 E2L	Debut 8h. Engt 13/14 Eur.	Equipassion, 18 Route de Plein Champs, 74600 Seynod, Freville K, 04-50-46-62-21 / 06-82-06-68-08, E3/1: Imposées, E2: Imp + Libre.	2942	27-juin	OUI
Hunter	06-jul	Alsace	E3 E2 E1	Debut 8h30. Engt: 12 Eur.	SH de Colmar, 205 rte de Rouffach 68000 Colmar, Tel: 03-89-41-16-82 Avec epreuve veterans + 40 ans...	2943	27-juin	NON
DRE	06-jul	Franche Comte	E2 E + 2I E1 E + 1I	Debut 9h. Engt: 12 Eur.	Equitation Passion JP Vauchel rte de Fontenelle, 90340 Chevremont, Tel: 03-84-58-04-37, Imposées, Champst Deptal.	2944	27-juin	NON
CSO	06-jul	Pays de la Loire	OP3 B3P C3P D3P OP2 B2P C2P D2P B1P C1P OP1 D1P	Debut 9h. Engt 11 Eur.	Ass des Bouleries 02-43-89-66-93, Lieu: Le Mans Boulerie Jump 9, Boxes a reserver: 45/65 Eur par courrier avec reglement.	2945	27-juin	NON
Attelage	06-jul	Picardie	ATT2 A2-1 AT-1 A4-1	Debut 8h. Engt 13 Eur.	A R A P, Tel: 03-44-76-73-85, Lieu: Bercueil en Bray 60390, Serie 1 a 2/4 chevaux + tandem Serie 2.	2946	27-juin	OUI
CSO	06-jul	Poitou Charentes	E3 E2 E1	Debut 9h, Engt 9 Eur.	Centre Equestre la Cote, 16460 Chenonnet, Tel: 05-45-22-55-44, Lieu: Marole (16).	2947	27-juin	OUI
CCE	06-jul	Poitou Charentes	E1 E + 1	Debut 9h. Engt 16 Eur.	CDE Charente, Tel 05-45-61-12-38, Lieu: Centre Equestre de Jallais 16500 Confolens.	2948	27-juin	OUI
CSO	06-jul	Poitou Charentes	E3 E2 E1	Debut 9h. Engt: 12 Eur.	Ecuries de Pierges, 22 route de Bressuire, 79160 Coulonges sur l'Autize, Tel: 06-07-58-14-24.	2949	27-juin	OUI
TREC	06-jul	Rhone Alpes	TR1 TR2	Debut 8h, Engt 50 Eur.	Equi Bresse, Manillet Jacques, Tel: 04-74-30-99-41, Lieu: Vagagnole, 01340 Attignat, Champst Deptal.	2950	27-juin	NON
CSO	07-jul	Limousin	E3 E2 E1	Debut 9h. Engt 10 Eur.	Association des Amis du Cheval, 87160 Arnac La Poste, Tel: 05-55-76-80-95.	2951	27-juin	NON
CSO	13-jul	Aquitaine	E2 E1	Debut 8h. Engt 12 Eur.	La Cravache de Marmande, Bernard Dabertrand, Tel: 05-53-64-24-95, Lieu: Place de la Filhole, Marmande (47).	2952	04-jul	OUI
CSO	13-jul	Centre Val de Loire	D2P DOI C2P COI B2P BOI OP3 E3 A2 OP2 OP1 B1P C1P D1P E1	Debut 9h. Engt 10 Eur.	Ecurie Billy, La Closerie, 37 ch La Planche aux Vignerons, 18000 Asnieres les Bourges, 02-48-65-43-75 / 06-85-70-09-78.	2953	04-jul	OUI
Attelage	13-jul	Limousin	JJS ATT2 A2-1 AT-1 A4-1	Debut 9h. Engt 12 Eur.	P Club le Gd Verger, Moulantiers, 23380 Ajain, Lieu: Fresselines(23) Rgts par tel: Dominique Derangeon 05-55-89-10-75.	2954	04-jul	OUI
CCE	13-jul	Midi Pyrenees	OP3	Debut 11h. Engt 20 Eur.	CE Benquet, 32480 Le Houga, 05-62-08-96-11, 20 engts max, Gymkhanas G1/2/3 le meme jour, Cadeaux pour tous.	2955	04-jul	NON
CCE	13-jul	Poitou Charentes	E1	Contacteur club. Engt: 18 Eur.	Centre Equestre de Cherveux, Tel: 05-49-75-08-41, Lieu: La Chabrandiere de Chapeaux.	2956	04-jul	OUI
CCE	14-jul	Alsace	E1	Debut 8h. Engt 19 Eur.	SHU Haguenau, 46 Route de Schirrhein, 67500 Haguenau, Tel: 03-88-73-03-12, Horaires a partir du 11-7.	2957	04-jul	NON
CSO	14-jul	Aquitaine	E2 E3 E1	Debut 10h. Engt 11 Eur.	Centre Equestre, 47 avenue du General de Gaulle, 33380 Mios, Tel: 05-56-26-43-80.	2958	04-jul	NON
CSO	14-jul	Centre Val de Loire	D2P DOI C2P COI B2P BOI OP3 E3 A2 OP2 OP1 B1P C1P D1P E1	Debut 9h. Engt 10 Eur.	Ecurie Billy, La Closerie, 37 ch La Planche aux Vignerons, 18000 Asnieres les Bourges, 02-48-65-43-75 / 06-85-70-09-78.	2959	04-jul	OUI
CSO	18-jul	Poitou Charentes	E2	Contacteur club. Engt 10 Eur.	Asso Hippique, Tel 05-53-91-30-16 Lieu: Village vacances, 17360 St Aigulin.	2960	11-jul	OUI
CSO	19-jul	Midi Pyrenees	E2	Apres epreuve 7. Engt 10 Eur.	S H Gersoise de Puycasquier, Le Pilet, 32120 Puycasquier, Tel: 05-62-67-70-26, Lieu: Terrain du Lac, Puycasquier	2961	11-jul	OUI
CSO	19-jul	Poitou Charentes	E2	Contacteur club. Engt 10 Eur.	Asso Hippique, Tel 05-53-91-30-16 Lieu: Village vacances, 17360 St Aigulin.	2962	11-jul	OUI
CSO	20-jul	Bourgogne	OP3 OP2 OP1	Debut 8h. Engt: 11 Eur.	Cavaliers de la Cheneraie, 71330 Bosjean, Tel: 03-85-74-78-41, Lieu: Centre Hippique de la Cheneraie, Le Villaret, 71330 Bosjean.	2963	11-jul	OUI
CSO	20-jul	Midi Pyrenees	E2	Apres epreuve 12. Engt 10 Eur.	S H Gersoise de Puycasquier, Le Pilet, 32120 Puycasquier, Tel: 05-62-67-70-26, Lieu: Terrain du Lac, Puycasquier	2964	11-jul	NON
CSO	20-jul	Poitou Charentes	E1	Contacteur club. Engt 10 Eur.	Asso Hippique, Tel 05-53-91-30-16 Lieu: Village vacances, 17360 St Aigulin.	2965	11-jul	OUI
CSO	20-jul	Rhone Alpes	E2 E3 E1	Debut 8h. Engt 15 Eur.	Ecuries de Vulbers, Rene Aberle, Domaine des Templiers, 7 4520 Vulbers, Tel: 04-50-04-35-10, 70 engts maxi par epreuve.	2966	11-jul	NON
Hunter	23-jul	Pays de la Loire	E1	Contacteur club. Engt: 56 Eur.	C E de la Baulle, 5 av de Rosieres 44500 La Baulle, 02-40-60-38-28, Lieu: Stade Fr. Andre, La Baulle, Concours sur 4 jours: 23 au 26-7.	2967	11-jul	OUI
CCE	25-jul	Limousin	OP1 D2P C2P OP2 OP3	Debut 9h, Engt 20 Eur.	Etrier de Condat, 87920 Condat sur Vienne, Tel: 05-55-30-78-26.	2968	18-jul	OUI
CSO	26-jul	Aquitaine	E1	Debut 12h. Engt: 8 Eur.	Ste Hippique d'Orthez, 64300 Orthez, Tel: 05-59-69-34-79, Lieu: Terrain Ste Agathe, Pres de Fronton, Rte de Dan, Orthez, Avec epreuves Gica...	2969	18-jul	OUI
CSO	26-jul	Bretagne	E2 E1	Contacteur club. Engt 10 Eur.	S H N d'Hennebont, 18 rue de la Bergerie, 56700 Hennebont, 02-97-36-16-34, Lieu: Le Haras, Carrieres du Haut 56700 Hennebont.	2970	18-jul	OUI
CSO	26-jul	Corse	OP3 OP2 OP1 A2 A1	Debut 17h. Engt 12 Eur.	Poney Club A Staffa, Route de Palombaggia, 20137 Porto Vecchio, Tel: 06-16-56-73-60, Concours le 26 et 27-7.	2971	18-jul	OUI
CSO	26-jul	Pays de la Loire	OP3 B3P C3P D3P OP2 B2P C2P D2P B1P C1P OP1 D1P	Debut 9h. Engt 11 Eur.	Ass des Bouleries 02-43-89-66-93, Lieu: Le Mans Boulerie Jump 10, Boxes a reserver: 45/65 Eur par courrier avec reglement.	2972	18-jul	NON
CSO	27-jul	Bretagne	E2 E1	Contacteur club. Engt 10 Eur.	S H N d'Hennebont, 18 rue de la Bergerie, 56700 Hennebont, 02-97-36-16-34, Lieu: Le Haras, Carrieres du Haut 56700 Hennebont.	2973	18-jul	OUI
CCE	27-jul	Midi Pyrenees	OP3	Debut 11h. Engt 20 Eur.	Centre Equestre Benquet, 32480 Le Houga, 05-62-08-96-11, 20 engts max, Gymkhanas G1/2/3 le meme jour, Cadeaux pour tous.	2974	18-jul	NON
CSO	27-jul	Midi Pyrenees	E2 E1	Contacteur club. Engt 10 Eur.	Ste Hippique Bagneres de Bigorre, Rte de Labassere 65200 Bagneres de Bigorre, Tel: 05-62-95-00-05.	2975	18-jul	OUI

CONCOURS CLUB & PONAM EN JUILLET 2003

Disc	DATE	Région	Epreuves	Horaires	Organisateur - Lieu - Information	N°		Clot 12 h	Encl
						MONTEL	TERRAIN		
CSO	27-jul	Pays de la Loire	OP3 B3P C3P D3P OP2 B2P C2P D2P B1P C1P OP1 D1P	Debut 9h. Engt 11 Eur.	Ass des Bouleries 02-43-89-66-93. Lieu: Le Mans Boulerie Jump 10. Boxes a reserver: 45/65 Eur par courrier avec règlement.	2976	18-jul	NON	
CSO	27-jul	Poitou Charentes	B2 C2 D2 E2 E3 B1 C1 D1 E1	Contacteur CDE. Engt: 11 Eur.	CDE Charente. Tel 05-45-61-12-36. Lieu: Chasseneuil (16).	2977	18-jul	OUI	

CONCOURS AMATEUR & PRO EN JUILLET 2003

Disc	Debut	Région	Catégories	Organisateur	N°	Cloture
AT	06 jul	NORMANDIE 14 TOURNEBU	EI	Mme Lydie LEROUXEL 14220 TOURNEBU T 02 31 90 84 69	200314015	24/06/2003
AT	06 jul	PICARDIE 80 BERNEUIL EN BRAY	EI Nat. Am 4	M. R. POTIER 11 rue Dieu La Neville Garnier 60390 AUNEUIL T 03 44 48 93 25 F 03 44 81 25 88	200360028	24/06/2003
CE	03 jul	BRETAGNE 35 BOURG DES COMPTES	EI	M François Denis MAROILLE 4 place Maréchal Juin 35100 RENNES T 02 99 30 50 35/06 81 89 19 67 F 02 99 30 22 28	200335024	24/06/2003
CE	06 jul	POITOU - CHARENTES 16 CONFOLENS	EI Nat. Am 3 Nat. Am 4	Mme et M. LEGUELTEL Jallais 16500 CONFOLENS T 05 45 84 13 45/06 81 39 42 87	200316014	24/06/2003
CE	13 jul	ALSACE 67 HAGUENAU	Nat. Am 4	Club Hippique 46 rte de Schirrhein 67500 HAGUENAU T 03 88 73 03 12 F 03 88 73 03 12	200367033	01/07/2003
CE	13 jul	ILE DE FRANCE 78 BONNEVILLE BOISSETS	Clpt France Cadets/ Minimes. Coupe de Fce Junior. Nat. PRO 2	Mme Jeanine CATIER La Cerisera Route des Fourneaux 78610 LES BREVIAIRES T 01 34 84 67 55/06 07 18 00 28 F 01 30 46 33 61	200378036	01/07/2003
CE	27 jul	PAYS DE LOIRE 49 MELAY	Nat. PRO 2 Nat. Am 3	M. de la BERAUDIERE Domaine de Bouillé 49120 MELAY T 02 41 30 63 61/06 07 43 30 55 F 02 41 30 63 61	200349004	15/07/2003
DR	06 jul	POITOU - CHARENTES 17 ST SIMON DE PELLOUAILLE	Nat. Am 3b	Mme Nathalie GEFFRE Logis de Saint Simon 17260 ST SIMON DE PELLOUAILLE T 05 46 90 03 17/06 81 96 26 91	200317019	24/06/2003
DR	06 jul	AQUITAINE 40 RION DES LANDES	EI Nat. Am 3b	M. Gérard ROBIN 387 route de Léon 40140 MAGESCO T 05 58 47 72 84/06 77 82 94 06 F 05 58 47 72 84	200340014	24/06/2003
DR	06 jul	FRANCHE-COMTE 90 CHEVREMONT	EI CRE Nat. Am 3b	M. J.P. VAUCHEL Equitation Passion Route de Fontenelle 90340 CHEVREMONT T 03 84 58 04 37/ 06 07 43 12 44	200390004	24/06/2003
DR	14 jul	POITOU - CHARENTES 17 ROYAN SAINT PALAIS	EI Nat. Am 3b	Secrétariat Centre Equestre Le Maine Gaudin 17420 ST PALAIS SUR MER T 05 46 23 11 44 F 05 46 23 73 39	200317016	01/07/2003
EN	06 jul	LORRAINE 88 LAMARCHE	PRE-NATIONAL	Mme Thérèse STEMPER Le Han Jaminel 88320 SEROCOURT T 03 29 09 71 92/ 06 70 09 27 12	200388013	24/06/2003
EN	12 jul	BRETAGNE 29 COATELAN	PRE-NATIONAL	CREEF Endurance Equestre 5 allée de Leurvean 29440 PLOUZEVEDE T 02 98 69 99 27 F 02 98 69 95 80	200329025	01/07/2003
EN	20 jul	BOURGOGNE 71 MESSEY SUR GROSNE	PRE-NATIONAL	Mme Brigitte BONARDOT Place Clervoys 71460 SERCY T 03 85 92 56 38/03 85 44 09 31 F 03 85 44 09 31	200371010	08/07/2003
EN	26 jul	LANGUEDOC-ROUSSILLON 48 MEYRUEIS	PRE-NATIONAL	Mlle Marion JIFFRELOT Pradines 48150 MEYRUEIS T 04 66 45 66 66	200348006	15/07/2003
SO	02 jul	CHAMPAGNE-ARDENNES 10 BRIENNE LE CHATEAU	EI	Mme Armelle SIRI 23 ter rue Dominique Larrey 10500 BRIENNE LE CHATEAU T 03 25 92 91 27/06 23 52 67 38 F 03 25 92 91 27	200310011	17/06/2003
SO	06 jul	RHÔNE-ALPES 01 CHALAMONT	EI		200301019	
SO	06 jul	POITOU - CHARENTES 17 ST SIMON DE PELLOUAILLE	EI Hunter	Mme Nathalie GEFFRE Logis de Saint Simon 17260 SAINT SIMON DE PELLOUAILLE 05 46 90 03 17/06 81 96 26 91	200317024	24/06/2003
SO	06 jul	LORRAINE 57 HILBESHEIM	EI Nat. PRO 2 GP Nat. Am 3 GP Nat. Am 4 GP	M. Arsène UNTEREINER 1 rue des Roses 67260 HARKIRCHEN T 06 88 24 78 40 - F 03 83 76 22 39	200357009	24/06/2003
SO	06 jul	ALSACE 67 HAGUENAU	Nat. PRO 2 Nat. Am 3 GPNat. Am 4 GP	CLUB HIPPIQUE 46 route de Schirrhein 67500 HAGUENAU T 03 88 73 03 12 - F 03 88 73 03 12	200367036	24/06/2003
SO	06 jul	LORRAINE 88 NEUFCHATEAU	EI Nat. PRO 2 Nat. Am 3 Nat. Am 4	Mmes Hélène SCHLIENGER et Eperon de Neufchâteau 851 Chemin du Stand BP 95 88303 NEUFCHATEAU CEDEX T 03 29 94 13 60 - F 03 29 94 25 10	200388014	24/06/2003
SO	09 jul	POITOU - CHARENTES 79 NIORT	EI	M. A. PICARD Club Hippique Niortais Les Sources - 400 rte d'Aiffres 79000 NIORT T 05 49 24 76 39 - F 05 49 24 35 40	200379013	24/06/2003
SO	13 jul	NORMANDIE 50 BRETTEVILLE EN SAIRE	Nat. Am 3 Nat. Am 4	M. Laurent RUEL 10 chasse Gaillard 50110 DIGASVILLE T 02 33 22 50 94	200350049	01/07/2003
SO	13 jul	NORMANDIE 76 QUINCAMPOIX	Nat. PRO 2 Nat. Am 3 Nat. Am 4	M. Olivier HAVE 930 rue aux Juifs 76230 QUINCAMPOIX T 06 80 84 12 57/02 35 32 12 57	200376028	01/07/2003
SO	14 jul	CENTRE-VAL DE LOIRE 37 AMBILLOU	Nat. PRO 2 Nat. Am 3 Nat. Am 4	M. Laurent MARIN E.F.E. La Source 37340 AMBILLOU T 02 47 88 33 03 / 06 07 41 91 17 F 02 47 88 33 03	200337012	01/07/2003
SO	20 jul	NORMANDIE 50 FONTENAY MORTAIN	EI Nat. Am 3 Nat. Am 4 GP		200350053	
SO	20 jul	ALSACE 67 SCHAFFHOUSE PRES SELTZ	Nat. PRO 2 Nat. Am 3 Nat. Am 4 GP	M Jean-Michel GABEL 8 rue du Stade 67470 SELTZ T 06 07 96 25 40/03 88 86 85 82 F 03 88 86 17 79	200367032	08/07/2003
SO	20 jul	NORMANDIE 76 DIEPPE	EI Nat. PRO 2 GP Nat. Am 3 GP Nat. Am 4 GP	Mme et M. FOLLET 13 bis route de Saint Paër 27140 SAINT DENIS LE FERMENT T 02 32 27 49 95 - F 02 32 27 49 95	200376031	08/07/2003
SO	27 jul	LORRAINE 54 ROSIERES AUX SALINES VI	Nat. PRO 2 GP Nat. Am 3 GP Nat. Am 4 GP	M. Gilles TRYBUSCH C.E. de l'Esch Route de Gricourt 54700 JEZAINVILLE T 03 83 82 15 14/06 09 04 44 49 F 03 83 82 15 14	200354012	15/07/2003
SO	27-jul	ILE DE FRANCE 77 NEMOURS LA BROUSSE IV	EI Nat. PRO 2 GP Nat. Am 3 Nat. Am 4	Mlle Cécile BAYLE 24 rue du Maquis-La Brosse 77460 CHAINTREUX T 01 84 45 08 60 / 06 08 75 96 84 F 01 84 45 08 60	200377053	15/07/2003

CONCOURS FEI MONDE EN JUILLET

Disc	DATES	LIEU	CATEGORIE
ATT	3 juil-6 juil	Luxembourg LUX	CAI-B/CAIP-B 1-2-4
ATT	3 juil-6 juil	Weer AUT	CAI-A/CAIP-A 1-2-4
ATT	10 juil-13 juil	Breda NED	CAIO 4/CAIP-A 4
ATT	10 juil-13 juil	Conty FR	CAI-A 1-2/CAIP-A4
ATT	17 juil-20 juil	Le Pin FR	CAI 1-2-4/CAIP 1-2-4
ATT	18 juil-20 juil	Nebanice CZE	CAI-A 1-2-4
ATT	24 juil-27 juil	Starum NOR	CAI-B 1-2/CAIP 1-2
ATT	25 juil-27 juil	Beekbergen NED	CAI-A 2-4/CAIP-B 4
ATT	31 juil-3 août	Székvásvárad HUN	CAI*
CCE	3 juil-6 juil	Hhenberg-Krusemark	CCI*
CCE	4 juil-6 juil	Vallée du Loir FR	CIC**/*
CCE	6 juil	Kilminster GB	CIC**
CCE	10 juil-13 juil	Breda NED	CCI**
CCE	10 juil-13 juil	Cefina, SP BRA	CCI**/*/*/*
CCE	12 juil-13 juil	Lauterbach GER	CIC*
CCE	16 juil-20 juil	Minderhout BEL	CIC** EU-rural riders Cup
CCE	18 juil-20 juil	Ecublens SUI	CIC**/*/*/*/*/*/*
CCE	18 juil-20 juil	Hambourg-Horn GER	CIC***
CCE	18 juil-20 juil	Kalspell, MT USA	CIC**/*
CCE	18 juil-20 juil	Mertingen GER	CIC**
CCE	22 juil-27 juil	Necame castle IRL	CH-EU-P
CCE	24 juil-27 juil	Lummen BEL	CIC**/*
CCE	25 juil-27 juil	Fröhnerhof GER	CIC*
CCE	25 juil-27 juil	Hampolec CZE	CCI**/*/*/*
CCE	25 juil-27 juil	Victor, NY USA	CIC**
CCE	26 juil-27 juil	Falkenberg SWE	CIC*
CCE	26 juil-27 juil	Feldbach AUT	CIC*
CCE	26 juil-27 juil	Luhworth GB	CIC**/*/*/*
CCE	26 juil-27 juil	Sahrendorf GER	CIC**/*/*/*/*/*
CCE	26 juil-27 juil	Warwick, QLD AUS	CIC**/*/*/*/*
CSO	1er juil-6 juil	Spruce Meadows, AB CAN	CSI*****
CSO	2 juil-6 juil	Blainville, QC CAN	CSI(W)
CSO	2 juil-6 juil	Le Touquet FR	CH-EU-YR-S/CSIJ-A
CSO	3 juil-6 juil	Bahve GER	CSI***
CSO	4 juil-6 juil	Deauville FR	CSI***
CSO	4 juil-6 juil	Megeve FR	CSI(W)***
CSO	4 juil-6 juil	San Sebastian ESP	CSI A
CSO	4 juil-6 juil	Velenje SLO	CSI*
CSO	6 juil	Virovo-Torino ITA	CSI**
CSO	10 juil-13 juil	Falsterbo SWE	CSI*****
CSO	10 juil-13 juil	Neuendorf SUI	CSI***
CSO	10 juil-13 juil	Sanremo ITA	CH-EU-J-S/CSIJ-A
CSO	11 juil-13 juil	Arezzo ITA	CSI**/*/*/*/*-B
CSO	11 juil-13 juil	Bucarest RM	CSI(W)***
CSO	11 juil-13 juil	Holstiken SUI	CSIV-B
CSO	11 juil-13 juil	Paris Auteuil FR	CSI*****or***

Disc	DATES	LIEU	CATEGORIE
CSO	11 juil-13 juil	Tallin EST	CSI(W)***
CSO	12 juil-14 juil	Blaye FR	CSI*
CSO	16 juil-27 juil	Moorsele BEL	CSI**/*/*
CSO	17 juil-20 juil	San Juan Capistrano, CA USA	CSI****
CSO	17 juil-20 juil	Sofia BUL	CSI(W)****
CSO	18 juil-20 juil	Chester GB	CSI**
CSO	18 juil-20 juil	Hachenburg GER	CSI***
CSO	18 juil-20 juil	Haras du Pin FR	CSI***
CSO	18 juil-20 juil	Riga LAT	CSI(W)
CSO	18 juil-20 juil	Sanem LUX	CSI*
CSO	18 juil-20 juil	San Patrignano ITA	CSI****
CSO	18 juil-20 juil	Vimeiro POR	CSI**
CSO	22 juil-27 juil	Aach GER	CSI**
CSO	22 juil-27 juil	Necame Castle IRL	CH-EU-P
CSO	23 juil-27 juil	Hickstead GB	CSI*****
CSO	24 juil-27 juil	Redefin GER	CSI**
CSO	25 juil-27 juil	Bojarshte BUL	CSI(W)
CSO	25 juil-27 juil	Ascona SUI	CSI****
CSO	25 juil-27 juil	Rayon FR	CSI***
CSO	25 juil-27 juil	Vilnius LTU	CSI(W)
CSO	31 juil-3 août	Budapest HUN	CSI(W)****
CSO	31 juil-3 août	Lummen BEL	CSI(W)****/CSI(J)
CSO	31 juil-3 août	Valkenswaard NED	CSI*****
CSO	27 juin-29 juin	Vichy FR	CSI**
CSO	27 juin-29 juin	Weer AUT	CSI-B/CSI*
DRE	3 juil-6 juil	Bahve GER	CDI***
DRE	3 juil-6 juil	Strassen Lux	CDI(J)P
DRE	11 juil-13 juil	Pebble Beach, CA USA	CDI***
DRE	12 juil-13 juil	Topolciansky SVK	CDI*
DRE	17 juil-20 juil	Blainville, QC CAN	CDI(W)
DRE	18 juil-20 juil	Komarevo St Petersburg RUS	CDI**/*/*
DRE	18 juil-20 juil	Ksiaz POL	CDI(W)
DRE	22 juil-27 juil	Necame Castle IRL	CH-EU-P
DRE	22 juil-27 juil	Saumur FR	CH-EU-YR/J-D
DRE	25 juil-27 juil	Fritzens AUT	CDI***
END	4 juil-6 juil	Emelo NED	CEI**/*/*/*
END	5 juil	Holstiken (120/120 km)	CEI**
END	5 juil-6 juil	Torgnon (120 km) ITA	CEI**
END	11 juil-13 juil	Veranne FR	CEI***
END	12 juil	Birstein (160/120/80 km) GER	CEI**/*/*/*
END	12 juil	Cirencester Glos (160/120 km)	CEI**/*/*/*/*/*
END	12 juil	Ezeiza (75-40 km) ARG	CEI*
END	12 juil	Evora (120 km) POR	CEI**
END	19 juil-20 juil	Predazzo (141 km) ITA	CEI***
END	19 juil-20 juil	Wicklow Hills IRL	CEI**/*/*
END	19 juil-20 juil	Windorah, QLD (200km) AUS	CEI***
VOL	5 juil-6 juil	Lack POL	CVI**

OFFRE D'EMPLOI

FFE CLUB recherche BEES ou dirigeant de club aimant la communication et sachant rédiger.

Envoyer lettre de motivation et CV à
FFE Club Parc Equestre. 41600 Lamotte
mel : ref@ffe.com

ABONNEMENT 3615 FFE PAR CARTE BANCAIRE

Bulletin d'abonnement pour un an

Nom

Prénom

Adresse

Code Postal Ville

Licencié FFE oui non Adhérent FFE oui non

A transmettre à SIF 14490 Litteau avec un chèque de 50 € à l'ordre de la FFE

printemps



été



À chaque saison...

...sa vermifugation

hiver



automne

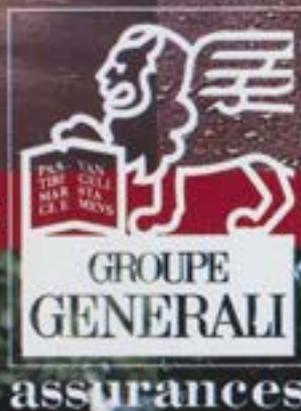


Avec Janssen Santé Animale, protégez votre cheval contre les parasites en le vermifugeant 4 fois par an.

Les parasites digestifs des chevaux sont actifs toute l'année et varient selon les saisons. Pour les éliminer, et ainsi préserver la santé et les performances de votre animal, Janssen Santé Animale vous recommande de réaliser 4 vermifugations par an en utilisant pour chaque saison le produit le mieux adapté.

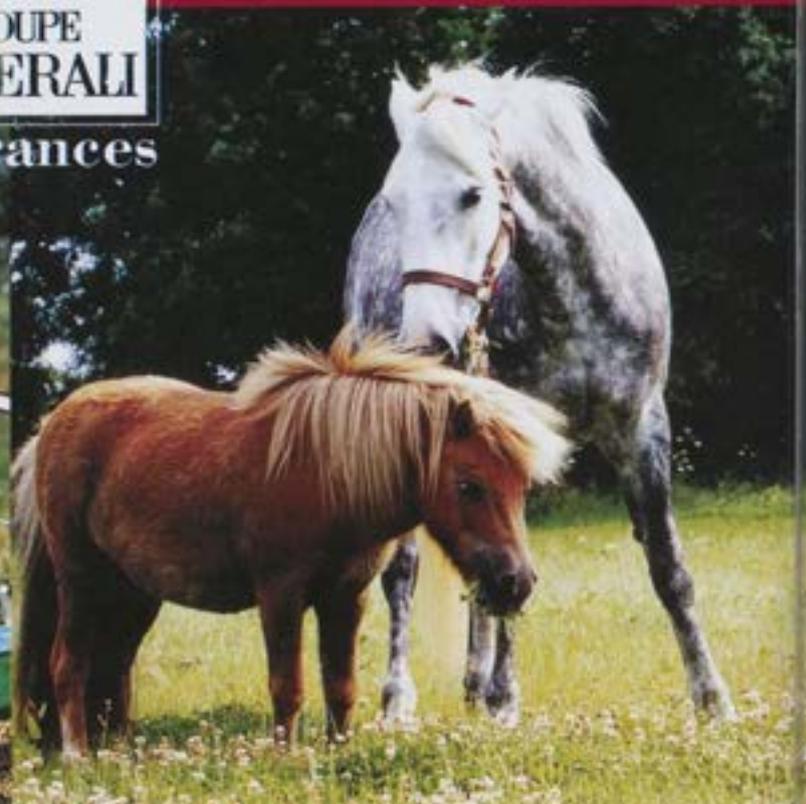
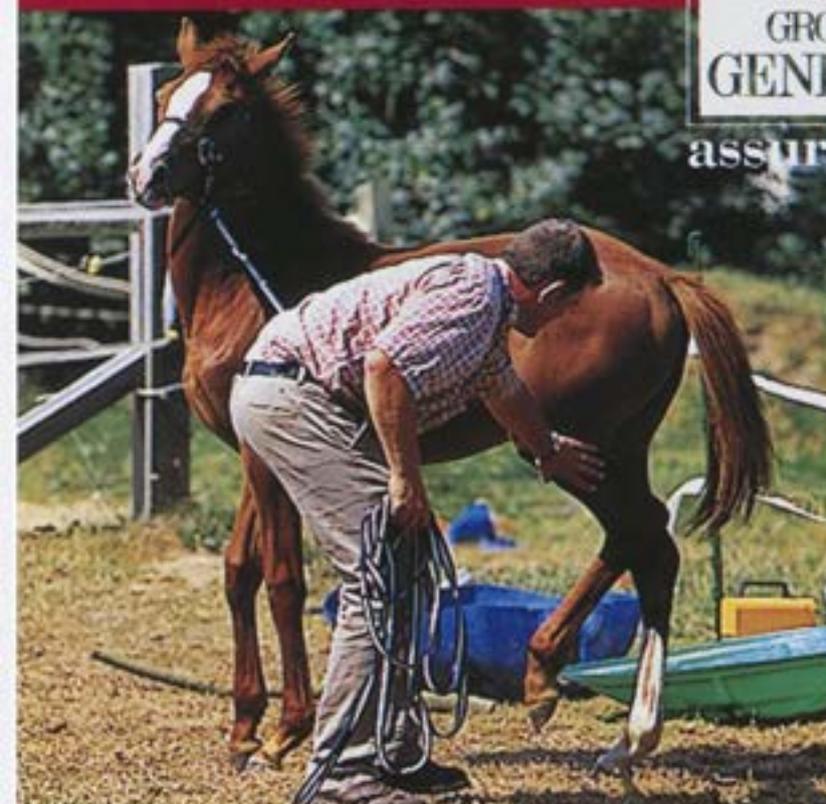
Pour obtenir plus d'informations, demandez conseil à votre vétérinaire.





ASSUREUR OFFICIEL ET PARTENAIRE DE

LA FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION



Cabinet PEZANT

Spécialiste des contrats pour les centres équestres vous propose des garanties pour :

LE CENTRE ÉQUESTRE

Responsabilité Civile Exploitation,
Multirisque bâtiments/contenu, garanties complémentaires
spécifiques pour les cavaliers et le Centre.

LES CHEVAUX ET PONEYS

Mortalité toutes causes ou lors de transports.

LE CHEF D'ENTREPRISE ET SA FAMILLE

Frais médicaux et Régime Agricole,
Incapacité de travail, Invalidité permanente, Décès...

LES VÉHICULES

Camions, vans, voitures personnelles
des dirigeants et des accompagnateurs bénévoles.

25, QUAI DE LA LONDE • BP 3032 • 14017 CAEN CEDEX 2

Tél : 02 31 06 11 60 • Fax : 02 31 94 24 74 • E-mail : pezant@dia.oleane.com